

# TODO EL PUEBLO ESPERA QUE EL NUEVO GOBIERNO SOLUCIONE ALGUNOS DE SUS DRAMATICOS PROBLEMAS

(INFORMACION PAGINA TRES)

## EL TIEMPO

Mínima: 15°, a las 5.30.  
Máxima: 17°2, a las 14.  
Pronóstico para hoy: Nublado; algunas lloviznas. Poco cambio de temperatura.  
Pronóstico para mañana: Nublado. Probables lloviznas y leve ascenso de temperatura.

# Crónica

### FIRME JUNTO AL PUEBLO

AÑO I — Buenos Aires, Viernes 11 de Octubre de 1963 — Nº 74

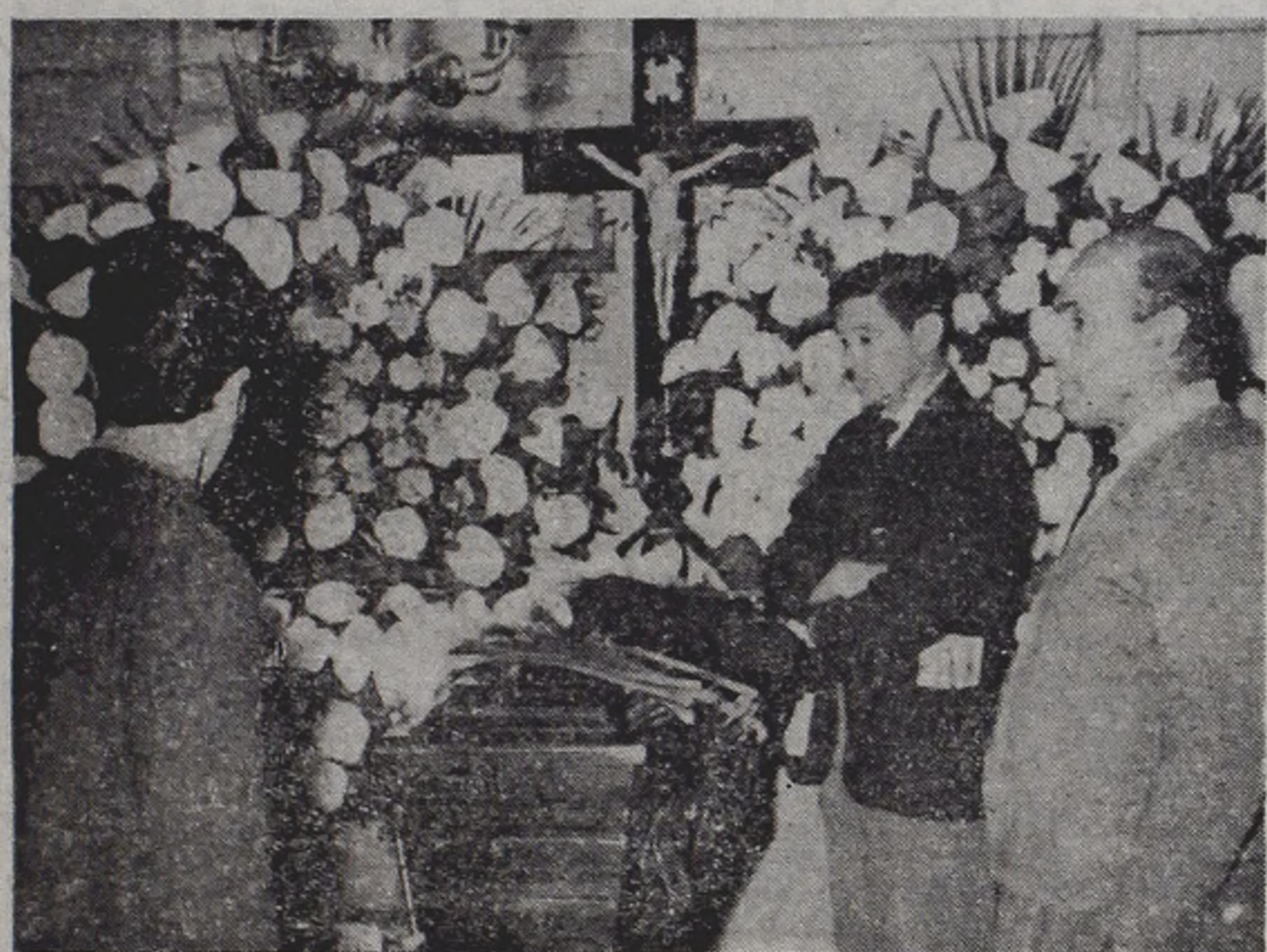
## 5ta EDICION

## EL DOLAR

Al cierre de esta edición, la cotización del dólar era de \$ 148,30 para el tipo vendedor en el Mercado Unico de Cambios.

# VAN A NACIONALIZAR OTRA VEZ EL SERVICIO DE TRANSPORTES

(INFORMACION PAGINA SIETE)



## LA TRAGEDIA DEL ANGLO

**PENOSO SALDO.** — Todo el pesar provocado por el luctuoso suceso del Frigorífico Anglo, alcanzó nuevas y dolorosas expresiones en el velatorio de las víctimas. Esta es una de ellas, el obrero Florentino Peralta. Y junto con la exteriorización de amargura por la tragedia, surgían voces condenatorias por el accidente pues no es la primera vez que ocurren casos así y en opinión de los obreros nunca se tomaron las previsiones lógicas. Ahora todo ello cobra mayor cuerpo ante la cerrada negativa del frigorífico al acceso de periodistas, dirigentes obreros y funcionarios de trabajo. (Información páginas 10 y 11).



## ¡LLEGAN LOS FRACS!..



Esta mañana comenzaron a llegar a distintas habitaciones del Hotel Savoy, los fracs.

El doctor Illia, que rehusa el bastón y la banda recordando la sentencia del Viejo Vizcachá ("Los que no saben guardar, son pobres aunque trabajen"), se hizo confeccionar su atuendo circunstancial desembolsando 33 mil pesos. "Pero solo lo usaré esta vez —recalcó— en consideración a las delegaciones extranjeras".

La foto registra el instante en que el flamante ministro del Interior, doctor Juan Palmero, recibe en el Savoy el frac que lucirá mañana en nuestro primer coliseo.

## "Lulú" es Ahora la Dama de Blanco

Ayer tarde Laura Mussio de Villano (Lulú para sus íntimos) prestó declaración ante el juez Hugué, durante varias horas (noticia anticipada en nuestra sexta edición de ayer). La mujer apareció ante autoridades y periodistas vestida casi totalmente de blanco (pañuelo al cuello, saco y zapatos) y fue celosamente custodiada por varios agentes y oficiales de policía. En sus declaraciones ante el magistrado se reafirmó de sus anteriores acusaciones a Pedro Vecchio y volvió a hablar de coacciones morales.

Mientras se siguen acumulando de-

claraciones el "caso Penjerek" o el "caso Vecchio", sigue en punto muerto y el telón comienza a caer. Y el público tiene ya sus serias dudas de que todo quedará —como en muchos otros casos— en la nada. ¿No pueden la policía y la justicia descifrar el enigma? Para la calle, no. ¿Por qué? El interrogante no tiene respuesta. Lo real es que cada vez son más débiles las acusaciones y no está lejano el día en que Vecchio y sus amigos (culpables o no) de aparezcan de la escena pública, vaya a saberse con que destino. (Más información pág. 10 y 11).

## El Arte de Duelo: Murieron Edith Piaf y Jean Cocteau

(INFORMACION PAGINA SEIS)



# Francoise Sagan se ha Quedado sin un Solo Centavo: Gastó Todo en el Casino y en Compras Alocadas

## Crónica

### CURIOSIDADES

#### • Unos Novios que No Tienen Historia

Roma, (ANSA). — En la calle Veneto, en las vidrieras de una conocida fotografía especializada en retratos de la alta sociedad romana, se ven, desde hace algunos días los rostros del duque Bosio Sforza Cesarini y de la señorita Lidia Lo Savio, hija del ministro plenipotenciario Lo Savio. Los nombres de los dos jóvenes, que contraerán enlace el próximo 14 de octubre, no son muy conocidos, debido seguramente a que ellos y las familias de ambos, conducen una vida normal y respetable. Puede aplicarse en este caso la frase que dice que los pueblos felices y las mujeres honradas no tienen historia. La tienen sin embargo ambas familias en su pasado. Los Sforza Cesarini son nobles y riquísimos. La abuela de Bosio Sforza Cesarini era hermana del primer príncipe Torlonia del Fucino, que llevó a cabo las obras de saneamiento del lago de Fucino y fundó la fortuna familiar. En cuanto a los Lo Savio descienden de una familia que en un tiempo fue propietaria de la isla de Brioni, donde actualmente se encuentra la residencia veraniega del mariscal Tito. Por ello, se susurra ahora en Roma, es de esperar que el mariscal de Yugoslavia enviará por lo menos un telegrama de felicitación a los novios.

#### • Las Exigencias De Ava Gardner

Nueva York, (ANSA). — En viaje hacia el Oeste ha pasado por Nueva York, procedente de Madrid, la actriz Ava Gardner. Va a Hollywood y de allí seguirá para el desierto de México en donde será filmada la película "La noche de la iguana", de la que ella será protagonista bajo la dirección de John Huston. Previamente, como es habitual en ella, concretó claramente tres exigencias: su paga, que se estableció en medio millón de dólares; absoluta libertad en los fines de semana, condición también acordada y total protección contra los fotógrafos en su horas y días de descanso, exigencia que los empresarios han prometido también garantizar.

#### • Siguen Llegando Historietas de Moscú

Londres, (ANSA). — La moda de las historietas de Moscú sigue en pleno auge en Londres. Todos los días se difunde una nueva y la de hoy es la siguiente: estamos en el año 1930, es decir al término del plan de veinte años para el mejoramiento del nivel de vida de los habitantes de la URSS. Una de las maestras elementales explica a sus alumnos el significado del acontecimiento y dice:

—Ahora nosotros, los ciudadanos soviéticos, somos ricos y felices, pero hace veinte años el cuadro era distinto. Los niños tenían que hacer colas delante de los negocios.

—Compañera maestra, pregunta entonces un alumno, ¿qué es una cola?

—Voy a explicarlo con un ejemplo. Levantense de sus asientos y pónganse en fila delante de la puerta. Exactamente. Así. Ahora imagínense que la puerta es un despacho de carne...

Y todos los alumnos preguntan a un mismo tiempo:

—Compañera maestra... ¿qué es la carne?

#### • Se Arrepiente de Haber Profanado la Marsellesa

París, (ANSA). — Después de haber cantado la Marsellesa en tiempo de twist, justamente en ocasión de el cantante Johnny Hallyday debió experimentar, percutiéndose el último 14 de julio en un festival popular, sonalmente, las consecuencias de una serie de rudos ataques, por parte de entidades nacionalistas, de la prensa, de particulares y también de algunas autoridades, todo lo cual se resumió en un verdadero boicot al artista que se hizo sentir, de un modo especial, en el promedio de venta de sus discos. Ahora Johnny Hallyday parece reconocer que cometió un gravísimo error del que está arrepentido y, como indemnización moral, anuncia que donará a la Asociación de Ex Combatientes, todo el producido de su próximo disco que se titulará "¿De dónde vienes, Johnny?".

#### • No Conoce a Napoleón, Ni al Papa, Ni a De Gaulle

Metz, (ANSA). — Ante la justicia penal de esta ciudad fue traído días atrás Henri Nello, de 49 años originario de Eulemont, Meure-et-Moselle, acusado de haber incendiado la granja de un vecino porque este tenía la costumbre de estar siempre gritando. Ante la sospecha de que se trataba de un individuo mentalmente desequilibrado, el presidente del Tribunal, resolvió someterlo a un interrogatorio especial que se desarrolló así:

—¿Conoce usted a Napoleón Bonaparte?

—No.

—¿Qué puede decirnos del general de Gaulle?

—Me parece que alguna vez oí hablar de él, pero, la verdad, no sé exactamente si se trata de un artillero o de una fantasía. Ahora existe la duda acerca de si se trata de un simulador, de un caso de extraordinaria similitud mental o, realmente, de un trastornado.

París, 11 (ANSA). — Francoise Sagan está dando los últimos retoques de la comedia que estrenará este año en París con Juliette Greco en el rol central, pero todavía no ha elegido un título y mantiene absoluto secreto sobre el argumento. Entre los personajes habría diversos rusos, que actúan con irreverencia y derrochan dinero. La inspiración le habría venido a Francoise Sagan de su misma vida y si ella considera a los rusos como despilfarradores de dinero es porque tiene un cuarto de sangre rusa en las venas.

El dinero, en las manos de la novelista y dramaturga francesa se resbala y huye rápidamente... Por eso confía en el éxito de su comedia para reabastecerse de algunos millones y tal vez planea gastarlo con nueva parsimonia. Nada, o casi nada le queda de los centenares de millones que ganó con "Bonjour Tristesse" —un millón de ejemplares vendidos— y "Un certain sourire" —600 mil ejemplares—, "Dans un mois dans un an" —500 mil—, "¿Aimez-vous Brahms?" —300 mil—, "Les merveilleux nuages" —200 mil—, y sus comedias "Un chateau en Suede", "Des violons parfois" y "La robe mauve de Valentine".

El año pasado para hacer frente a sus gastos la escritora tuvo que vender su departamento de París y la casa de Normandía. El éxito de la última co-

media la trajo de nuevo a flote y pudo comprarse un velero para pasar las vacaciones. Pero es prácticamente el único deseo que pudo satisfacer. Un administrador suyo que se ocupa de cobrar los derechos de autor, sacude la cabeza y trata de moderar sus gastos pero sin conseguirlo. Hasta ahora Francoise Sagan se ha visto arruinada por su incapacidad de resistir frente a un capricho o por su pasión por el juego. Cuando quería algo lo compraba, sin mirar cuanto costaba. Y a menudo sus caprichos eran muy costosos. Además perdió mucho dinero en el "baccarat" y en el "chemin de fer". A veces salía a la madrugada de algún Casino dejando allí pequeñas fortunas. A veces pagó sus deudas con cheques sabiendo que no tenía fondos. El día siguiente llamaba a su editor, Juilliard, pidiendo un anticipo sobre el libro que todavía no había empezado a escribir. "Ené Juilliard, que es también un jugador, se hacía contar por Cançise cómo había perdido el dinero, se conmovió y envió la lo pedido. Pero hace poco la escritora dijo que iba a intentar dejar el juego.

Con sus 28 años, dos divorcios y un hijo de 15 meses, Francoise ha pensado, quizás que le conviene cambiar de vida. Han terminado las noches locas de Saint Germain des Pres, aunque siga frecuentando sus amigos y los clubs

de moda. De los viejos compañeros ha conservado solamente a los desinteresados, el bailarín Jacques Chazot y Bob Westhoff, su segundo marido. Desde que divorciaron se les ve siempre juntos. Han pasado el verano en St Tropez sin dejarse nunca, como dos enamorados y también en París han reanudado su vida juntos. Francoise explicó su modo de ver esta extraña unión: "Cuando hay libertad se puede estar juntos. Es insostenible, en cambio, convivir cuando se está casado". Y explicó también la razón de su casamiento con Bob: "Esperaba un hijo. Los niños necesitan un apellido. Si no me hubiera casado le habrían dicho 'No tienes padre'. Había que resolverlo, pues". Para Francoise, pues, la verdad está en el amor libre. "No existe la moral —afirma— para mí consiste solamente en intentar que los demás no sufran por causa de uno". Pero entre el sufrir y el hacer sufrir adoptaría la segunda solución. El egoísmo —afirma— es un sentimiento violento, salvo cuando interviene el amor. Hago siempre lo que me place hacer. Tengo un oficio que me permite vivir con las personas a quienes quiero. Tengo un hijo y este hijo me gusta". Lo único que realmente hace sufrir a Francoise Sagan es el no saber escribir poemas como Rimbaud o Eluard y ser demacrada dijo que iba a dejar el juego.

## Amores Modernos: La Sobrina de Grace Kelly, de 15 Años y Educada en un Colegio Religioso, se Fugó con su Gran Amor que Solo Tiene 18

Des Moines (Jowa); 11 (ANSA). — La sobrina de la princesa Grace de Mónaco, Mary Lee Davis, de 15 años de edad, ha sido encontrada en Des Moines.

La joven había huido de su ciudad, Filadelfia, con Paul Jones Jr., de 18 años hijo de un conocido arquitecto. Los dos muchachos han sido protagonistas de una aventura romántica que, según se cree, terminará con un "happy end" matrimonial. Mary Lee es hija de la señora Mary Davis Conlin, hermana de Grace Kelly, y se parece como una gota de agua a otra, a la actual princesa de Mónaco.

El momento en que su familia y la familia de su novio comprobaron la desaparición de los dos jóvenes

fue, naturalmente, trágico. No era un secreto para nadie que Mary y el joven Paul estuviesen reciprocamente enamorados y muchas veces la muchacha había dicho a sus padres que querían casarse cuanto antes obteniendo rechazos sistemáticos porque, naturalmente, los mayores consideraban descabellado un matrimonio a tan joven edad. Por su parte, Paul había anunciado varias veces a su padre que de no obtener una aprobación para el casamiento, pensaba escapar con la joven a algún Estado donde fuese más simple obtener permiso de casarse sin consentimiento de los padres.

Una noche Paul pidió al padre el permiso de usar el

coche para ir al cine con unos amigos. "Volveré antes de medianoche", dijo. Desde entonces no reapareció en su casa. El coche fue encontrado cerca de la estación ferroviaria de Filadelfia. Esa misma noche desapareció también Mary Lee y, aunque ambos muchachos fuesen personas de común sensatas, los padres de ambos no pudieron dejar de temer por ellos. La policía los encontró después de largos días de búsqueda. Se habían refugiado en Des Moines, Estado de Jowa y habían alquilado un pequeño departamento. "No nos hemos casado aún —informaron— pero nos queremos mucho". Mary Lee encontró en seguida un empleo como camarera en un restaurante

y Paul otro, como corredor para la venta de una enciclopedia. El editor, señor Walden, dijo que el joven era un empleado modelo y que había vendido tres enciclopedias inmediatamente después de entrar en su empleo.

Mary Lee, que a los 7 años de edad había sido damita de honor de su tía, en el casamiento de Grace con Rainiero de Mónaco, frecuentó hasta ahora un colegio para niñas de la alta sociedad, la Escuela de la Asunción, dirigida por religiosas.

Los dos jóvenes se conocieron hace un año y afirman ahora que, de no conseguir el permiso de casarse todavía, volverán a repetir su hazaña.

## ¡Pobres Gatos!: Ahora Resulta que son los Principales Transmisores de la Rabia

Roma, 11 (ANSA). — La tremenda y aterradorante enfermedad de la rabia no es un mal nuevo; figura, bajo distintos nombres en la historia y en las leyendas más antiguas. En muchas tradiciones religiosas se considera como poseídos por el espíritu del mal que, posiblemente estaban rabiosos y entre los griegos se llamaba "lissa" a los ataques de los hidrófobos, es decir furia y la furia era la manifestación de las potencias espirituales y físicas desencadenadas en el hombre debido a la influencia de causas extrañas influyentes sobre el mismo.

Mientras tanto, ya en tiempos más cercanos y hasta actuales, la sola palabra "rabia" hace surgir en la imaginación de las gentes leyendas e historias de licántropos ululantes, de perros con los ojos inyectados de sangre, vagabundos y feroces, con una doble fila de dientes afilados y amenazadores puestos al descubierto por los hocicos contraídos.

No olvidemos los tiempos de Louis Pasteur y la historia de los campesinos rusos que fueron llevados a su presencia, en París, para que los salvara de la rabia.

Lo cierto es que en la leyenda, en la historia, en la imaginación de las gentes y aún por culpa de las investigaciones científicas, el perro ha sido considerado siempre como típico transmisor del terrible virus de la rabia; pero ocurre ahora que, desde hace ya tiempo numerosos experimentadores han comprobado que dicho morbo es también común en muchos otros mamíferos y aún en ciertos tipos de aves.

La rabia ha sido encontrada principalmente en el gato y, después en bovinos, equinos, ovinos, caprinos y también en los burros y en otros animales domésticos; entre los animales salvajes se ha establecido que el lobo es uno de los más temibles vehículos de la infección, con lo que vuelve a la memoria la historia de los campesinos rusos que fueron llevados ante Pasteur.

Hace algunos años se produjo, en toda Alemania, una verdadera epidemia de rabia. El mismo fenómeno aconteció el año pasado en Holanda, en medida tal, que las autoridades dispusieron que todos los perros y gatos del país fueran vacunados contra el mal. Se reconoció así, en ambos países, que el gato es un peligroso vehículo de infección o de transmisión de la rabia, en base a haberse comprobado numerosos casos en tal sentido.

En la oportunidad los científicos alemanes doctores Jan-

sen y Wachernsdorfer, que se han dedicado constantemente a establecer las causas y medios de propagación del virus de la rabia, dieron a conocer interesantes observaciones.

Manifiestan al respecto que la rabia se manifiesta en el gato, de un modo distinto que en el perro; el gato enfermo, en efecto, tiende a aislarse en soledad y quietud, mientras el perro, generalmente, se aleja de la casa y se hace vagabundo; después el gato, aparentemente tranquilo, tiene la tendencia poco común en estos animales, a morder; pero también y entonces es igualmente peligroso, pues sus uñas, o pequeñas zarpas, están infestadas con el virus de la rabia, por su atávica costumbre de hacer su higiene lamiéndose las patas delanteras.

Grave es igualmente el hecho de que las heridas que el gato causa por este medio interesan casi siempre a la cara de la víctima, o sea a la parte más sensible del organismo humano dado que en ella, alrededor de la nariz y debajo de los ojos, se encuentran los centros nerviosos más importantes.

Estadísticas de dichos científicos han revelado también que, de 1915 a 1924, en Alemania, el mayor porcentaje de animales afectados por la rabia estuvo constituido por perros mientras era muy limitado el número de gatos enfermos; había también algunos casos de lobos rabiosos en la montaña. Pero después, de 1954 a 1961, el número de animales enfermos, mientras el número de los perros desciende al 5,2 por ciento. Los lobos en cambio, llegan a un 60 por ciento sobre el total de los animales rabiosos.

El aumento de los gatos rabiosos, problema concerniente a la cuestión de los animales domésticos, está también documentado en una estadística del Dispensario Antirrábico de Hesse, correspondiente a los años de 1953 al 1957, según la cual sobre 383 personas mordidas por animales rabiosos, solo 78 habían contraído la enfermedad por mordeduras de perro, mientras 176 lo habían sido por mordedura o arañazos de gato.

Actualmente el mal de la rabia se ha difundido por todo el mundo, con excepción de Australia, Nueva Zelandia y las islas del Pacífico. Dentro de Europa, en Escandinavia y en Inglaterra, que también la soportaron, la rabia ha sido ya totalmente aislada, según parece y según se espera. ¿Cómo? Muy sencillo: evitando la presencia de perros y de gatos vagabundos y haciendo de los mismos animales totalmente domésticos.



# ASUME EL Dr. ILLIA DENTRO DE UN CLIMA ESPERANZADO DE SINGULAR EXPECTACION

## Factores Que Gravitan en la Ansiedad Pública Por Ver Concretado un Buen Rumbo Constitucional y Fecundo

Un clima de singular expectación caracteriza al país en vísperas de asumir sus funciones el presidente surgido de los comicios realizados el 7 de julio último, doctor Arturo U. Illia. Desde que ese mismo día se conocieron los cómputos provisionales —que días después quedaron confirmados—, pocas dudas se tuvieron del triunfo de los candidatos sostenidos por la Unión Cívica Radical del Pueblo en la casi totalidad de los distritos electorales del país. Sin embargo, el sistema de elección indirecta, y le decir, mediante la consagración de electores en las urnas, y las modificaciones introducidas en la legislación electoral en las postrimerías del gobierno del Dr. José María Guido, en el sentido de imponer la representación proporcional, abrieron ciertamente un proceso inquietante, sobre todo en cuanto a la definitiva designación del presidente y vicepresidente de la República en los correspondientes distritos, integrantes en conjunto del respectivo Colegio Electoral. El paréntesis —sembrado de ansiedades y conjeturas— iniciado de esta forma, que

siguió al día mismo del comicio, tuvo en verdad asidero, ya que ateniéndose a los resultados obtenidos con la aplicación del régimen proporcional se podía esperar, en cualquier instante, un juego de combinaciones entre los distintos núcleos de electores a presidente y vicepresidente —igual sucedía con los electores a gobernadores y senadores nacionales—, destinado a imponer determinados candidatos —conocidos o no del pueblo— durante el mecanismo electivo. Pero no obstante ello —inclusive de algunas tentativas aisladas— la fórmula presidencial de la UCRP se impuso al reunirse el 31 de julio el Colegio Electoral.

### Factores Negativos

Esa aspiración que aienta en los cuatro puntos cardinales de la Nación, esa comprensión y ansia por materializar no solo la normalidad constitucional sino también la estabilidad económica y una indispensable recuperación de valores en todos los aspectos positivos, ha creado la expectativa del pueblo ante el quehacer de las nuevas autoridades. No se debe omitir que una meta de esa índole reclama el



"Y esta puerta se abrió para tu paso..." Illia no sabe de tanguitos, que se sepa, pero sí de puertas.

aporte noble de todos los ciudadanos, especialmente de los núcleos preponderantes en la política, la industria, el comercio y las finanzas.

en todos los ámbitos, pero en esta eventualidad se hace más necesario en las cámaras legislativas, sin cuyo concurso no hay legalidad ni normalidad cabal. Los factores negativos deben ser superados. El nuevo gobierno tiene en sus manos los resortes para iniciar la marcha que unánimemente se anhela; las cámaras legislativas y las diversas instituciones públicas, oficiales y privadas, sabrán, conforme a los hechos que se vayan produciendo, qué temperamento deben adoptar. Apoyo generoso si hay margen para ello, es lo que más útil sería a la Nación. Y aquí, en este aspecto, los argentinos aguardan con inquietud lógica.

### El Poder Legislativo

Por de pronto, debemos indicar que la forma en que ha quedado constituido el Poder Legislativo da lugar a no pocas consideraciones. La Cámara de Diputados de la Nación tiene en total 192 miembros, integrantes de 11 bloques parlamentarios. El partido del presidente de la Nación —la UCRP— cuenta con 71 diputados, vale decir, es levemente superior a un tercio del total. Carece, en consecuencia, de mayoría propia. Sigue la Unión Cívica Radical Intransigente con 41. Es el segundo bloque por la importancia cuantitativa. En tercer lugar se encuentra UDELPA, con 14 miembros. Siguen en orden

decreciente los integrantes del bloque Demócrata Progresista, con 13; Federación Nacional de Partidos de Centro, con 11; Socialismo Argentino, con 6; Socialista Democrático, con 5. Pero los Demócratas Cristianos han logrado 7, y algunos partidos neoperonistas más de 15. Hay que contar otros bloques menores de agrupaciones provinciales. En concreto la diversidad de la Cámara, surgida de la nueva modalidad de la representación proporcional, hace doblemente imperioso que se piense con criterio elevado, de forma tal que la discusión de los proyectos y las sanciones de leyes puedan obtenerse al margen de limitaciones mentales partidistas. El P.E. tendrá en la Cámara de Diputados un observador, un fiscal o un colaborador, según sean los objetivos de gobierno que se persigan recíprocamente.

### El Pueblo Busca Soluciones

Así planteado, ligeramente, el panorama de las perspectivas en materia política y gubernamental para la iniciación del período presidencial del doctor Arturo Illia, no se puede negar que lo que el pueblo quiere y espera, en las graves circunstancias que comporta en la actualidad, son altas soluciones de sus complejos y variados problemas económicos y sociales.

## Será Breve y Sencilla la Ceremonia de Asunción y Transmisión del Mando

En una ceremonia realmente sencilla y breve, asumirán mañana sus altas funciones el presidente electo de la Nación, Dr. Arturo Umberto Illia, y el vicepresidente, doctor Carlos H. Perette. La transmisión del mando presidencial se cumplirá en el Salón Blanco de la Casa de Gobierno —donde están ubicados los bustos de los 20 primeros mandatarios del país—, habiéndose previsto la concurrencia de 857 personas. De ellas, 757 se ubicarán en la parte baja, conforme al siguiente detalle: 150 diplomáticos, 264 invitados de las nuevas autoridades, 110 funcionarios que se ubicarán en la tarima presidencial, 53 representantes del periodismo y 180 personas más que estarán frente al palco del primer mandatario. En las galerías del primer piso tomarán ubicación 40 invitados y 60 periodistas.

### La Jura en el Congreso

Previo a la asunción del mando, los nuevos mandatarios prestarán el juramento constitucional en el Congreso de la Nación, ante la asamblea legislativa. A tal efecto, los tres comandantes en jefe de las fuerzas armadas pasarán a las 10 por el domicilio particular del presidente electo y lo acompañarán, junto con el vicepresidente electo, hasta el Congreso, hacia donde partirán a las 10.30. La comitiva en dos automóviles llegará a las 10.40 al Congreso, siendo recibidos los doctores Illia y Perette por las comisiones de recepción. Luego entrarán al recinto de la Cámara de Diputados, donde tendrá lugar

el acto del juramento, el que terminará a las 11.30.

### Hacia la Casa de Gobierno

Exactamente a las 12, el doctor Illia se retirará en un automóvil acompañado por los dos comandantes en jefe más antiguos de las fuerzas armadas y escoltado por el Regimiento de Granaderos a Caballo General San Martín. En un segundo automóvil irá el doctor Perette acompañado por el otro comandante en jefe de las fuerzas armadas. Durante el trayecto, desde el Congreso hasta la Casa de Gobierno, rendirán honores efectivos militares, los que estarán ubicados en el recorrido, incluyendo toda la Avenida de Mayo. A las 12.30, aproximadamente, en las puertas de la Casa Rosada, los mandatarios serán recibidos por el jefe de la Casa Militar y el director de ceremonial de la Presidencia, acompañados hasta el despacho oficial

donde estará esperando el primer mandatario saliente, doctor José María Guido.

### Transmisión del Mando

A las 13 se efectuará la ceremonia de la transmisión del mando. El mandatario saliente, doctor Guido, pondrá en esta oportunidad las insignias del poder en manos del nuevo presidente de la Nación, doctor Illia. Estos atributos son la banda y el bastón de mando tradicionales. Con respecto a este último no se sabe a ciencia cierta qué ha resuelto el flamante magistrado, pues no hay seguridad si usará el que perteneció a Roque Sáenz Peña o el que se estima utilizó Yrigoyen —no hay tampoco certeza de que haya sido el del caudillo radical—, o si finalmente tendrá en sus manos uno nuevo o ninguno. La incógnita del bastón podría llamarse a estas circunstancias. La incertidumbre quedará develada dentro de

unas horas y, posiblemente, no faltarán los comentaristas que deduzcan o entretejan significaciones del hecho. Por de pronto, hay quienes creen que el Dr. Illia no asina mayormente simbolismo de poder al bastón...

A las 13.30, los doctores Illia y Perette irán al despacho presidencial acompañados por el doctor Guido, al que luego escoltarán hasta la puerta de la Casa de Gobierno, despidiéndose. Los nuevos mandatarios saludarán, luego, en el Salón de Invierno a las representaciones diplomáticas y delegaciones extranjeras.

### El Desfile Militar

Poco después, a las 14.20, los flamantes mandatarios ocuparán su sitio en el palco especial para presenciar el desfile de las unidades militares. Tendrán intervención en el mismo 5.200 hombres, de las tres armas, comandados por el general Juan Esteban Iavicoli, actual direc-

tor del Colegio Militar. El desfile se iniciará a las 14.30 y terminará a las 15.30.

### La Jura de los Ministros

Los ocho ministros, integrantes del gabinete del doctor Illia, prestarán juramento en un acto a realizarse en el Salón Blanco a las 15.45.

### Velada en el Colón

La tradicional velada de gala en el teatro Colón se iniciará a las 21.15, con asistencia del primer mandatario, el vicepresidente, ministros e invitados especiales. Será en honor de las misiones diplomáticas llegadas al país con motivo de la transmisión del mando. Los doctores Illia y Perette usarán ropa de calle en las ceremonias a cumplirse en el Congreso y en la Casa de Gobierno (traje gris oscuro). La señora del primer mandatario usará al asistir al acto del juramento, donde ocupará un palco de honor en compañía de otras damas un

sencillo tocado, sin sombrero.

**Habrá una Recepción**  
A continuación de la velada del Colón, que se desarrollará sobre la base de un "ballet", se ofrecerá una recepción a las misiones extranjeras.

### Tedéum en la Catedral

El domingo 13, vale decir pasado mañana, se oficiará un solemne Tedéum en la Catedral, con asistencia de las nuevas autoridades, delegaciones diplomáticas, personalidades de las esferas eclesiásticas, civiles y militares. Previamente, a las 11, el cardenal primado, doctor Antonio Caggiano, rezará una misa de acción de gracias. A las 22 las representaciones extranjeras ofrecerán una recepción al presidente de la República.

### Los Representantes Extranjeros

Cerca de 60 naciones han designado representantes diplomáticos o enviado misiones especiales para concurrir a la transmisión del mando presidencial. Entre las personalidades que han llegado a nuestro país con tal finalidad, se encuentra el gobernador de California, Edmund G. Brown, que trae la representación personal del presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy. La delegación de Gran Bretaña está presidida por el ministro de Relaciones Exteriores, Lord Dundee. Asimismo entre los ilustres huéspedes, hay decenas de figuras relevantes de gobiernos de naciones amigas de todo el mundo.

## Desmentido a Medias

La Secretaría de Aeronáutica dio a conocer anoche un comunicado por el cual desmiente que jefes del arma realizarán presiones sobre el presidente electo, doctor Illia, para la designación del titular de esa cartera. Como se recordará, ayer se informó en forma extraoficial que se había realizado una reunión de altos mandos de Aeronáutica, para sostener el nombre del brigadier Benavidez. El desmentido en cuestión, que niega la gravitación sobre el presidente, no niega en cambio que el nombre del brigadier Benavidez sea el que mayor coincidencia despierta entre sus pares.

El lector puede consultar el comunicado, que reproducimos más abajo:

"Ante versiones periodísticas que han asignado al mando de la Aeronáutica Militar la intención de gra-

uitar en las designaciones de cargos militares que son de la exclusiva competencia del presidente de la Nación en ejercicio de sus facultades constitucionales, el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea Argentina desmiente terminantemente tales versiones".

"Oportuno es recordar que la Institución empeñó su palabra y sus acciones en pos de asegurar la legalidad y el imperio de la Constitución."

"La Aeronáutica Militar se ha reintegrado a sus tareas específicas ajustadas estrictamente a las normas constitucionales y militares."

El comunicado lleva la firma del Comandante en Jefe de las Fuerzas Aéreas Argentinas, Brigadier Carlos Conrado Armanini.



# Peronismo: "No Podemos Pasar en Silencio Tanto Fraude y Engaño"

El cuadravirato Framini, Pineda, Sosa y Antón, que dirige el partido Justicialista, dio a conocer un severo comunicado en relación al trasfondo político de los actos que se cumplirán mañana. Dice:

"El día de mañana, 12 de octubre, en la histórica Plaza de Mayo —testigo de trascendentes hechos de nuestra historia— se realizará la entrega formal del gobierno al señor Arturo Illia. No podemos pasar en silencio este acto, ni la consumación de tanta simulación, de tanto fraude, de tanto engaño. Podrá aletargar la conciencia de algunos desprevenidos, pero no encubrir —ni jamás podrá hacerlo— la mentira desmentada que dicho acto representa. La farsa de una democracia inexistente lleva a un partido que es minoría de minorías, a representar el triste papel de gobernar, resucitando a personeros y ejecutores de la tristemente célebre "revolución libertadora".

"Nadie se engañe más, estos viejos personeros de la oligarquía colonial que maneja nuestro país, están totalmente atados y encadenados a los espúreos intereses internacionales que representan. Y son cómplices de la farsa los partidos que aceptaron el escarnio al pueblo, participando de un proceso electoral viciado de nulidad, donde se excluyó a más de la mitad de los electores de la Nación. Ellos solamente podrán ofrecer promesas declamatorias, pases dilatorios y teatralidades, integrando un Congreso que será el representante de una nación cuyo pueblo no tiene la libre determinación de su voluntad y carece de soberanía para elegir sus legítimas autoridades."

"La voz del pueblo, aunque suene tergiversada y ronca por el manto de silencio que sobre ella ordenaron los recitadores de la Ley y la Constitución, que son sus supremos profanadores, no podrá ser ahogada. Ella está y vuelve, más fuerte, más nítida y más implacable que nunca. Este gobierno ilegítimo es el último esfuerzo de un régimen que nada más tiene que ofrecer que nada más tiene que realizar, que nada más tiene que vivir."

"Muy pronto el pueblo comenzará su marcha y dirá su palabra, porque la hora de los pueblos ha llegado y nada que se le oponga subsistirá."

"La Comisión Interventora Nacional del Partido Justicialista, manifiesta su adhesión y solidaridad, a la ciudadanía burlada en el último fraude electoral y asegura a todos que está decidida a luchar hasta el sacrificio, junto al pueblo, y a su líder."

El doctor José Luis Vesco, que "sonaba" para ministro, será vice en la cartera política: subsecretario del Interior. Facundo Suárez, hermano del hombre que tardó en decir "sí" para el ministerio de Defensa, será —probablemente— titular de YPF. En la foto central se lo ve en compañía del diputado Fernández Núñez, experto en villas miseria, y de un viejo radical, el ingeniero Avalo, ex ministro del "Peludo" Yrigoyen. A la derecha está el secretario de Transportes, ingeniero Fleitas. Esta mañana, como informamos en otra página de esta misma edición, fue designado secretario de Comercio el Dr. A. Concepción.



El doctor José Luis Vesco, que "sonaba" para ministro, será vice en la cartera política: subsecretario del Interior. Facundo Suárez, hermano del hombre que tardó en decir "sí" para el ministerio de Defensa, será —probablemente— titular de YPF. En la foto central se lo ve en compañía del diputado Fernández Núñez, experto en villas miseria, y de un viejo radical, el ingeniero Avalo, ex ministro del "Peludo" Yrigoyen. A la derecha está el secretario de Transportes, ingeniero Fleitas. Esta mañana, como informamos en otra página de esta misma edición, fue designado secretario de Comercio el Dr. A. Concepción.

## NUEVOS MIEMBROS DEL GABINETE; LA LOTERIA PARA EMILIO IBARRA

# En Nivel Presidencial se ha Concretado un Plan Colaboracionista de Unión Democrática

El nombre de tres secretarios del gabinete que acompañará al doctor Illia y el del subsecretario del Interior fue revelado oficialmente por la oficina de prensa del presidente electo en la noche anterior, suponiéndose que al término de la jornada de hoy podrán conocerse otros ofrecimientos de cargos similares.

El ingeniero Pedro Gervasio Fleitas ocupará la secretaría de Transportes, a la que llega con el antecedente inmediato de haber sido administrador general de Transportes de Buenos Aires (ex Corporación), desde la etapa final del gobierno del general Aramburu al primer año del que presidió el doctor Frondizi.

En la secretaría de Comunicaciones se desempeñará el señor Antonio Pages Larraza, literato que es asiduo colaborador de "La Prensa" y "La Nación" y de conocida actuación en el golpe de Estado que en 1962 no tuvo más éxito que la toma de Radio del Estado, desde cuyos micrófonos leyó la proclama "revolucionaria" que él mismo había redactado.

Para ocupar la secretaría de Agricultura

y Ganadería ha sido llamado el ingeniero agrónomo Walter F. Kugler, a quien se atribuye una profunda experiencia en los problemas específicos que le tocará resolver como colaborador del presidente Illia.

Por último, cabe señalar que el doctor Palmero ha elegido a su compatriota (cordobés) doctor Luis Vesco para la subsecretaría del ministerio del Interior. De activa militancia radical, el nuevo funcionario tuvo anterior destino en numerosas funciones públicas y electivas. Es abogado, de 53 años, siendo en la actualidad presidente de la junta nacional de la "Intransigencia Nacional".

### • Lotería: Ibarra

El señor Emilio A. Ibarra, presidente del comité de la Capital de la UCRP, aceptó la presidencia de la Lotería Nacional de Beneficencia y Casinos, que le fue ofrecida por el doctor Illia. La información fue conocida en el hotel Savoy y confirmada por el mencionado dirigente político.

### • La UD

Con ratificación posterior a través de un "comunicado", declaró anoche el vicepresidente electo de la Nación, en nombre del Dr. Illia y en el suyo propio, que el futuro gobierno requirió la colaboración de los partidos políticos no radicales, inclusive el "socialista democrático" que acaudilla el señor Américo Ghioldi, que apoyaron en los colegios electorales la consagración de la fórmula presidencial que integran. A tal efecto el doctor Perette convocó a los periodistas en el hotel Savoy, acompañado del futuro ministro del Interior, doctor Juan S. Palmero.

3) Las entrevistas de ayer eran "continuación de una serie de gestiones realizadas desde hace tiempo, por considerarse a los partidos "células vitales de la democracia". Se utilizarán las "coincidencias programáticas", aunque cada partido mantendrá su "independencia" —una especie de unión democrática— sin perjuicio de que cooperen en la futura gestión administrativa del nuevo gobierno.

### • Conservadores y "Democráticos"

La delegación conservadora (Federación de Centro) fue recibida en las últimas horas y según informó el doctor Emilio Hardoy expresaron "al doctor Illia nuestro deseo de colaborar con su gobierno", habiéndose encontrado en el transcurso de la conversación "puntos de coincidencia, sobre los que se podía trabajar en bien de la Nación".

Por su parte, el señor Ghioldi, jefe del socialismo democrático, manifestó que no se le formuló ningún ofrecimiento, pero aclaró: "Vamos a ponerle el hombro", añadiendo que su partido "participará en la nueva etapa, con la idea de que será efectivamente una nueva etapa".

En la síntesis de esas declaraciones es la siguiente:

1) El gobierno mantendrá diálogo permanente y directo con los partidos políticos y los sectores gremiales, culturales y empresarios. Las entrevistas comenzaron a concretarse en la víspera y continuarán con los partidos que tienen representación parlamentaria.

2) El presidente electo exteriorizó "su vivo reconocimiento" a la Federación de Centro (conservadores) demócratas cristianos y socialista democrático por aportar sus votos a la fórmula UCRP.

# Framini: Un Violento Discurso en Córdoba

Córdoba, 11. — Finalizó anoche el Congreso Ordinario de la Federación Obrera Textil que desde ayer sesionó en la colonia de vacaciones que la entidad posee en la localidad serrana de Casagrande. Con un discurso clausuró el congreso el secretario general de la entidad gremial, señor Andrés Framini, quien expresó que "nosotros somos el

único país del mundo que quiere hacer y va hacer una revolución que ya se conoce". Posteriormente señaló que la cuestión esencial que encara el movimiento obrero argentino es la lucha por el poder, y afirmó: "No hay salida dentro del sistema, aquí se trata de ellos o nosotros". Luego puntualizó que todo lo ocurrido en el país en los

últimos tiempos es el fruto de las elecciones del 18 de marzo "cuando el pueblo le rompió la espina dorsal a la oligarquía".

Agregó más adelante que en las elecciones del 7 de julio "obligamos al régimen a quitarse la careta y agotamos la experiencia liberal. A partir de ese momento nadie puede jugar a la democracia

en la Argentina".

"Con el fraude record del 7 de julio —dijo Framini— el proceso ha desembocado a una mera lucha abierta por el poder, que ganará el pueblo unido y movilizad".

En la parte final de la exposición Framini criticó a la burguesía "que tuvo tres oportunidades para asumir su rol histórico, y las tres

veces la traicionó. Ahora solo le queda sumarse a la revolución del pueblo que encabezan los trabajadores, en caso contrario la destruiremos, como destruiremos a la oligarquía".

Concluido el Congreso, los delegados participaron de una cena de camaradería y en las últimas horas de anoche iniciaron el regreso

## Nose Sabe Si Asumirá

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 11 (C). — Está llamando poderosamente la atención que aún no se haya dado a conocer el decreto de convocatoria de la Asamblea Legislativa, que deberá tomar el juramento de ley al nuevo gobernador de la provincia. Sin embargo, extraoficialmente trascendió que el cuerpo legislativo sería citado para pasado mañana a las 10.



# TRABAJADORES PETROLEROS INICIARON UNA GRAN CAMPAÑA EN DEFENSA DE Y.P.F.

## RESPONSABLES DEL DESASTRE EN EL ANGLO

La Confederación General del Trabajo dio a conocer un comunicado en el cual señala "que la explosión de un tanque en el frigorífico 'Anglo' accidente en el que resultaron víctimas varios obreros, es consecuencia de la falta de seguridad con que se cumplen las tareas en muchas empresas.

Se agrega que, "el sindicato que agrupa a los trabajadores del frigorífico denunció ante seguridad industrial ese tipo de anomalías sin que se adoptaran medidas para superarla".

Los Sindicatos Unidos Petroleros del Estado iniciaron una vasta campaña nacional en defensa de Yacimientos Petrolíferos Fiscales y del petróleo nacional. Cuatro pasos fundamentales dio el gremio hasta ahora en ese sentido: a) la presentación de sendos documentos a las dos cámaras legislativas donde se exponen el pensamiento de los trabajadores; b) la comunicación a las autoridades de la empresa de distintas observaciones de orden técnico sobre tareas de perforación; c) la iniciación de una campaña para que YPF recupere el mercado interno; y d) el pedido a distintas organizaciones hermanas (CGT, 62 Organizaciones, Delegaciones Regionales y organismos sindicales, para que colaboren en la campaña de recuperación de Yacimientos Petrolíferos Fiscales.

### Documentos

Exponiendo detalladamente un programa nacional elaborado para lograr la recuperación, estabilización y crecimiento de YPF, el secretario nacional de la Federación de Sindicatos Unidos Petroleros del Estado ha elevado un importante documento a los titulares del Senado y la Cámara de Diputados, doctor Carlos H. Perette y doctor Arturo Mor Roig, respectivamente.

El texto de la nota consta de veinte capítulos, divididos

en ocho capítulos en los que se hace el proceso del desenvolvimiento de la empresa estatal del petróleo. Se estudia la responsabilidad del Estado y del gremio en su conducción, se analiza la dependencia política de las decisiones técnicas, administrativas y comerciales se propugna concretamente una nueva estructura de conducción acorde con las reales necesidades de YPF compartida con profesionales idóneos y de experiencia juntamente con representantes de la organiza-

ción S.U.P.E., que representa a los trabajadores; se pide la revisión de la política de privatización que se introdujo en diversos sectores; se analizan los contratos petroleros y se solicita su inmediata anulación; se comenta la eficiencia empresarial que debe caracterizar a YPF y finalmente concluye solicitando la declaración de nulidad de los contratos petroleros suscritos a partir del primero de mayo de 1958; declaración de nulidad de los convenios acordando garantías de una legislación que fortalezca adecuadamente a YPF en sus programas de exploración, perforación, flota, transporte, destilación y comercialización; constitución de una comisión de racionalización entre YPF y SUPE, y modernización del estado orgánico contemplando la inclusión de un 50 % de representantes de SUPE en su consejo de administración.

### Inauguran un Barrio

Poco después de las 15, se procedió hoy al acto inaugural del barrio construido por SUPE para sus afiliados en Villa Elisa, sobre el camino General Belgrano, en el kilómetro 13, Buenos Aires-La Plata.

A la reunión asistieron las autoridades de la organización e invitados especiales.

### Convenio

La Federación Argentina Sindical de Petroleros informó que el día 2 del corriente ha sido denunciado el convenio, y que el 14 de octubre será presentado ante el Ministerio de Trabajo el nuevo petitorio.

### Viaja un Dirigente

El 16 del corriente partirá con destino a Atenas, Grecia, el secretario general de la F.A.S.P. (Federación Argentina Sindical de Petroleros), señor Oscar Vago, quien concurrirá en representación del gremio al cuarto Congreso Mundial de Petroleros que se realizará en aquel país.

## PAROS

No ha variado la situación en la Dirección General Impositiva ni en el Registro de la Propiedad Inmueble. Los personales de ambos organismos siguen realizando sendos movimientos de fuerza que, en ambos casos, es de seis horas por turno, con los consiguientes perjuicios para las tareas.

La Asociación Trabajadores del Estado hizo saber que los personales de Obras y Servicios Públicos y de la Secretaría de Obras Públicas dispusieron para hoy un paro como señal de repudio a las autoridades que dejan el gobierno mañana. El movimiento de fuerza se cumple en los lugares de trabajo.

## Crónica Gremial

### Choferes de Camiones

La comisión directiva del Sindicato de Choferes de Camiones y Afines ha convocado, a una reunión de delegados que se llevará a cabo el sábado 19, a las 17. En esa oportunidad, se considerará la marcha de las resoluciones adoptadas en la última asamblea general extraordinaria.

### Tabacaleros

Realizó la elección de autoridades en el gremio de empleados del tabaco, fiscalizado y supervisado por un representante del ministerio de Trabajo y Seguridad Social. Concurrió a las urnas el 72 % de los afiliados, quedando consagrada la "lista verde" que encabeza como secretario general Ignacio Francisco Lanzillotti.

### Bancarios

La Asociación Bancaria informó que será liquidado al personal del Banco de la Provincia de Buenos Aires, el aumento del 25 % en los haberes. La resolución respectiva ya fue suscripta por el Poder Ejecutivo Provincial.

### C. G. T.

En una reunión del secretariado nacional de la CGT, con el Consejo Directivo y miembros de Comité Central Confederacional fueron planificadas las giras que iniciarán dirigentes nacionales por todo el país desde el 16, para organizar el futuro plan de acción de la central obrera, que comprenderá los siguientes puntos: Jornadas de Reforma Agraria; Mutuales; Acción Escolar y de Capacitación; Problemas de la Vivienda; Previsión Social; Derogación de leyes represivas; Moralización de la Función Pública; Actualización de salarios; caso Valles y Movilización popular para extinguir el hampa.

### Periodistas

El juez de Trabajo doctor José D'Hers, designó interventor provisorio en la Asociación de Periodistas, al doctor Jorge Aguilar. La designación se hace hasta tanto se realice la asamblea del día 26 del corriente y al solo objeto de preservar los bienes y posibilitar los fines societarios de los afiliados.

## SE REALIZARA EL LUNES UNA CONCENTRACION DE JUBILADOS

El lunes a las 16 horas habrá una concentración de jubilados en la Plaza de Mayo a fin de entregar un petitorio al Poder Ejecutivo sobre los problemas que afectan a las clases pasivas.

### Disertación

Por su parte, el 31 del corriente el secretario general de la CGT, señor José Alonso, hablará a las 19 en el local de Díaz Vélez 3565, sobre el tema: "La CGT, su acción y solidaridad con la previsión social y los jubilados y pensionados".

### Jubilados

Fueron depositados los fondos necesarios para que el Banco de la Provincia de Buenos Aires pueda hacer efectivas las jubilaciones y pensiones correspondientes al bimestre julio-agosto y la cuarta cuota del aguinaldo. Así lo hizo saber el presidente de la Caja Nacional de Previsión para el Personal Ferroviario, señor Víctor Manuel Leiva.

### Ferrovianos

La nueva comisión direc-

### ELECCIONES

En las elecciones efectuadas en la seccional 573 de la Unión del Personal Civil de la Nación, que agrupa a los trabajadores del ministerio de Trabajo, triunfó la lista Verde, encabezada por Roberto Romano.

## Una Encuesta de Apasionante Actualidad

## ¿Qué Esperan los Trabajadores del Nuevo Gobierno?

Habla hoy para nuestros lectores el secretario general de la Federación Obreros y Empleados de Correos y Telecomunicaciones, señor Angel Bucci, conocido por su actuación como dirigente sindical tanto en el orden nacional como en el internacional, pues forma parte del consejo directivo de la Federación Internacional de Trabajadores Telespostales. Oigamos su palabra:

### Responde ANGEL BUCCI

## QUE NO HAYA MAS AGITACION NI ZOZOBRA EN LA REPUBLICA

Mi respuesta a esta encuesta no ha de variar, sin duda alguna, con respecto a la que daría cualquier trabajador argentino, muy en especial los telespostales.

El núcleo familiar de los trabajadores vive esperando en que después del 12 de octubre terminen definitivamente la agitación y la zozobra que constantemente han conmovido sus hogares y que el camino de la legalidad pueda convertirlos en seres dignos e integrantes de un país civilizado. Que sus derechos sean respetados, posibilitándose a la vez la reapertura del diálogo constructivo entre patronos y obreros, absolutamente necesario para que estos últimos puedan expresar sin ataduras ni inconvenientes sus opiniones con respecto a lo que desean, tanto en la distribución de la riqueza nacional, de la cual son sus forjadores, como en la recuperación real y efectiva de la misma, sin descuidar, indudablemente, el aspecto imprescindible de un progreso social hoy retrasado y muy por debajo de las condiciones a que se ha hecho acreedora la masa laboriosa argentina.

Para que esto pueda ser efectivo será necesario que el Estado, como gobierno, actúe con seriedad y responsabilidad y con la absoluta convicción de que su misión como representante del pueblo es servir a los intereses del mismo, que no son los de unas pocas familias adineradas creadas para todos.

La ciudadanía al depositar su voto lo hace pensando en que está dando su opinión con respecto a quién y en qué forma se administrará su dinero, las fuentes de riquezas que son de la comunidad y la justicia, que ha sido creada para todos los



ANGEL BUCCI

habitantes sin excepción.

La fórmula para que no existan desinteligencias futuras es muy simple: los gobernantes deben imbuirse de una buena vez del concepto de que como tales tienen la obligación inexcusable de escuchar todas las opiniones y no solo aquellas que por la dimensión del poder económico de quienes las expresan siempre se las tomó como las únicas factibles de ser escuchadas.

Cuando los trabajadores dan su opinión están representando, sin duda alguna, a la mayoría del pueblo, y siempre debe tenerse la seguridad de que escuchando los con vocación de servir a sus intereses se estará sirviendo al país todo.

Nuestro país no saldrá de la situación en que se encuentra por obra de un sector político determinado, sino como consecuencia de un trabajo mancomunado.

En este trabajo común, que debe estar estructurado sobre la base de nuestra recuperación como nación civilizada y sostenida por pilares firmes de progreso económico, social y político, los trabajadores estamos dispuestos a jugar nuestro papel con dedicación y firmeza, mas no deben olvidar

que esta colaboración estará dada en relación directa al respeto que se tenga por nuestros derechos actuales y que deseamos para el futuro.

Las experiencias vividas en los últimos años nos dicen con meridiana claridad que no puede someterse a todo un pueblo a experiencias de grupos que toman a la nación como "conejo de indias" para probar el resultado de teorías estructuradas por seres que creen poseer lapiceras mágicas que hacen trazos, líneas y números y así resuelven en pocas horas los gigantescos problemas que afectan a todos los integrantes del país. Lo único que se logra con ello es que grupos de individuos, algunos con uniformes y otros sin ellos, pero todos agazapados en la sombra, tengan la justificación de un golpe de mano para quedarse con el poder.

Somos una nación joven y compuesta por seres a quienes el mundo entero y en distintos aspectos de la actividad humana les ha reconocido una singular capacidad, de celeridad y lucidez mental y una prodigiosa capacidad de trabajo. Se impone, entonces, que a todos se les posibilite el poder jugar su papel en la labor futura y que quienes gobiernan, calibrando con justicia la calidad del pueblo, no utilicen un lenguaje demagógico ni lleno de promesas.

El gobierno que pierda la confianza de su pueblo, pierde también su oportunidad de gobernar.

Los trabajadores no solo esperan del nuevo gobierno, sino también están dispuestos a dar, siempre que ello no signifique otorgar más privilegios para unos pocos en detrimento de su propio bienestar y de la dignidad de su propia familia.

## Lector, Responda Usted

Crónica  
FIRME JUNTO AL PUEBLO

solicita su opinión en torno a la pregunta formulada ya a algunos dirigentes sindicales: ¿Qué esperan los trabajadores del nuevo gobierno?

Envíe su respuesta a esta dirección:

Diario CRÓNICA - Corrientes 1585 - Sección Gremiales



# MURIERON EDITH PIAF Y JEAN COCTEAU

Aciago día para Francia ha sido el de hoy. Dos de su más famosos hijos han muerto. Edith Piaf —el "gorrión de París"— y Jean Cocteau —uno de los inmortales—. El cable, con su fría objetividad, ha traído la noticia. La coincidencia de estos tránsitos hace más penoso el suceso. La cantante era el sentimiento de Francia hecho canción; el escritor, uno de los literatos más completos del siglo.

## Jean Cocteau

París, 11 (DPA). — Falleció esta mañana el famoso escritor francés Jean Cocteau, a la edad de 72 años. Se había destacado mundialmente por su novelística ultramoderna, predominando, entre sus obras, "Le grand Ecart", "Los recién casados de la Torre Eiffel" y el poema "Orfeo".

N. de R. — Cocteau, el académico francés y por lo tanto uno de los "inmortales", fue una de las mentalidades más lúcidas de los últimos tiempos. Poeta, dramaturgo, novelista, director, actor, dibujante y músico, son títulos ganados a lo largo de su vida. En muchos descolgó merced a un talento poco común. Íntimo amigo de Picasso, cabeza visible de una "élite" intelectual en la que brilló con luz propia, supo pasar, sin transiciones, de la pluma al pincel, del ordenamiento escénico al recitado;

de la imaginativa novela al estilo dramático.

Buenos Aires ha conocido muchas muestras de su talento, ya sea a través de versiones de su producción teatral o por mediación de la pantalla cinematográfica. "Los padres terribles" y "La voz humana" son dos obras como para consagrar a un escritor. Cocteau deja muchos títulos que han de continuarlo a despecho de la muerte que hoy le dio cita en el París que amó y lo llevó a la consagración.

## Edith Piaf

París, 11 (AFP). — Edith Piaf falleció esta mañana, a las 8.40, en su domicilio de París. La célebre cantante había entrado en coma a las 2.

Edith Piaf se encontraba con su marido, Theo Sarapo, en Flacassier, sur de Francia, cuando anoche empezó a sufrir convulsiones. Siguiendo los consejos de su médico, el doctor Delaval, era transportada inmediatamente en un avión taxi a París. Nada más al llegar, era conducida a su domicilio en ambulancia. Esta mañana iba a entrar en el hospital norteamericano de Neuilly, donde ya la habían atendido en otras ocasiones. Edith, que sufría de una violenta he-

morragia interna, estuvo consciente hasta las 2 de la mañana, y después entró en coma, del que no salió hasta la muerte.

"Hace dos años que yo la atendía — declaró el doctor—. Últimamente, después de tres ictericias consecutivas, creí que todo estaba terminado. Edith estaba muy cansada, y frecuentes empujes comatosos la dejaban en estado terrible. Estas tres últimas semanas hubo una neta mejoría. Volvíamos a encontrar la gran Piaf de siempre. Quería volver a cantar. Había vuelto a encontrar su equilibrio".

Theo Sarapo su marido, se ha desplomado de dolor. No consigue darse cuenta de lo que le ocurre y, hasta ahora, no ha dejado que nadie se acerque al cadáver de su esposa.

N. de R. — Francia t da ha de llorar la muerte de este "páaro callejero" que llevo en el nombre y en el corazón, desde su terrible infancia de la calle, el alado sueño de cantar Edith Givanna Gaisson —uego Edith Piaf— representó para su pueblo algo más que a una cantante. Era su propia voz atrapada en estilo puro, realista; algo incorporado definitivamente al sentimiento francés.

Pequeña, enjuta, tremendamente castigada por la vida, siguió cantando porque para eso estaba en el mundo. Su existencia, que comenzó en la calle, que

se prolongó en los cafetines del bajo fondo, estaba señalada por el destino. Ciega de muy pequeña, comió el pan ázimo de la amargura. Y aprendió. Supo lo que costaba ser alguien en el mundo. Comprendió que el esfuerzo siempre tiene fruto. Rescatada de los tablados de extramuros supo triunfar en el corazón de la capital del mundo, y brillar junto a los mejores y superarlos finalmente.

Puede asegurarse que el pequeño "gorrión de París" fue solo feliz cantando. La cruda realidad le mostró muchas veces su despiadada máscara. Buscó en el amor un escape, y le fue negado. Pequeños períodos felices fueron solo premios de dolor y de epción. Y su envoltorio humano —tan frágil para contener una vitalidad espiritual— la obligó al silencio muchas veces. Siempre regresó cantando. Hoy el mutis ha sido definitivo; el gorrión duerme e sueño del aire y de las calles, de los áboes inmutables, de la nada. París está de luto. Lo está también el mundo ente o.

## Sus Restos Recibirán

## Sepultura el Martes

París, 11 (AFP). — El entierro de la célebre cantante Edith Piaf, que falleció esta mañana en París, tendrá lugar el martes próximo.

# Quedamos en Paz con Chile hoy Viaja su Misión. No Pudo Llegar la de Francia

Santiago de Chile (AFP). — El presidente Alessandri entregó anoche una declaración referida al pleito fronterizo surgido con el gobierno argentino. "Ambas naciones —dijo— están de acuerdo en resolver el conflicto por intermedio de un arbitraje".

Al mismo tiempo se dio a conocer la respuesta del gobierno argentino, en la que se declara que la demora en contestar a la protesta chilena, se debió principalmente a la ubicación geográfica de la zona en litigio y al momento en que han ocurrido los hechos. En el más breve tiempo posible, la Argentina responderá definitivamente, a través de las autoridades que asumen el día 12.

Mientras tanto, el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Enrique Ortúzar declaró que Chile y Argentina han dado por suspendido el conflicto fronterizo que se suscitó en los últimos días en la zona de Palena.

## Misión Chilena

Santiago de Chile (AFP). — Partirá hoy con destino a Buenos Aires la delegación que participará en representación de nuestro país a los actos de la transmisión del mando presidencial.

Las delegaciones militares y navales extranjeras que asistirán a la ceremonia de transmisión del mando rindieron homenaje, a las 12, al general José de San Martín.

El acto se efectuó frente al monumento al prócer, ubicado en la plaza que lleva

su nombre, donde estaba formada una guardia de honor integrada por soldados del regimiento de Granaderos a Caballo.

Por la mañana los comandantes en jefe que integran las misiones presentaron sus saludos al general de brigada Juan Carlos Onganía, y momentos más tarde lo hicie-

ron con el secretario de guerra, general de brigada Héctor A. Repetto.

A las 11, las delegaciones navales extranjeras rindieron homenaje al almirante Brown ante el monumento que perpetúa su memoria, en la plazoleta ubicada en la avenida Leandro Alem y Cangallo.

# Altos Sueldos Para Fiscalizar Mejor

Por sendos decretos del Poder Ejecutivo han sido fijados los sueldos que percibirán miembros y funcionarios de la Fiscalía Nacional de Investigaciones Administrativas y las sumas que en concepto de "compensación por responsabilidad jerárquica" corresponderá a los magistrados judiciales. En el primer caso, las asignaciones comenzarán a tener vigencia el 1º de noviembre próximo.

Al fiscal general letrado se asigna 80.000 pesos mensuales, al fiscal adjunto 55.000 y 50.000 al secretario letrado. Los peritos auxiliares de la justicia con título universitario y el jefe de mandamientos y notificaciones percibirán 45.000 pesos mensuales. Se dispone, asimismo, que los empleados que no fueron incluidos en el decreto 6335/63, por el cual se fijaron normas y remuneraciones para el Poder Judicial, quedarán sujetos en adelante a las disposiciones del mismo. Aclárase más adelante que las mejoras en los haberes de magistrados y funcionarios del Poder Ju-

dicial, estipuladas por aquel decreto, se percibirán en concepto de "compensación por responsabilidad jerárquica", incluidas las sumas que cobran actualmente como "bonificación por costo de vida". Por otra parte, dicese que "la compensación total (artículo 4º del decreto citado) no excluye la bonificación por antigüedad y el subsidio por cargas de familia a los funcionarios judiciales cuyas remuneraciones totales sean inferiores a la de los jueces de primera instancia".

A las 12.30 se ofreció una recepción en honor de las misiones especiales en dependencias del Banco de la Nación.

Por su parte, el primer magistrado recibirá a las 17 en el salón Blanco de la Casa de Gobierno, a las delegaciones extranjeras llegadas fuera de horario, y a las 17.30 hará lo propio con las misiones militares especiales.

A las 19 se realizará, como parte de los actos de la transmisión del mando la inauguración de las nuevas galerías del Museo de la Casa de Gobierno.

El Consejo de Gobierno del Uruguay designó la delegación de las Fuerzas Armadas que representará al país en las ceremonias de la transmisión del mando de la República Argentina. Estará encabezada por los inspectores generales del Ejército, la Marina y la Aviación, respectivamente, general Omar Porcineula, contralmirante Víctor Dodino y brigadier Conrado Sáez; todos ellos concurrirán en calidad de embajadores extraordinarios y plenipotenciarios. A éstos se agrega la delegación ya designada el 24 de setiembre y que estará encabezada por el canciller Alejandro Zorrilla de San Martín, y que integran además el secretario del Consejo de Gobierno, doctor Posadas Montero y el presidente de Comisiones y Asuntos Internacionales de ambas Cámaras, Paysée Reyes e Hierro Gambardella, así como el encargado de negocios en Argentina Risso Sierra.

# Si los Futuros Ministros se Comprometen, el Paro de Salud Pública se Levantará el Lunes

Si esta tarde se firma un acta en la cual los ministros designados en Salud Pública y Trabajo, Dres. Onativia y Solá, por la cual se comprometen a solucionar el problema gremial suscitado en el ministerio de Asistencia Social y Salud Pública, durante los primeros días de la semana próxima, la Asociación de Trabajadores del Estado (ATE) y la Unión Personal Civil de la Nación (UPCN) levantarán el paro de esos trabajadores a partir de la cero del día lunes. Así lo expresó esta mañana un dirigente de la ATE.

A las 16 se reunirán en el Savoy los dirigentes gremiales de las asociaciones mencionadas y los ministros citados, para considerar el problema, y si se concreta el documento, el gremio se reunirá el lunes a las 18 en la Confederación General del Trabajo para adoptar una actitud definitiva.

Entretanto, durante la jornada de hoy, los estableci-

mientos sanitarios y reparticiones dependientes de este ministerio presentaban las mismas características de días anteriores, dado que ATE y UPCN no levantaron el paro y las medidas de fuerza dispuestas por la seccional Salud Pública, todo lo cual recién finaliza a las 24 de hoy.

## Impugnación

Mediante un comunicado

# Mientras el Rey Hussein es Padre por Segunda Vez, en Guinea Hubo Otro Caso de Cuatrillizos

Conakry, 11 (AFP). — El 5 de octubre nacieron cuatrillizos en Kankan, segunda localidad de Guinea, anunció hoy radio Conakry. El padre, Mara Musa, es campesino y tanto la madre, como los recién nacidos, tres niñas y un varón, se encuentran bien.

Amman, 11 (AFP). — La Princesa Muna El Hussein, esposa del Rey de Jordania dio a luz anoche a su segundo bebe, de sexo

masculino, el Rey Hussein ha dado a este niño el nombre de Faisal, en recuerdo de un antepasado.

La esposa del soberano Jordano, nacida en Gran Bretaña y convertida al islamismo en el momento de su matrimonio con Hussein, había dado al mundo su primer hijo, el Príncipe heredero Abdallah, el 13 de enero de 1962.

patronal y los descalificados dirigentes Cardoso y Escalada pretenden con esa arbitrariedad impedir que concurra a las urnas la Lista Verde que cuenta con el apoyo de la inmensa mayoría del gremio".

Más adelante, agrega que el martes próximo la agrupación realizará a las 16, una asamblea nacional en el Sindicato Anglo, ubicado en la calle Debedetti 1290, Dock Sur.

# No Hubo Ninguna Reunión En Campo de Mayo, Dicen

Causó sorpresa en la Secretaría de Guerra la versión periodística difundida hoy, sobre una reunión que se habría celebrado anoche en la guarnición militar de Campo de Mayo. Al desmentirla terminantemente, voceros de la Secretaría Militar, señalaron que no hubo en aquel acantonamiento ningún tipo de conversaciones entre grupos de oficiales, vinculada con la designación en la cartera del arma. La mayoría de los oficiales de jerarquía se encuentran desde la víspera en la Capital Federal cumpliendo distintas misiones vinculadas con la reestructuración del Ejército, plan ya vastamente conocido.

## Designaciones

El presidente de la Nación firmaría un decreto original en la Secretaría de Guerra, por el cual se efectuarían designaciones de personal superior del ejército para desempeñar cargos en el exterior del país. Así, pasaría a desempeñarse como

agregado militar en Bolivia, el coronel Manuel Ceretti; en Francia, el coronel E. Labanca; en Perú, el coronel Mariano de Nevares y en el S. loaga.

# CRITICA

Tras una ausencia de más de un año, volvió a vocearse ayer en la calle el vespertino CRITICA. Fundado hace medio siglo por don Natalio Botana, llegó a determinado fomento a ser uno de los diarios de mayor difusión en el país.

Reaparece ahora bajo la dirección del doctor Fernando Sabsay, quien en su editorial de presentación, anuncia que sigue el mismo objetivo que tuvo su fundador, genial periodista, de hacer un diario del pueblo para el pueblo.



# VOLVERAN A CONTROLAR T. B. A.

## El Nuevo Secretario Anunció la Reintegración del Patrimonio de la Empresa. Los Servicios Privados

"Es propósito de las nuevas autoridades que asumiremos pasado mañana reintegrar al patrimonio estatal la Corporación de Transportes de Buenos Aires" manifestó anoche el nuevo secretario de Transportes, ingeniero Pedro Gervasio Fleitas, en el transcurso de una cena realizada en las instalaciones del Club Italiano, Rivadavia 4730.

El ágape fue ofrecido por personal de la Administración de Transportes de Buenos Aires en honor del ingeniero Fleitas, del senador nacional, doctor Ricardo Bassi, de los diputados nacionales Eduardo Vacarezza,

doctor Hugo Musich y Pedro Santamarina; de periodistas de CRONICA y "La Razón" y del asesor inter-sindical, doctor Rolando Toro, como muestra de agradecimiento por el apoyo recibido durante el conflicto recientemente mantenido por ese personal con la empresa estatal actualmente en liquidación.

Las declaraciones del Ingeniero Fleitas pueden significar una realidad, tal vez muy pronto, ya que el nuevo secretario de transportes conoce muy de cerca los problemas de Transportes de Buenos Aires, pues

ocupó el cargo de administrador general en la empresa en el año 1959.

Cabe destacar que la actual situación de los permisionarios de las empresas de transporte colectivo es bastante irregular, dado que no se ajustaron a las condiciones fijadas durante las firmas de las transferencias.

Hay transgresiones a los pliegos de condiciones en una serie de cláusulas: mantenimiento de dos personas (conductor y guarda), número de vehículos en el servicio y en muchos de los casos, pago en términos de los contratos.

## Alfredo Concepción es Secretario de Comercio

El Dr. Alfredo Concepción fue designado secretario de Comercio. También se anunció que en carácter interino se desempeñará en la Secretaría de Industria, siendo posible que en el futuro sean unificados ambos departamentos.

Por su parte el futuro ministro del Interior, Dr. Juan Palmero informó que entre el lunes o martes reunirá a los periodistas en su despacho con el objeto de anunciarles el nombre de sus colaboradores inmediatos así como de la acción que desarrollará su ministerio en lo futuro.

A su vez el Dr. Fernando Solá comunicó que esta tarde posiblemente se efectuará la designación del nuevo subsecretario de Asistencia Social.

Trascendió en esferas del hotel Savoy que el Sr. Osvaldo Valle sería nombrado secretario de Prensa de la presidencia de la Nación y el Dr. Félix Elizalde, presidente del Banco Central. Por último, se supo que el Dr. Illia se encuentra en su despacho redactando el mensaje que pronunciará mañana en ocasión de la asunción del mando presidencial, se anticipa que el mismo será muy breve.

## Si no Dan Soluciones Urgentes en la Industria Vitivinícola, 160.000 Familias y la Economía de Cuatro Provincias, Sufrirán las Consecuencias

"Si la crisis que afecta a la vitivinicultura, la más grave de la historia de esta industria, no es solucionada de inmediato, los trabajadores rurales e industriales, que en número de 160.000 están actualmente ocupados en esta producción pasarán horas muy penosas. Pero no serán sólo ellos y sus familias los castigados; sus salarios constituyen la mayor parte del circulante monetario de Mendoza, San Juan, Río Negro y La Rioja, por lo que la crisis habrá de conmover hondamente las economías ya empobrecidas de dichas provincias."

Tal lo señalado por el señor Amadeo Vilomara, de la Federación de Obreros y Empleados Vitivinícolas y Afines (FOEVA), en declaraciones formuladas a la prensa acerca de la situación creada a las provincias productoras de vino, por el exceso de stocks y la imposibilidad de que dicha producción sea absorbida por el mercado local, que con su alto consumo —80 litros anuales "per capita"— está virtualmente saturado.

Según expresó el señor Vilomara, la Argentina es el mayor productor de vinos comunes del mundo, y esa producción aumenta año a año. Existen en las bodegas millones de hectolitros que no tienen salida y la próxima cosecha aumentará dichas existencias. En Río Negro, por ejemplo, las vasijas existentes no tienen capacidad para almacenar la próxima

vendimia y forzosamente, gran parte de la uva quedará en la planta por falta de compradores. "Si este año la uva ya se pagó \$ 1.50 menos que en 1962, —agregó— puede descontarse que ocurrirá. Los productores deberán malvender la uva a precio vil, para que finalmente se enriquezcan unos pocos a costa del esfuerzo de los más. Ya este año, pagando como he dicho \$ 1.50 menos por los 2.650 millones de kilogramos de uva vendida, 4.000 millones de pesos fueron a parar al bolsillo de los intermediarios y especuladores".

La única solución, según el dirigente de FOEVA, es organizar la exportación de vinos comunes. Para ello entiende Vilomara que debe concretarse la iniciativa del

Instituto Nacional de Vitivinicultura, de crear un ente exportador similar a la CAP de los ganaderos, que promueva las ventas en el exterior en forma orgánica y con los medios que este tipo de tarea requiera. "Hay un mercado potencial enorme, que incluye a los 170 millones de consumidores de los países de la ALALC —dice—, que absorberían gran parte del excedente actual, que alcanza a la nunca registrada cantidad de 5.143 millones de hectolitros, con un aumento del 47 por ciento en relación al stock de 1962".

Comentando la indecisión del gobierno de adoptar medidas tendientes a concretar esta iniciativa, el señor Vilomara concluye expresando que la idea "cuenta con la

aprobación de los obreros de la industria, de los viticultores, de los elaboradores de vinos sin bodega propia, de los trasladistas, envasadores y gran cantidad de bodegas, por lo que no se justifica la demora". El problema —informa— ha sido planteado a las actuales autoridades y a las futuras, habiendo el presidente electo, doctor Illia, demostrado amplia comprensión de la cuestión y espíritu progresista, inclinado a las soluciones favorables al interés público y no a las que consultan solamente los limitados intereses de los pequeños grupos. Pero si la decisión no se adopta de inmediato, el remedio podría llegar tarde y la crisis asaltar un golpe decisivo a esta valiosa fuente de trabajo.

## Quieren Evitar las Maniobras en la Compra de Propiedad Horizontal

Por conducto del Ministerio de Hacienda, se dio a conocer anoche un decreto que complementa las normas de la ley 13.512, sobre propiedad horizontal, "con el fin de asegurar los derechos de los compradores de unidades antes de su escrituración definitiva y proteger a los mismos contra eventuales maniobras de vendedores mes-crupulosos".

Se señala, que a tal efecto resulta conveniente basar el régimen a establecer en el proyecto de ley sobre normas para la adjudicación de venta

de inmuebles en propiedad horizontal que obtuvo sanción del Senado en octubre de 1959. El decreto prevé —entre otros— los siguientes recaudos: exigencia de que el propietario de un edificio construido, en construcción o el de un terreno destinado a construir en él un edificio, que a partir de la fecha de vigencia del decreto tenga el propósito de adjudicar o vender unidades en propiedad horizontal, deberán solicitar la anotación en el Registro de la Propiedad o el que haga sus veces en la jurisdicción local, que corresponda, de su declaración de voluntad en tal sentido. El registro, por su parte, entregará al propietario, un certificado en el que consten la fecha y número de esa inscripción, así como los datos fundamentales de la misma. Efectuada la inscripción, el propietario no podrá en adelante, enajenar ni afectar el inmueble a ningún derecho real, salvo conformidad expresa, otorgada por escrito, por los adquirentes en una proporción que presente, por lo menos el 75 por ciento de las unidades vendidas

de inmuebles en propiedad horizontal que obtuvo sanción del Senado en octubre de 1959. El decreto prevé —entre otros— los siguientes recaudos: exigencia de que el propietario de un edificio construido, en construcción o el de un terreno destinado a construir en él un edificio, que a partir de la fecha de vigencia del decreto tenga el propósito de adjudicar o vender unidades en propiedad horizontal, deberán solicitar la anotación en el Registro de la Propiedad o el que haga sus veces en la jurisdicción local, que corresponda, de su declaración de voluntad en tal sentido. El registro, por su parte, entregará al propietario, un certificado en el que consten la fecha y número de esa inscripción, así como los datos fundamentales de la misma. Efectuada la inscripción, el propietario no podrá en adelante, enajenar ni afectar el inmueble a ningún derecho real, salvo conformidad expresa, otorgada por escrito, por los adquirentes en una proporción que presente, por lo menos el 75 por ciento de las unidades vendidas

## Varios de los Asilados en Uruguay Volverán al País

Montevideo, 11 (ANSA). — Según trascendió, el sábado próximo emprenderán el viaje de regreso a su país seis altos jefes militares argentinos que se habían asilado en el Uruguay luego de la fracasada intentona subversiva de abril último.

Son ellos Gilberto Oliva, Agustín de la Vega, Sergio Quiroga, Luis Emilio Bianchini, Germán Sáinz y Héctor Correa, integrantes en su totalidad de los cuadros de

la Fuerza Aérea Argentina.

El grupo está amparado por el decreto de amnistía dictado hace algunas semanas, pero sus integrantes —según se pudo saber— habían resuelto permanecer en Montevideo en calidad de asilados y en forma simbólica, hasta que termine sus funciones el gobierno que habían intentado derribar.

Su partida está prevista para las 15.30, desde el aeropuerto de Carrasco.

## No Todo Está Perdido: Estudió y se Recibió Estando Preso

SANTA FE, 11. — José Benito Fernández, recluso en la Cárcel Modelo de Coronda, obtuvo mediante los estudios correspondientes, el diploma de radio técnico extendido por una academia de la Capital Federal. Fernández inició y finalizó sus estudios durante su alojamiento en el penal corondino, poniendo de manifiesto el ansia de rehabilitación que lo anima.

## Siempre Sube el Costo de la Vida

La Dirección Nacional de Estadística y Censos, dio a conocer las cifras correspondientes al costo del nivel de vida en la Capital Federal durante el mes de septiembre próximo pasado. Según ese informe, el nivel general registra un incremento del 1,5% motivado por los aumentos producidos en los rubros de alimentación (1,7%) indumentaria (1,1%), gastos generales (2,2%) y menaje (0,5%).

En el capítulo alimentación se registraron alzas en los precios de las frutas, verduras, papas, pescado, quesos frescos y huevos.

En indumentaria, aumentaron los precios de los trajes para hombre y los pilotos, así como las camisas para niños y los cortes de rayón para mujer y niña.

En gastos generales se produjeron incrementos en los precios de los honorarios médicos, entradas de cine, compostura de calzados y servicios de tintorería.

## INEDITO:

## Mar del Plata tiene una Reina, Madre de 14 Hijos

MAR DEL PLATA, 11 (C). — Con motivo del Día de la Raza, se procedió a elegir en esta ciudad a la "Reina de la Hispanidad", título conferido a la madre española habitante del partido General Pueyrredón, que más hijos dio a nuestro país.

La primera distinción correspondió a la señora Balbina Corral de Orallo, española de 72 años, oriunda de la provincia de León, madre

de 14 hijos, todos ellos argentinos.

La segunda colocación la obtuvo la señora Obdulia Gutiérrez de Vega, de 89 años, natural de Asturias, con 13 hijos, también todos ellos argentinos.

Ambas señoras se mostraron muy satisfechas de estar en nuestro país y sobre todo el haber contribuido a poblarlo.

## Evitan las Azafatas que un Pasajero Enloquecido se Arrojará al Vacío Abriendo la Puerta. Un Gran Susto

Antofagasta, 11 (AFP). — Un pasajero norteamericano de color estuvo a punto de provocar una espantosa tragedia, a diez mil metros de altura sobre territorio chileno, a bordo de un avión de Panagra, que viajaba de Santiago a Lima.

El pasajero, en un ataque de locura, intentó abrir la

portezuela del aparato para lanzarse al vacío, lo que impidió la tripulación de la nave.

Según expresó el comandante del avión, luego de aterrizar en el aeropuerto de Cerro Moreno de esta ciudad, a 1.500 kilómetros al norte de Santiago, Héctor Lee David, trató de quitarse la vida cuando el avión iba a

mucha altura. La intervención de las azafatas, en el instante en que pretendía abrir la portezuela, impidió la tragedia, que habría tenido su origen en la descompresión del aparato. Llevado al hospital de la ciudad, los médicos manifestaron que el ciudadano norteamericano, daba inequívocas muestras de perturbación mental.



# TETRICAS ESCENAS EN LONGARONE

Belluno, 11 (De un Enviado Especial de AFP). — La región de Longarone, arrasada hace dos días por el desborde de la represa de Vajont, ofrecía anoche un espectáculo dantesco. Ocho localidades fueron literalmente borradas del mapa por la ola de 200 metros de alto que se precipitó de la represa. Tan solo las casas situadas en la parte alta de Longarone escaparon a la catástrofe.

Al aproximarse a la región afectada se notan ya los primeros indicios del drama. Aquí y allá se ven cadáveres de bovinos inflados, tirados al lado de la carretera. Esta se va adelgazando progresivamente hasta desaparecer por completo delante de un farallón rocoso que fue despedazado por el torrente.

A partir de este momento la visión es alucinante: centenares de proyectores iluminan las colinas desnudas donde se ven filas de hombres, cuya actividad no se

## El Presidente Guido Envió un Mensaje de Pésame por la Catástrofe Italiana

comprende a primera vista. De lejos se pensaría en un hormiguero: son los equipos de socorro, que escarban el lodo con sus maquinarias en busca de los cadáveres.

En la primera zona de trabajo el ruido es infernal. Las perforadoras abren túneles para colocar en ellos cargas explosivas a fin de volar las rocas y dejar el terreno libre para una nueva carretera. Más lejos, los bulldozers se aventuran hasta donde pueden a fin de ir abriendo el trazo del nuevo camino. Los grupos electrógenos funcionan sin descanso para alimentar a los proyectores.

En el lugar donde se encontraba el cen-

tro de Longarone solo se ven soldados, silenciosos, hundiéndose sus picos y lanzas en el fango, tratando de abrir zanjas donde se supone que estaban las calles de la localidad. Son millares y laboran delicadamente, para rescatar los cadáveres enterrados. Todo lo que encuentran está roto, aplastado, deformado, reducido a nada. A veces se encuentra la llanta de un automóvil. Más allá sale por milagro intacto un coche de bebé lleno de juguetes.

Se avanza por este decorado de pesadilla a través de piedras, troncos de árboles, lagunas y montañas de escombros hasta llegar a la parte alta de la ciudad.

Con sorpresa se comprueba que algunas casas tienen las luces encendidas. Por allí pasó la línea del destino: debajo de esta línea todo es destrucción y muerte, encima de ella, la vida se mantiene intacta. Al amanecer, filas de camiones se detienen en las afueras del valle, hasta donde la carretera es practicable. De ellos descienden centenares de soldados con herramientas y viveres. Y se encaminan hacia el fango, a relevar a sus compañeros que han trabajado toda la noche.

### • Mensaje de Guido

Roma, 11 (ANSA). — Entre los numerosos mensajes de pesar llegados en las últimas horas al gobierno de Italia, con motivo de la catástrofe del valle de Vajont, figuran los del presidente argentino, José María Guido, y del Presidente brasileño João Goulart.

"Niente", dice un campesino viendo pasar a los equipos de socorro.

## El Balance del "Flora" en Cuba es Desastroso

La Habana, 11 (AFP). — Aunque aun es desgraciadamente demasiado pronto para realizar un balance completo de los daños causados por el huracán "Flora" sobre la isla de Cuba, continúan llegando a La Habana noticias de las diferentes provincias afectadas que permiten calificar de catastrófica la situación creada durante los cinco días que duró la nefasta acción sobre las provincias cubanas del huracán mas destructor que azotó la isla desde principios de siglo.

En La Habana el gobierno ha establecido un puente aéreo entre la capital y las ciudades de Camaguey (provincia del mismo nombre) y Holguín (Oriente) iniciando un rápido transporte de medicinas y alimentos hacia las zonas devastadas. Todos los aviones de la "Cu-

hana de Aviación" han sido afectados a esta tarea y acondicionado también para el transporte de medicinas, personal sanitario y equipos.

Según noticias llegadas a la capital la situación en las diversas provincias es la siguiente:

Oriente: En Ciudad Barahona, sesenta personas resultaron ahogadas por el desbordamiento del Cauto (el mayor río de Cuba) cuyas aguas arrasaron pueblos y granjas. Más de 150.000 personas han debido ser evacuadas. La ciudad de Holguín se encuentra aun incomunicada y la corriente eléctrica no ha sido aun restablecida. En ciudad Manzanillo se han recuperado los cadáveres de seis hombres y dos niños que flotaban en las aguas de la inundación. La cosecha de arroz se ha

perdido completamente sobre una extensión de 400 "caballerías" (1 caballería 13 hectáreas).

En la ciudad de Banes, el huracán derrumbó mas de treinta casas. Las granjas estatales sufrieron grandes pérdidas en ganado vacuno y aves de corral. Afortunadamente no hubo víctimas. En ciudad Niquero se han perdido 3.700.000 arrobas (25 libras) de caña y la capa vegetal ha sido seriamente dañada por el temporal. Camaguey: La capital se halla aun incomunicada. En ciudad Nuevitas (al norte) las brigadas de salvamento no han podido aun alcanzar algunos puntos de los que se carece de noticias. Miles de cabezas de ganado vacuno y lanar se ahogaron y la cosecha de frutas se ha perdido en un 80 por ciento.

## COMLOT EN VENEZUELA

Caracas, 11 (AFP). — Planes para atacar el Ministerio de Defensa y el Ministerio de Relaciones Exteriores, bombas de fabricación doméstica, armas de fuego, etc., fueron decomisadas en el curso de un registro realizado en altas horas de la noche por efectivos de la dirección general de policía en una vivienda situada en el barrio de Santa Mónica. Fueron detenidas dos personas en la residencia allanada, entre las cuales se halla un profesor de la Universidad Central de Venezuela. Igualmente se apoderó la policía de unos cien banderas con las siglas de la organización clandestina de extrema izquierda (Fuerzas Armadas de Liberación Nacional).

### • Conspiran contra Betancourt

Miami, Florida, 11 (AFP). — La creación de un fondo de cinco millones de dólares que será distribuido entre altos oficiales del ejército venezolano para que provoquen el derrocamiento del presidente Betancourt, ha sido acordada por los dirigentes comunistas de La Habana, según informó hoy el consejo revolucionario de Cuba en una nota de prensa. Esta afirma que el día 24 de setiembre reunió en la Habana varios arquitectos venezolanos comunistas que asistían al Séptimo Congreso Internacional de Arquitectura con un grupo de arquitectos comunistas cubanos presididos por el comandante Raúl Castro.

## México ha Roto con Honduras

MEXICO, 11 (AFP). — México rompió sus relaciones diplomáticas con Honduras. La noticia fue anunciada oficialmente por la secretaria de Relaciones, en la forma suavizada que prevé la famosa "doctrina Estrada", es decir, limitándose a informar que el gobierno mexicano "ha resuelto retirar su representación diplomática en Honduras".

La doctrina Estrada prevé que en el caso de un cambio de régimen, como el que acaba de ocurrir en Tegucigalpa, el gobierno de México no se pronuncie en el sentido de otorgar o negar el reconocimiento, sino que se limita a mantener o retirar, según lo crea procedente, a sus agentes diplomáticos.

# CHOQUES MILITARES EN ARGELIA

Argel, 11 (AFP). — El comando bereber ordenó esta mañana combatir contra las fuerzas gubernamentales del presidente Ben Bella. De esta forma la guerra civil comienza oficialmente en Argelia.

### • Hubo Acciones Bélicas

Argel, 11 (ANSA). — Versiones extraoficiales revelaron que en las colinas de Kabila se han producido choques armados entre fuerzas militares del gobierno de Ahmed Ben Bella y las tropas regionales que apoyan la abierta rebelión

contra el régimen. En los primeros momentos no hubo confirmación oficial, pero trascendió que habían quedado bloqueados todos los caminos desde Tizi Ouzou.

### • Graves Incidentes

Agadir, 11 (AFP). — "Los incidentes que han tenido lugar son muy graves. Por primera vez en la historia de Marruecos y de Argelia, la sangre marroquí ha sido vertida en territorio marroquí" — declaró el ministro de Información de Marruecos, Butaleb, en una conferencia de prensa dada en Agadir—. El fondo del problema es la discusión sobre las

fronteras —añadió el ministro— nuestros hermanos argelinos han reconocido ya la importancia de estos problemas y estuvieron de acuerdo con nuestras tesis. Pero nos han pedido que aplacemos la discusión, y nosotros hemos esperado. Hemos esperado la independencia de Argelia. Hemos esperado la unificación de la República Argelina. Hemos esperado las elecciones de presidente de la República y el referéndum sobre la constitución argelina. Lo que buscamos —prosiguió diciendo Butaleb— es el diálogo franco y directo con nuestros hermanos argelinos.



Cuatro días antes de lo previsto, Konrad Adenauer presentó su renuncia. El anciano canciller finaliza así una larga etapa política de su vida y de Alemania occidental. Ludwig Erhard ha sido propuesto como el sucesor.

## Los Dos Renunciantes: Adenauer y Macmillan

Bonn, 11 (AFP). — El canciller Konrad Adenauer entregó esta mañana su carta de dimisión a Heinrich Lübke, presidente de la República Federal Alemana, 4 días antes de lo esperado. En esta ocasión, el Dr. Adenauer fue recibido, quizá por última vez, en la presidencia de la república como jefe de gobierno. La dimisión de Adenauer no será efectiva hasta el martes al mediodía, cuando sea anunciada en el Parlamento por el presidente de la asamblea, Eugene Gerstenmaier. El Dr. Adenauer será encargado de despachar los asuntos corrientes hasta que sea elegido su sucesor, Ludwig Erhard, el próximo miércoles.

### • Erhard, el Sucesor

El profesor Ludwig Erhard, vicescanciller y ministro de Economía, fue propuesto oficialmente a la presidencia de la república por Heinrich von Brentano, presidente del grupo parlamentario Demócrata-Cristiano. Es el presidente de la república quien debe, de acuerdo con la constitución, proponer al parlamento federal el nombre de un candidato al puesto de canciller. El presidente se inspira naturalmente en las preferencias del partido mayoritario. El grupo parlamentario Demócrata-Cristiano se había ya pronun-

ciado el 23 de abril pasado a favor del profesor Erhard. La elección se realizará el 16 de octubre. La mayoría absoluta es exigible durante los dos primeros escrutinios. Luego basta la simple mayoría.

### • La Dimisión de Macmillan

Blackpool, 11 (AFP). — La decisión de Harold Macmillan de dimitir antes de las elecciones generales fue anunciada al congreso anual conservador por Lord Home, secretario del Foreign Office. Lord Home declaró que el "premier" le había enviado una carta con la recomendación que la leyera lo antes posible ante el congreso. En esta carta, Macmillan comienza por excusarse ante sus colegas por no poder asistir al congreso y después afirma que no le será posible "soportar el peso físico de llevar al partido a las próximas elecciones generales". Después de afirmar que la operación (a la que fue sometido) le exigirá una larga convalecencia, Macmillan dice en su carta: "No estaré en condiciones de participar en una campaña electoral prolongada. Tampoco podré cumplir las tareas esperadas de un primer ministro durante un período largo. Ya he informado a la reina de esta situación".



Una imprevista operación y el peso de la desastrosa política conservadora, a la que terminó de desprestigiar el "caso Profumo", determinaron que Harold Macmillan renunciara a su cargo antes de los comicios británicos.



## Cacho y Cachito

Se llaman Francisco Patrón y Oscar Navarro, pero en San Martín son conocidos por los apodos de Cacho y Chito. Desde hace rato andan con el paso cambiado. Se dedicaban a robar mercaderías de camiones estacionados y de vez en cuando romper la vidriera de algún negocio y llevarse cosas de valor. Pero ahora decidieron convertirse en asaltantes. Con Juan Molina y un menor formaron una banda y dieron dos o tres golpes. El último fue el 1º del corriente en el mercado San Martín, en Tres de Febrero. Entró a actuar la brigada de investigaciones de la zona y ahora todo el equipo está entre rejas.

## Se le Fué la Mano

Maria Inés Allende trabajaba como sirvienta por horas y entre sus clientas tenía a la vecina Angélica Beatriz Rubino. Esta notó en distintas ocasiones la falta de algún dinero, pero no estaba segura de que la responsable fuera María.

Pero ayer le faltaron alhajas por valor de 150.000 pesos y 300.000 en efectivo. Coincidió con la desaparición de María. Intervino la policía, detuvo rápidamente a la acusada y le encontró las joyas y las 300 fragatas. No había cambiado ni una. Ahora está en un calabozo de la comisaría de Moreno.

## Chicos Que Prometen

En la comisaría de Pilar denunció el comerciante de esa localidad Oscar Grupi, que durante la noche le habían robado algunas mercaderías que valen 700 pesos y 200 en monedas. Una rápida pesquisa permitió detener a los ladrones. De las monedas les quedaban 80 pesos; de los comestibles nada...

Resultaron ser dos menores que todavía no han cumplido quince años. Interviene el doctor Iphar quien dispondrá la internación de los precoces ladrones en un establecimiento adecuado.

## Tentación

Oscar Tentoni, dejó estacionada frente a su casa en la esquina de las calles Venezuela y San Martín de Enenada su flamante bicicleta. Un menor de 15 años, aficionado al ciclismo la vió y no pudo resistir la tentación. Montó en la máquina y se alejó veloz. Pero lo vieron. Por eso la policía logró detenerlo y recuperar la bicicleta.

Como los padres del acusado son personas honorables, se lo entregaron mientras sigue el sumario, con el consejo de darle un castigo que no le permita sentarse por un par de días.

## Aparece un Auto

En jurisdicción de la comisaría 5ª de la Capital Federal fue robado hace unos días el automóvil particular chapa 376.055, Bergantini, modelo 1961.

Como es de práctica se pidió su secuestro y ayer, personal de la comisaría primera de Lanús localizó y recuperó el coche en la casa de la calle Del Valle 3357 de esa ciudad.

Su morador, Carlos Aristóbulo Cabrera, argentino, de 37 años, al ser interrogado se mostró sorprendido.

—Me lo habrán dejado los Reyes. Nunca lo vi. Pero la policía no cree en los Reyes Magos y se llevó a Cabrera junto con el auto.

# MATARON A UN HOMBRE Y LO COMIERON ASADO

EL SENSACIONAL PROCESO SE VENTILARA EN FORMA ORAL

SALTA, (C). — La Cámara Segunda del Crimen juzgará en breve en forma oral y pública a los hermanos Angel y Secundino Acoia, argentinos, de 40 y 29 años, respectivamente, acusados de haber asesinado a Santiago Reales, oriundo de Antofagasta de la Sierra. Los acusados, de acuerdo con el sumario policial, tras matarlo lo descuartizaron. Luego asaron parte del cuerpo y lo comieron, cremando el resto sin dejar rastros.

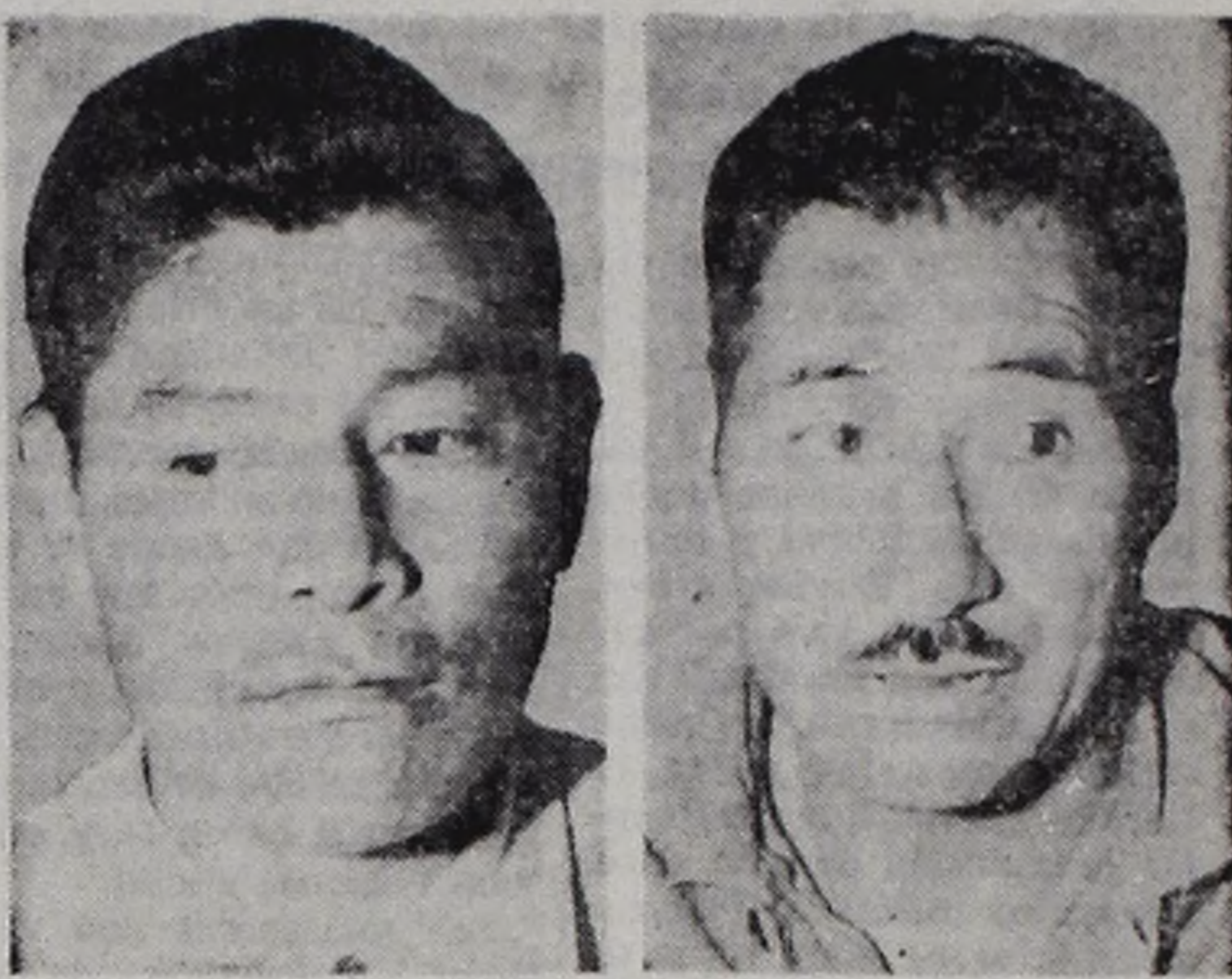
El crimen se produjo en San Antonio de los Cobres y el hijo de Angel, llamado Genaro, fue quien apareció acusando al padre y a su tío, asegurando que fue testigo presencial de lo ocurrido.

El juez, doctor Francisco Benedicto, dictó sentencia contra los presuntos asesinos, pero estos declararon después que son inocentes y que firmaron la confesión en razón de los castigos corporales a que los sometió la policía. Apelado el fallo, la Cámara Primera lo confirmó, pero ahora el defensor ha logrado que el caso sea resuelto en juicio oral.

Los abogados defensores consideran que no hubo pruebas del presunto crimen. No apareció el cuerpo del delito y el único presunto testigo es un menor y además, por su parentesco con los acusados, no tienen valor sus afirmaciones.

El anuncio del juicio oral ha despertado mucho interés y sin duda la sala de audiencias, cuando se inicie, resultará chica para dar cabida a todos los interesados en seguir de cerca el sensacional proceso.

Angel Acoia trabaja en la cárcel como encargado de la colchonería y su hermano Secundino en el almacén del penal. Ambos observan conducta ejemplar.



Los hermanos Secundino y Angel Acoia, acusados de haber descuartizado a un hombre y comido asado parte del cadáver. Serán juzgados en forma oral en la Cámara Segunda de Apelaciones de Salta.

## Crónica POLICIAL

### ASALTAN A UN CHOFER

Osvaldo Carlos Lavayan, domiciliado en Vedia 3058, en pleno día, cuando estacionaba su automóvil de alquiler chapa 2012, en la esquina de Juan Bautista Alberdi y Olivera, dos pasajeros que lo habían ocupado momentos antes, lo amenazaron con armas de fuego y le robaron 600 pesos y el coche, que estimó en 450.000 pesos. Hizo la denuncia en la comisaría de la sección 9ª, que inició averiguaciones para identificar y detener a los asaltantes.

## Hallan a una Niña

Con motivo de una denuncia formulada por vecinos, la policía de Berazategui procedió al allanamiento de la finca Los Robles 46 de esa localidad. En una de las habitaciones, durmiendo sobre bolsas viejas, se encontró a una niña de cuatro años en el más completo abandono y en completo estado de desnutrición. La llevaron inmediatamente al hospital de Niños de La Plata, donde fue convenientemente atendida y quedó internada.

Posteriormente se estableció que la criatura se hallaba a cargo de Ramon Sulzky, quien fue detenido y quedó a cargo del juez del Crimen doctor Garganta.

## OTRO DEGENERADO

Esta alojado en la comisaría segunda de Quilmes, Carlos Alfredo Salas, quien fue sorprendido en la obra en construcción de la calle Belgrano y San Martín de esa ciudad, en circunstancias que sometía a malos tratos a un niño de 11 años.

El acusado ha sido puesto a disposición del juez en lo penal doctor Garganta y se dio intervención además, al de menores doctor Sambucetti. El niño fue entregado a sus padres.

## Mató a un Hombre a Tiros y Luego se Entregó Preo

La policía de la seccional 10ª está actuando a raíz de un crimen ocurrido en el parque Rivadavia.

Según el relato de testigos, dos hombres sostuvieron una violenta discusión en la parte central del parque mencionado, ubicado en Rivadavia y José María Moreno. De pronto uno de ellos extrajo de entre sus ropas un arma con la que hizo dos disparos contra su

rival, que cayó. El autor del hecho emprendió rápida fuga en dirección a la calle Rosario y desapareció.

Poco después acudieron policías y transeúntes que comprobaron que el hombre había muerto en forma instantánea. Se lo identificó como José Torri, italiano de 58 años, comerciante.

Horas más tarde, el autor del homicidio se presentó en la Guardia de In-

fantería, en el Departamento Central de Policía, constituyéndose detenido y haciendo entrega del arma empleada. Se trata de Luis Fullone, argentino, de 58 años. Dijo que habían discutido por asuntos de intereses y que fue agredido por Torri por lo que se defendió usando su arma.

Quedó a disposición del juez de turno, alojado en la comisaría seccional.

## Murió un Niño al ser Arrollado por un Jeep

LA PLATA (C). — En villa Arguello, Berisso, ocurrió en las últimas horas de la tarde de ayer un sensible accidente, del que resultó víctima el niño Hugo José Palacios, de cinco años, que vivía con sus padres en la calle 124 número 1523.

El menor iba con uno de sus hermanos cuando intentó cruzar por el boulevard 122 y 67 y fue embestido por un jeep Willys de color amarillo, cuya chapa termina en 124. El conductor aceleró y desapareció del lugar antes de que interviniera la policía. La criatura fue llevada al hospital de Niños, donde poco después falleció. Había sufrido la fractura del cráneo.

## La Policía Secuestró 780 Animales Suellos en las Rutas; Las Multas

Intensa labor viene desplegando la policía bonaerense para combatir la irresponsable tendencia de muchos propietarios de animales de hacerlos pastar a la vera de rutas y caminos en abierta contravención a disposiciones en vigencia y con grandes peligros para el tránsito. Es así como en el último semestre, que va de abril a setiembre del año actual, solamente en el partido de La Plata y alrededores la caballería policial ha secuestrado 60 animales yeguarizos y 160 vacunos sueltos en la vía pública y ha cobrado a sus dueños multas por un total de 82.600 pesos por infracción a las normas del código de tránsito.

### Hurtó Una Cartera: Está Detenido

La señora Elsa Gavirondo viajaba ayer a mediodía en un ómnibus de la empresa Halcón, que circulaba por la calle 12 de octubre de Avellaneda. En esas circunstancias advirtió que le habían hurtado del bolso una billetera con 2.650 pesos. En ese mismo instante, un pasajero bajó apresuradamente del coche emprendiendo veloz carrera.

En ese momento pasaban por el lugar dos oficiales del destacamento policial de La Cañada los que enterados de lo ocurrido, emprendieron la persecución del carterista al que dieron alcance momentos más tarde. Resultó ser Héctor Pedernera, quien está prontuarioado como "punguista".

La campaña se intensificará aún más en los próximos meses que es cuando, aprovechando la época estival, se acrecienta el tránsito de vehículos en especial

en las rutas a la campaña, lugares balnearios o centros de atracción turística.

Por ello se hace un llamado a los propietarios de animales establecidos a las ve-

ras de caminos o calles, sobre todo a los dueños de yeguarizos y vacunos, recordándoles elementales normas de solidaridad humana, para que se comporten con responsabilidad y eviten por todos los medios que los mismos anden sueltos por la vía pública, pues con tan irresponsable conducta ocasionan accidentes o daños de proporciones inimaginables. Para quienes no acaten estas prevenciones, se les recuerda que se aplicará con toda rigurosidad el peso de la ley, que no solo castiga contravencionalmente el hecho, sino que responsabiliza al dueño del animal sobre los daños que éste pueda ocasionar.

## NUMEROSOS ATRACOS HAN SIDO ACLARADOS

Las autoridades policiales de Villa Humberto, dependiente de la comisaría de Villa Lynch, seccional 3ª de San Martín, han puesto término a las andanzas de un jovencito que en unión de un cómplice cometió diversos delitos contra la propiedad, los que han quedado totalmente esclarecidos.

Una comisión de empleados de dicha subdependencia, que venía realizando activas investigaciones para esclarecer tales delitos, logró localizar y detener a Hugo Omar Guaragna, argentino, de 18 años, soltero, peón albañil y domiciliado en la calle Rivadavia y Pellegrini, de Billinghamurst, quien negó toda participación en hechos delictuosos amparado en su trabajo honrado en tareas de la construcción. Pero, apremiado por irrefutables pruebas reunidas en su contra por los investigadores terminó por confesar que desde principios de junio pasado se había unido con un tal Josef Peche, (a) "El Nato" o "El Turco", argentino, soltero, de 28 años, sin ocupación ni domicilio conocidos, para dedicarse a robar. El 3 del mismo mes, utilizando armas de fuego intimidaron frente al número 391 de la calle Carlos Gardel de San Martín a Santiago Casabué, cobrador de SEGBA y lo despojaron de 39.000 pesos; el 19 de agosto pasado, utilizando el mismo procedimiento asaltaron en la calle Martín de Irigoyen de Villa Lynch a Marciano González, arrebatándole dinero y alhajas por 10.000 pesos.



# Denuncian que son Frecuentes las Pérdidas de Amoníaco en el Anglo

Con alarmante frecuencia hay pérdida del gas mortal debido a las cañerías vencidas. Hace cinco años murieron obreros en la Cámara Frigorífica. Una de las víctimas de ayer sufrió quemaduras en la cara por un escape, hace tres meses. Ni los funcionarios de Trabajo y Seguridad Social, pueden entrar en ese feudo de los ingleses. Protestas gremiales.

Los sectores pobres del sur —Villa Domínico, Avellaneda, Gerli, Isla Maciel— ofrecían esta mañana durante la repartida de CRONICA, el aspecto de los grandes duelos populares. Hombres y mujeres de esos barrios grises, que inspiraron las páginas de Gómez Bas manifestaban su solidaridad con las cinco víctimas mortales y los 11 heridos graves, que ocasionara la explosión de ayer en el frigorífico ANGLO. Por todas partes se oían voces de enérgica condenación y se exhumaba el pasado fatídico del "Frigorífico Maldito".

• **Florentino Peralta**  
Estuvimos en la casa de Florentino Peralta, uno de los muertos. Tenía 46 años y cuatro hijos. Dos de ellos —19 y 17 años— trabajaban también en el frigorífico. Los compañeros de trabajo de Peralta, los vecinos, gente de la CGT, conversaban en voz baja en el patio de la amplia y limpia casa de chapa, levantada sobre pilares de madera dura en la Isla Maciel.

• **Malas Instalaciones**  
Allí se denunciaron a CRONICA, negligencias cri-

minales'. Dijeron los presentes que las cañerías conductoras del amoníaco que alimenta las cámaras frigoríficas no ofrecen ninguna garantía, dada su vejez. Aunque señalaron que donde se produjo la explosión fue en las cañerías nuevas. Atribuyen a un mal trabajo del contratista, pero en líneas generales este detalle evidencia que los obreros hacen cargos con toda responsabilidad.

Las mangueras son viejitas —expresaron— lo mismo los "recibidores". Las pérdidas se producen con alarmante frecuencia. Hace tres meses fue la última, con obreros quemados, aunque sin explosión. Era un toque de alarma que la empresa no atendió. Otra vez explotó un tablero en la sala de máquinas porque también las instalaciones eléctricas están vencidas. Un obrero quedó ciego —afirmaron— a raíz de este accidente, y resultó herido un capataz.

• **Félix Rivera**  
Félix Rivera tenía 46 años. Era atmosferista y tenía 28 años de trabajo allí. Vivía con su familia —tiene dos

hijos menores— en una linda casita proletaria de Gerli, sobre una angosta calle de tierra marginada por sauces llorones.

—Le faltaban tres años para jubilarse —nos expresó un vecino— y añadió: conozco muchos obreros de ese frigorífico de los ingleses. Hace varios años cuatro obreros quedaron muertos en una cámara, también por fallas en las instalaciones, pero nadie interviene allí del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

—Los policías internos no los dejan entrar, como no dejaron entrar ayer a la primera ambulancia que llegó, que fue de la Federación de la Industria de la Carne. Los bomberos entraron porque usaron la prepotencia. Los ingleses del ANGLO —recalcó con energía— creen que Dock Sud son las Islas Malvinas!...

## • Cargos Graves

En el sanatorio Doyen, de Uspallata y Herrera, hay varios heridos. Las autoridades no nos permiten sacar fotos, manifestándonos:

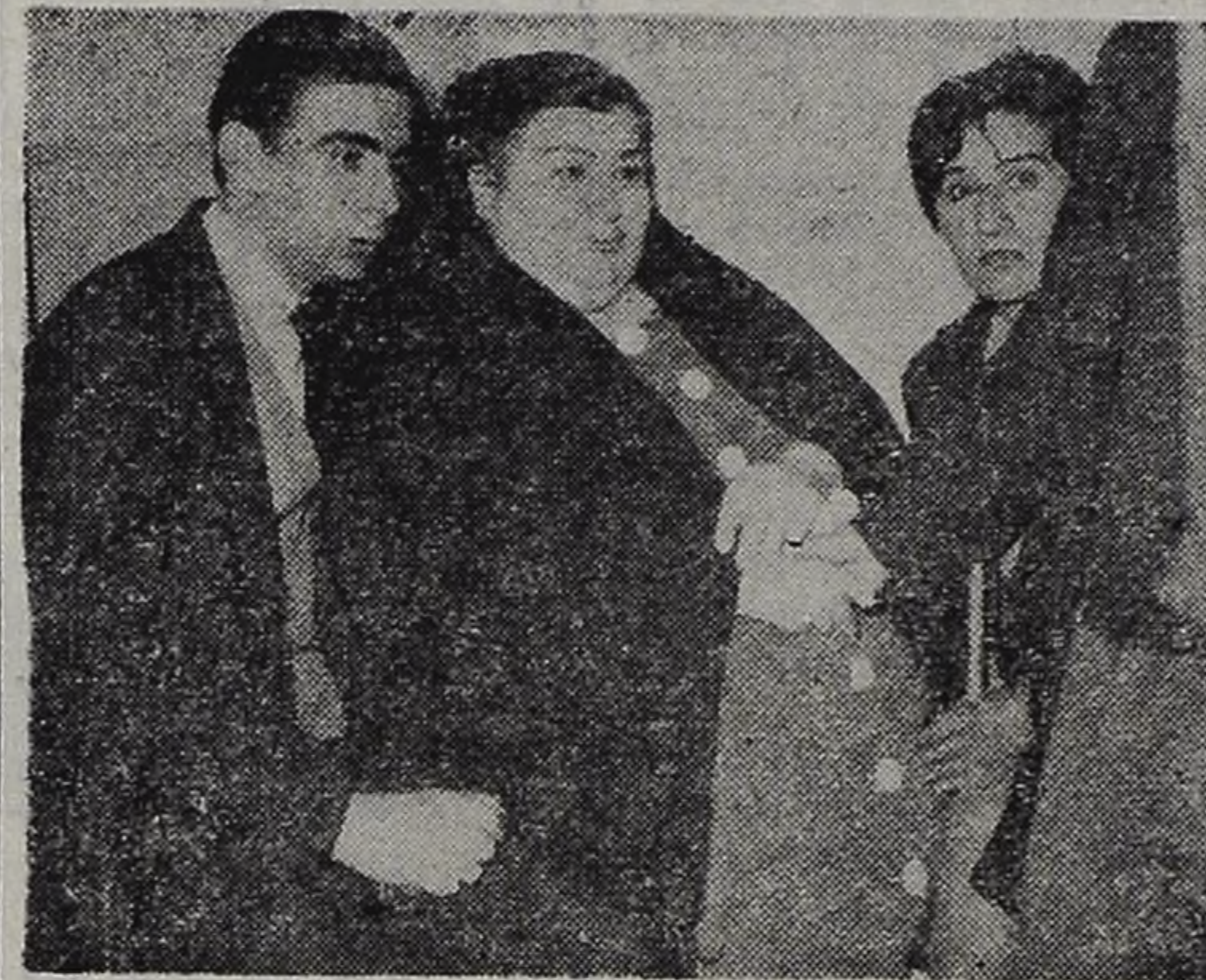
—Todos los heridos están aún bajo un fuerte shock emocional. Calculen ustedes que los efectos de la explosión equivale a una bomba de nitroglicerina. Recién dentro de dos días se podrá hablar con ellos y sacarles fotos. Felizmente todos están bien y reaccionan favorablemente.

Otra gente vinculada al frigorífico expresó a CRONICA:

"Los ingleses están tratando de volver a la época anterior a 1946, cuando nos manejaban con el látigo y nos hacían trabajar 12 horas pagándonos 35 pesos por quincena. Si uno protestaba al día siguiente encontraba su chapa dada vuelta. Estamos un año que nos quitaron la mos volviendo a eso. Hace garantía de 6 horas 45 minutos de trabajo por jornada; nos cambian de sección antojadizamente; no tenemos comisión interna; la gente que trabaja en las cámaras no son provistas de bota y abrigo; hay quienes trabajan en alpargatas porque no se las pueden comprar, y si se quejan, a la calle... La Federación está intervenida desde hace más de un año —desde la huelga de cien días— con un



Norberto Rivero, hijo del obrero muerto y vecinos, comentan la negligencia criminal del ANGLO, donde en materia de seguridad tecnológica, ni siquiera los funcionarios de Trabajo y Seguridad Social pueden actuar...



La viuda y un hijo de Florentino Peralta. Hace tres meses otro escape de gas le quemó la cara. Todos los años se registraban estos anuncios de hechos peores, pero los ingleses estaban ocupados en cuidar sus libras no las vidas de los "nativos"...

coronel al frente, que ya es mucho decir en materia de calamidades".

## • Trabaja Hoy Muy Poco Personal

En el Frigorífico Anglo trabajan diariamente 3.500 obreros de ambos sexos, dedicados a las distantes tareas que allí se cumplen en la industrialización de la carne. Hoy, solo pudieron desarrollar labores tan solo 400 personas. Se debe al inconveniente provocado por los destrozos causados por la explosión que no permite por el momento generar energía eléctrica. Además, han sido cortados deliberadamente cables conductores para evitar ciertos circuitos que podrían provocar otro accidente.

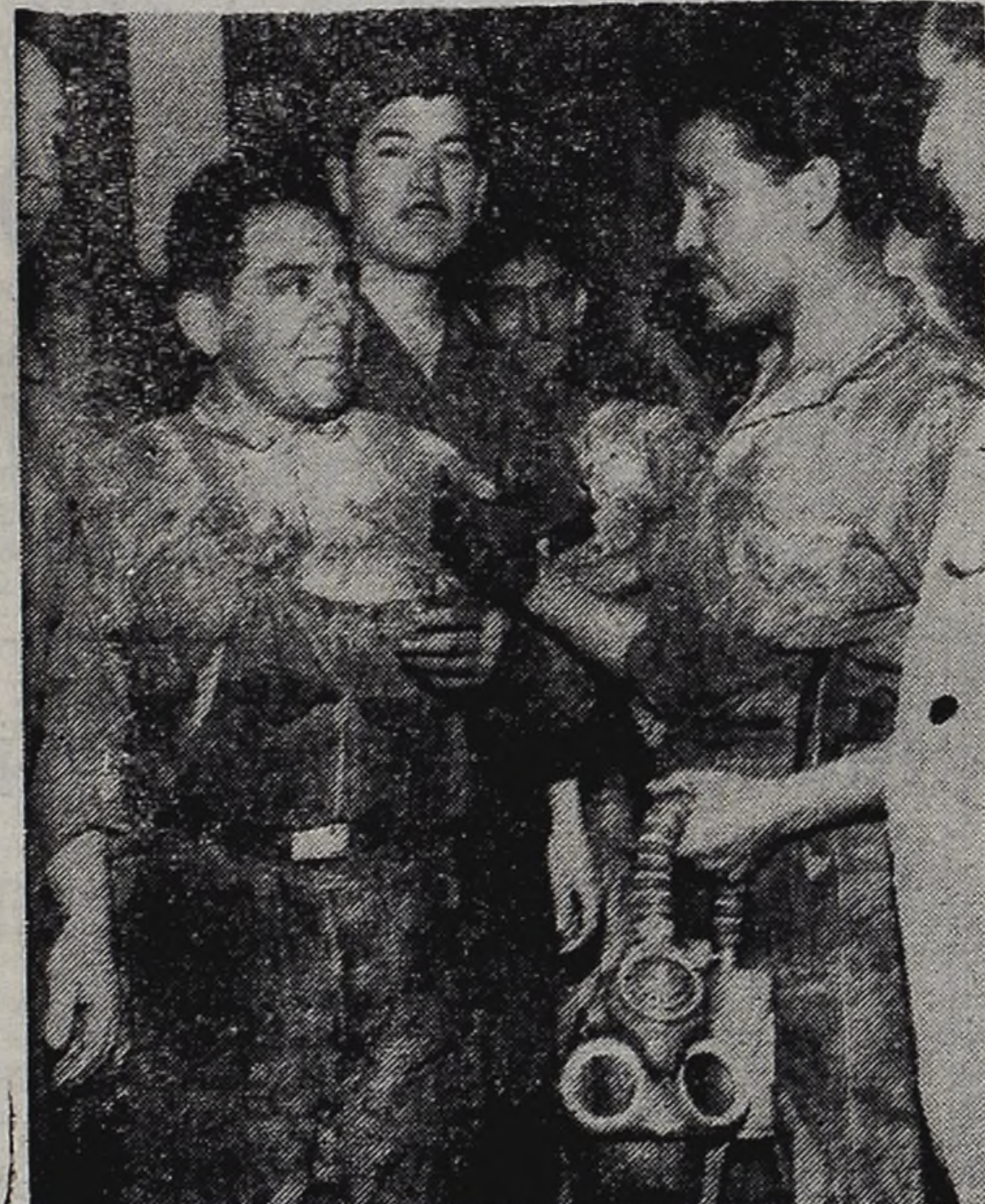
## • Denuncia del Sindicato

"El Sindicato Unión Sin-

dical Trabajadores del Frigorífico Anglo denuncia a la opinión pública que la explosión de una caldera en el frigorífico Anglo, causó la muerte de cinco compañeros y veinte heridos graves.

"La organización sindical denuncia que este luctuoso accidente que enluta a los trabajadores de la carne, es consecuencia de la falta de previsión técnica y la inhumana aplicación de los 17 puntos que exige a los trabajadores un esfuerzo superior a su capacidad física".

"Prueba irrefutable de esta denuncia de nuestro gremio es la sospechosa actitud patronal, que impidió que los dirigentes del gremio se acercaran al lugar del accidente con una ambulancia para auxiliar a los compañeros heridos. Permiso que también le fue negado al periodismo escrito y oral."



Los compañeros de las víctimas del frigorífico Anglo, que con máscaras antigases trataron de socorrer a sus compañeros, en la trágica tarde de ayer. Pero para algunos todo resultó inútil.

# En la Burocracia y el Desorden Municipal uno Puede Morir sin ser Atendido

El fallecimiento inesperado, víctima de un síncope, de una señora, vino a reactualizar —si se quiere— el candente problema de la Asistencia Pública.

En compañía de su hija, la señora Teresa Bernuzzi, argentina de 59 años se hallaba sentada en el bar lácteo de la calle Cangallo y pasaje Carabela disponiéndose a beber un refrigerio. Eran las 17.30. De pronto la señora ante el estupor de su hija, desplomóse. El dueño del bar, rápidamente la auxilió y en vista de que no recuperaba el conocimiento llamó a la Asistencia Pública: 34.4001. (Es lo que creyó). En vista de que el tiempo transcurría (media hora) el comerciante, prosiguió en su humana tarea y logrando un vehículo transportó a la señora de Bernuzzi a la vecina Asistencia Pública. Esta fue atendida pero infructuosamente.

Había fallecido. La indignación del comerciante se hizo realidad. La agencia TELAM recibió la queja del señor Héctor Bello —su nombre —basada en la increíble demora del servicio asistencial del referido centro sanitario, dado lo muy cercano que se hallan entre sí este y el comercio. Y más agregó el señor Bello. Que el vehículo —ambulancia había llegado al sitio del accidente, hora y media después de hecha la llamada telefónica.

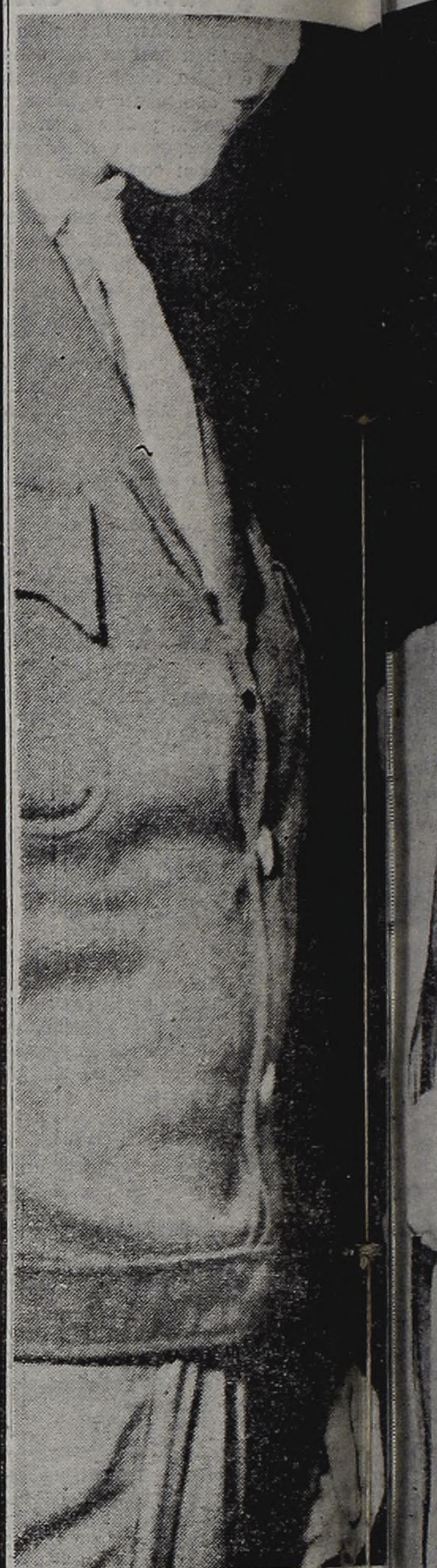
Y entonces vino la averiguación de los hechos. El teléfono cuyo número lleva el 34-4001, "pertenece" a la Asistencia Pública. Ya no. Ahora se halla en la Intendencia Municipal, por orden de las autoridades correspondientes de la comuna, desde hace 20 días. Las llamadas que se supone se hacen a la Asistencia Pública en realidad entonces van a la Inten-

dencia Municipal. Allí las recibe una persona encargada que rápidamente eleva la misma al hospital que corresponde por "radio". Y de allí entonces en su momento se envía la ambulancia. De allí también la hora y media tomada para recibir el servicio de urgencia.

El cronista de TELAM pudo comprobar personalmente que el edificio asistencial carece —con excepción del teléfono número 34-1061— de conmutador (anulado y retirado por orden de las autoridades municipales) y todo otro aparato telefónico, que comunique con el exterior.

Esto es una relación de hechos concretados sintéticamente. Que determina, si, claramente, lo que cuesta —en tiempo— ser atendido. Algo así como burocracia telefónica.

# CASO PEN



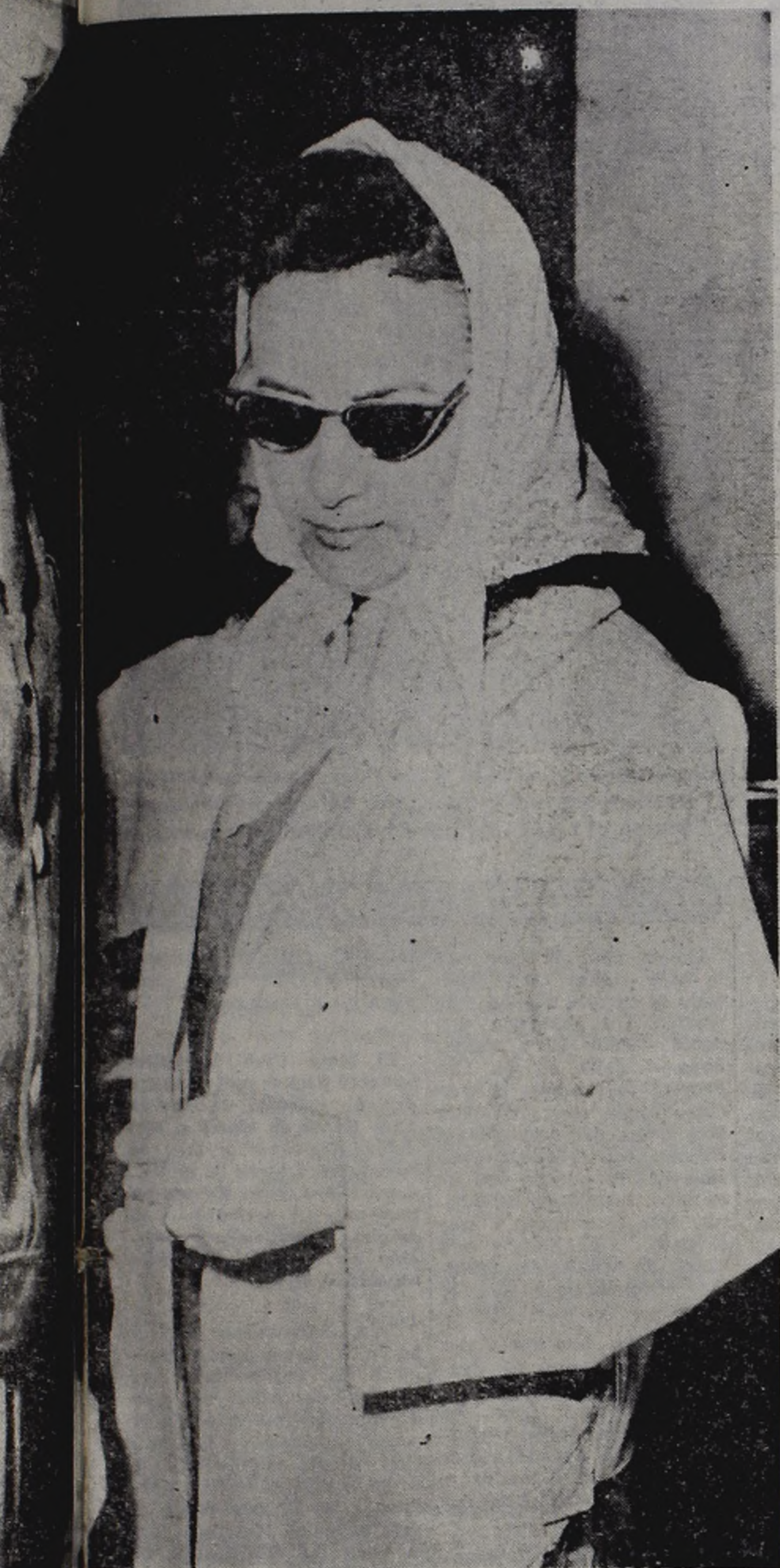
LULU llega al juzgado del doctor Reguero "blanco". Se mantuvo serena y...



EN LA ANTESALA del juzgado de crimen y al señor Villano, esposo de...



# OPENJEREK: NO SE HA PODIDO COMPROBAR AUN SI LA SISTI HA MENTIDO



La rectificación de Laura Mussio de Villano respecto a su declaración prestada el 22 del mes pasado en la seccional de Adrogué y que dio lugar a solicitar la captura de Pedro Vecchio, como así también la comprobación de que María Mabel Sisti habría estado detenida durante el período aproximado en que fue muerta Norma Mirta Penjerek, son los dos hechos más importantes que se registraron en la jornada de ayer en la investigación que se sigue al respecto.

Pese a que no se pudo confirmar oficialmente esta versión, se supo que en la comisaría de Adrogué se realizaron ayer importantes diligencias que indican que ya está terminada y próxima a definirse la investigación por corrupción seguida a Pedro Vecchio, Laura Mussio de Villano y Mario Félix Conte.

## EL SUMARIO

En la comisaría de Témperey se puso ayer, por primera vez, a disposición de los periodistas, el sumario que el comisario instructor Jaime Keillis instruye por el homicidio de Norma Mirta Penjerek. Posteriormente se leyó en el despacho del señalado funcionario la parte correspondiente a las declaraciones que formuló María Mabel Sisti el 19 de septiembre último. La Sisti manifiesta en su declaración que una vez que Pedro Vecchio dio muerte con un cuchillo a Norma Penjerek, Laura Mussio de Villano fue la encargada de vestir a la joven con una enagua de cintura blanca y otra prenda íntima también blanca y una tercera celeste.

El miércoles último el comisario Keillis abrió el paquete que contenía las ropas halladas junto con el cadáver de la jovencita estudiante, y que estaba depositado en el juzgado del doctor Alberto Garganta. Las mismas son una enagua enteriza, color celeste, una prenda íntima color celeste, un trozo de pullover de banlon, pero no se hallaba la tercera prenda mencionada por la Sisti.

La realidad varía muy poco de lo manifestado por la Sisti, ya que ésta dijo que la menor vestía una combinación de cintura color celeste y en realidad esta prenda es enteriza y blanca. En cuanto a la prenda íntima mencionada por la Sisti es exactamente igual a la encontrada junto al cadáver.

## LA AUTOPSIA

El cadáver de la joven Norma Mirta Penjerek fue hallado en el terreno del Instituto Fitotécnico de Iguazú el día 15 de julio del año 1962, y al practicarse la autopsia, a cargo del

médico Garay, se estableció que la muerte databa de 10 días con una posible variación de 48 horas. En consecuencia el homicidio se habría cometido entre el tres y el cinco de julio del mismo año.

Más adelante consta en el sumario algo muy interesante: al efectuarse la reautopsia por los médicos Lara, de la policía de la provincia de Buenos Aires, y Lynch y Escaray, de los Tribunales de la ciudad de La Plata, se demuestra que la muerte de la joven Penjerek pudo haber ocurrido entre 15 y 60 días antes de la fecha en que se verificó la pericia, o sea entre el 25 de junio y el 10 de agosto del año pasado, fechas máximas y mínimas, respectivamente.

También se agrega al sumario una declaración efectuada por el doctor Lara ante el comisario instructor Keillis. En la misma el facultativo dice que la muerte ocurrió 10 días antes de encontrarse el cadáver, es decir que corrobora las afirmaciones hechas por el doctor Garay, quien realizó la primera autopsia. Cabe señalar que la declaración del doctor Lara fue adjuntada al sumario recién al principio del mes en curso.

## LAS DETENCIONES DE LA SISTI

Por diligencias que practicó personalmente el comisario inspector Jaime Keillis, se certificó por las autoridades de la Policía Federal que María Mabel Sisti fue detenida por la seccional 16ª el 27 de junio del año 1962, y remitida al Asilo San Miguel el día 28, donde permaneció alojada hasta el 9 de julio.

Posteriormente la Sisti fue detenida por las autoridades de la misma comisaría el día 13 de julio, y alojada en el mismo asilo hasta el tres de agosto. Los motivos de los arrestos eran desórdenes y violación de las leyes de profilaxis.

Este delicado juego de fechas es conveniente analizarlo de la siguiente manera: "Los doctores Lara, Lynch y Escaray los dos últimos de los Tribunales, encargados de la reautopsia, dicen que la muerte de Norma Mirta Penjerek ocurrió entre el 25 de junio y el 10 de agosto. Es decir que si la Sisti fue arrestada el 27 de junio —o sea dos días después de la fecha mínima indicada por los facultativos—, bien pudo haber presenciado el asesinato, como lo declaró".

Por otra parte, teniendo en cuenta los informes del doctor Lara —hechos personalmente por él— en los cuales el facultativo asegura que la muerte de la joven Penjerek ocurrió entre el

día 3 y 7 de julio, entonces sí puede presumirse que María Mabel Sisti no haya presenciado el asesinato —pues estuvo detenida desde el 27 de junio hasta el 9 de julio.

## SAMMARTINO

El doctor Sammartino, representante de la familia de Penjerek manifestó ayer a los periodistas:

"Se acumulan por todos lados pruebas contra Vecchio, pero se tratan tales testimonios como si toda la tarea estuviera destinada a destruirlas en vez de investigarlas."

Por su parte, el juez doctor Heguy manifestó a los periodistas que había recibido las fotografías que le hizo llegar el doctor Sammartino, que podrían tener relación con el sumario por corrupción que se ventila en el juzgado a su cargo y en el que están implicados Vecchio, la Villano, Mucci y el fotógrafo Conte.

## EN ADROGUE

En la comisaría de Adrogué, el personal a las órdenes del juez Heguy sigue trabajando en forma efectiva denuncias de casos de corrupción que para confirmar o desvirtuar nuevas formulan distintas personas acusando a Vecchio y sus amigos.

Pese a la reserva que guardaron al respecto, trascendió que se hicieron allanamientos en Florencio Varela, La Plata y localidades intermedias.

Dos mujeres fueron llevadas detenidas hasta la seccional donde el juez las sometió a un prolongado interrogatorio, pero no informó después al respecto.

## LA VILLANO

Como informamos ampliamente en horas de la tarde en los tribunales de nuestra sexta edición de ayer, Laura Mussio de Villano fue interrogada en La Plata por el juez doctor Heguy.

Llegó poco después que ella José Guajardo y su esposa Angela Victoria Fernández, hija del fotógrafo Fernández, que ha formulado gravísimas acusaciones contra Vecchio. Los esposos Guajardo estaban acompañados por Lucía Corbeta, de 26 años. Interrogada por el cronista, dijo que había ido solo "para solidarizarse con Villano, a quien considera una mujer honesta".

—Es una santa, agregó. Lo que provocó la sonrisa de quienes la escucharon.

## EL DOCTOR GARGANTA

En una breve entrevista con el juez se han confirmado las fechas en que estuvo detenida la Sisti, principal acusadora no se realizó el peritaje con las ropas ni los cabellos de la extinta.

gado por Heguy para prestar declaración, vestida "de punta en punta" seria y no rehuyó a los reporteros gráficos.



del crimen N° 5 de La Plata, vemos a los esposos Guajardo de la acusada.

# Respuesta Para Indecentes

CRONICA consignó ayer, como es su deber, las declaraciones de un detective privado acerca de manifestaciones formuladas por Josefina Bermúdez en el caso Penjerek.

De acuerdo con tales manifestaciones, hechas con las formalidades del caso ante la policía y la justicia de Buenos Aires, Josefina Bermúdez expresó que en un chalet de Olivares, que sería de la actriz Lolita Torres, se efectuaban fiestas negras, a las que ella misma había concurrido.

CRONICA recogió el hecho objetivamente, sin comentarios y sin añadir nada por cuenta propia, de la misma manera y con idéntica escrupulosidad con que trata imputaciones a otras personas, en el proceso de Florencio Varela o en cualquier otro.

CRONICA no hace periodismo de omisión, es decir, no oculta noticias ni episodios para satisfacer intereses particulares o por someterse a ellos, primero porque está obligada a decir la verdad a sus lectores con entera libertad y segundo porque el escamoteo de la realidad es la más repugnante modalidad del periodismo amarillo y sumiso.

En relación con este episodio, el Servicio Informativo de LR 1 Radio El Mundo consideró que la dilucidación del mismo ante sus micrófonos era una noticia periodística e invitó a la actriz Lolita Torres a que efectuara su descargo, todo lo cual es correcto y plausible.

Sin embargo, sucedió que el mesurado desmentido de la brillante y prestigiosa protagonista de "40 años de novios", que naturalmente se limitó a desvirtuar las afirmaciones de Josefina Bermúdez y a invalidar con diversos argumentos su testimonio, contrató con los groseros agravios que en la cabeza y el cierre del reportaje prodigaron los "periodistas" del Servicio Informativo de la mencionada emisora.

A ello queremos referirnos, puesto que las complicaciones de que ha resultado víctima Lolita Torres corre por cuenta de la declaración y nada tiene que ver CRONICA con la imputación de que se le hizo objeto.

No podemos, en cambio, pasar por alto la inconducta profesional de las personas que animan el Servicio Informativo de referencia, sobre todo en cuanto tuvieron la desvergüenza de dividir al periodismo en decente e indecente, incluyendo a CRONICA en la segunda categoría y posando ellos de pertenecer a la primera.

Las cosas son precisamente al revés y vamos a decirlo con todas las letras, ya que se ha llevado a CRONICA a este terreno, afortunadamente para nuestro diario, que en-

cuentra así una oportunidad de hablar claro y alto sin haberla buscado.

Periodismo indecente es el que hace el Servicio Informativo de Radio El Mundo, cuyos jefes y redactores tienen que fijarse en una pizarra de censura antes de difundir una información, aunque sea la más inocente, para constatar previamente si están autorizados a hablar de eso.

Periodismo indecente es llenar espacios reservados a la información del pueblo con la crónica de actos escolares, del estado del tiempo y de los movimientos del presidente de la República y sus ministros, mientras el país vive un drama de miseria, de persecución y de angustia.

Periodismo indecente es prestarse a rompecabezas cuando hay "orden de arriba" para hacerlo, usando inclusive la difamación y la calumnia contra los movimientos sindicales.

Periodismo indecente es prestarse incondicionalmente al aplauso de los que mandan y al ataque sistemático de los que se les oponen desde el llano, ocultando, distorsionando y silenciando nombres, hechos y hasta delitos.

Periodismo indecente es condicionar y calibrar la información de acuerdo con las órdenes de los avisadores que pagan la publicidad y que son en última instancia los que dosifican la verdad con que Radio El Mundo engaña al país a través de su Servicio Informativo.

Periodismo indecente es, en fin, difamar y calumniar a periodistas dignos que no se venden y dicen la verdad, sin arrodillarse ante los poderosos y sin admitir la existencia de hijos y entenados.

Ese tipo de periodismo indecente no es el que practica CRONICA y bien lo saben sus lectores, que seguramente no escuchan Radio El Mundo para no sentirse burlados. También lo saben los "periodistas" del Servicio Informativo y es por eso mismo —por impotencia y quizá por envidia de no poder hacer periodismo auténtico como CRONICA— que han elegido a nuestro diario para desahogarse. Porque les consta que la misma información se dio en importantes diarios de La Plata y por agencias noticiosas metropolitanas, cuyas matrices han estado sobre las mesas del Servicio Informativo. Ellos ocultaron la noticia; CRONICA la insertó en sus páginas. ¿Quién es el indecente y el desleal con el pueblo?

La canallezca diátrica la olvidaremos a partir de este instante. Salvo que el Servicio Informativo de Radio El Mundo quiera continuar la polémica, cosa que nos agrada muchísimo.



# YA ESTA EL EQUIPO QUE JUEGA CON PARAGUAY: VIAJA EL LUNES

Después de la intensa práctica de anteaer, el nuevo director técnico de la Asociación del Fútbol Argentino, señor José D'Amico analizó a fondo la actuación personal de cada jugador y, junto con su estado del momento, las posibilidades de cada uno en el team seleccionado que actuará el martes próximo en Asunción del Paraguay en el primer partido de la serie anual por la copa Rosa Chevallier Boutell.

La inminencia de ese encuentro internacional determinó la designación de los futbolistas que formarán la delegación de la AFA que viajará el lunes al país hermano. A ese efecto, la comisión seleccionadora de la entidad se reunió anoche con D'Amico y tras escuchar su informe acerca de lo su-

cedido en el último entrenamiento del plantel dispuso designar a estos jugadores para aquel match internacional:

Carrizo y Andrada; Navarro, Ferreiro, Varacka, Albrecht, Rattin, Guzmán, Bonczuk, Vиейtes, Juárez, Rossi, Fernández, Willington, Artime, Savoy, Dalem y Onega.

## • Futbolistas Reemplazantes

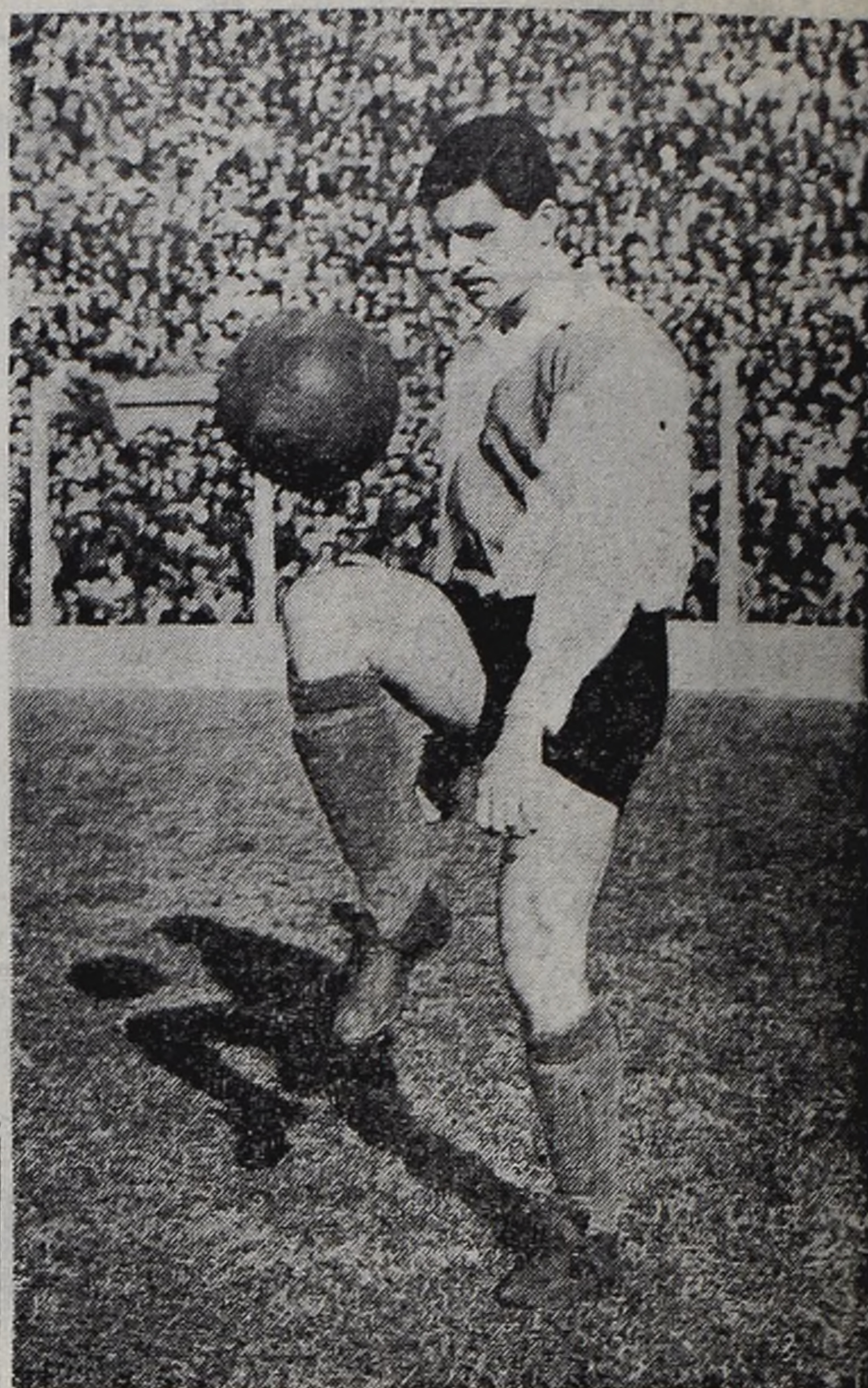
También se dispuso reemplazar a cualquier futbolista, de los mencionados, que resultare lesionado en los partidos del domingo. En ese caso, la comisión seleccionadora se instalará el domingo —después de la jornada— en la Asociación del Fútbol para tomar las últimas providencias relacionadas con el seleccionado. Los reemplazantes

—como decimos— serán Gatti, Anido, Messiano, Diez, Rendo, San Lorenzo, González (Boca) y Bielli.

## • Otros Detalles

También anoche fue designado el juez Velarde para acompañar a la delegación, a pedido de los dirigentes del fútbol paraguayo. En cuanto a los delegados, designados por el consejo directivo irá el señor Valentín Suárez, no así el doctor Aldo Porri, quien fue sustituido anoche por el consejero de Boca, doctor Schamis.

La delegación viajará el lunes a las 8 en el vuelo 204 de Pan American y todos los futbolistas designados deberán encontrarse en la AFA el día indicado, a las 5.45.



Luis Artime, el diestro y positivo piloto millonario, puede tener a mal traer a los defensores paraguayos en el match del próximo martes, en Asunción.

## Suspender los Descensos Sería Fomentar la Abulia de los Clubes "Chicos"

Cada tanto tiempo aparece en la AFA un "nuevo cerebro" que con ideas usadas por varios antecesores, presenta un proyecto de reestructuración parcial o total de las reglamentaciones futbolísticas vigentes. El último proyectista es Raúl H. Colombo quien, se aprueben o se borren las innovaciones, quedará "bien" con mucha gente, sobre todo de aquella de los clubes cuya única esperanza de salvación sería la abolición de los descensos. El proyecto "colombiano" va de un lado al otro. Lo estudia y "redondea" una Comisión Especial cuyo informe, considerado en la AFA superficialmente, va a parar a los clubes para que opinen. Entretanto la política de los "peces gordos" y de los "peces flacos" juega tanto como la demagogia presidencial. Y las insinuaciones trascienden: se suprimirán los ascensos por tres años si a los clubes grandes les fueran devueltos los tres votos. Hay quien dice que esto es una inmoralidad. Y se queda corto: son dos inmoralidades que, casi seguro, no habrán de producirse. Una inmoralidad es que los dirigentes de ciertos clubes grandes traten de conseguir como limosna lo que les corresponde por derecho, es decir, el voto proporcional. Y la otra inmoralidad es negociar perdones interesados cubriendo las apariencias con una reestructuración que sería un retroceso para el fútbol profesional.

## • Lastre Necesario

Los clubes chicos siempre han sido lastre de los otros. Lastre necesario —por que sin ellos no resaltaría la potencialidad de los grandes— pero lastre al fin. Son clubes que vegetan, que no tienen ambiciones, que se dejan estar. Que en cuanto surge de sus divisiones un jugador que se destaca, lo malvenden. Esto ha ocurrido siempre y durante años y años fueron siempre los mismos los ocupantes de los últimos puestos y siempre los mismos los campeones. El sistema de ascensos y descensos obliga a los clubes "lastre", en cierta medida, a esforzarse. A conservar jugadores —por lo menos los indispensables— para cumplir campañas discretas. Por otra parte el peligro del descenso obliga a que se prodiguen futbolísticamente contra todos los adversarios.

Si se suprimieran los descensos por tres años volvería a ponerse de relieve la masedumbre entreguista de equipos que sin chance para nada "arreglan" por moneditas con adversarios que necesitan puntos. En lugar de "armarse", los clubes chicos se abandonarían hasta convertirse en simples "espectadores" de los campeonatos, como sucedía antes.

Por otra parte sería indecoroso que se aprobara "a todo vapor" una reestructuración que modificara las consecuencias de los campeonatos en marcha.

Así como el año pasado se hablaba de "echar" a varios clubes no comerciales para reducir el número de equipos de primera división —como si esa hubiera sido la solución ideal— ahora se habla de elevar a veinte el número de intervinientes. Y lo más probable es que no pase nada. Nada más que lo que tiene que suceder, con los descensos y los ascensos que correspondan.

## Partió a Europa el Tesorero Boquense

Hoy partió hacia Europa el tesorero de Boca Juniors, señor Dante Rossini, quien el viernes se encontrará en la ciudad italiana de Milán con Adolfo Pedernera y José Constanzo, que se encuentran en Europa desde hace aproximadamente doce días, para ultimar con-

juntamente detalles de la gira que el equipo auriazul cumplirá una vez finalizado el campeonato local.

Rossini, Adolfo Pedernera y Constanzo presenciarán el partido entre Milán y el Santos, primero de los dos de definición del campeonato mundial por equipos.

## Picazón del Séptimo Año

El Club Deportivo Español —cuyo progreso y crecimiento son orgullo de la colectividad española en esta ciudad— ha iniciado la celebración del séptimo aniversario de su fundación.

Uno de los actos principales en el programa preparado para ese fin, consiste en una carrera de medio fondo —sobre 11 kilómetros— para atletas libres no federados, mayores de 18 años, que será fiscalizada por la FECSYDA. La prueba, que se correrá pasado mañana a las 9, se iniciará en Independencia 466 y se desarrollará por las calles Bolívar, Carlos Calvo, Perú, Avenida de Mayo, Rivadavia, Callao, Figueroa Alcorta, Echeverría y Ram-

say, hasta Olazábal. El trofeo Deportivo Español estará en posesión durante un año en el club que haya actuado en la competencia con un equipo de tres corredores por lo menos.

## • Ateneo de la Juventud

En el Ateneo de la Juventud continuará hoy el programa de actividades preparado para celebrar el 29º aniversario de su fundación. Hoy, a las 20.30 se efectuaron los torneos de water polo y yudo. En water polo se hará un torneo interno relámpago y en yudo el concurso es abierto, para equipos que disputarán la Copa Ateneo de la Juventud.

## Suspensiones Pocas Pero Multas a Pasto

Noventa y cinco amonestaciones impuestas por árbitros a jugadores discolos tuvo que anotar el Tribunal de Penas que completó su labor con la liquidación de numerosos expedientes cuyos fallos, sintetizados, llenaron cinco hojas —tamaño oficio— del bo-

letín de resoluciones. Pero, la verdad, mucho bullo y pocas nueces. Escasas suspensiones pero multas, a pasto. Por ejemplo, en Primera "B" 5.250 pesos a Va'll de Deportivo Morón, 8.000 a Imbelloni, D. T. de Quilmes, 9.664 a Oscar López, de Lo Andes. Como los jugadores de primera "A" son más ricos, poren más en la alcancía del Tribunal. Por ejemplo: Norberto Anido, del Racing Club 15.000 Roberto Zárate de Bánfield 21.664, Rodolfo Piazza de Vélez Sársfield 17.916, a Puntorero, de Atlanta 8.748, Llalana de Argentinos Juniors 32.496.

Se complementa la última actuación del Tribunal de Penas con numerosas sanciones a clubes, equipos, jugadores, directores técnicos y entrenadores de divisiones inferiores.

## Manfredini Multado

Roma, 10 (ANSA). — El futbolista argentino Pedro Manfredini, del Club Roma, fue multado por los dirigentes en 300.000 liras (500 dólares), a consecuencia de la baja actuación que cumplió el equipo en los dos últimos partidos. Se arguyó, para aplicar la sanción, que Manfredini no acató las instrucciones de la dirección técnica en el partido que los aurirrojos perdieron con el Atalanta.

## EN TODOS LOS DEPORTES

Donde pone el ojo pone la bala. Nunca mejor aplicado el refrán que en esta ocasión. Un periodista cordobés —Félix Lara Maldonado— ganó en el Tiro Federal de Córdoba el curso anual reservado para periodistas, que organiza esa entidad, con el máximo posible de 150 puntos. Eso no es nada. Reunió los 150 puntos, con 15 centros y solo 15 tiros...! La hazaña será difícil de igualar en próximas competencias.

Elizalde, Ricardo Levene (hijo) y Curt Rank, que viajaron ayer en avión.

El Moto Club Argentino postergó para el mes de mayo del año entrante, la carrera Tres Horas de Kárti g, que debía efectuarse el tres de noviembre. La prueba se llamará Pedro Oscar Barton en homenaje al periodista homónimo recientemente fallecido en las circunstancias conocidas.

Todos los periodistas deportivos asistentes al Congreso de la Federación Argentina de esa rama, en Bahía Blanca, fueron agasajados por las autoridades de la Base Naval Comandante Espora de Puerto Belgrano.

Para asistir a las deliberaciones del Comité Olímpico Internacional en Baden-Baden, Alemania, llegaron esta noche al país germano los delegados del Comité Olímpico Argentino, señores José Oriani, H político Gil

Esta mañana se efectuó en Jujuy, la ceremonia inaugural del Campeonato Argentino de Atletismo, que organiza la federación local con el auspicio y fiscalización de la Confederación Argentina de Atletismo. Mañana a las 12, comenzará el programa de pruebas, en la pista del Regimiento 20 de Infantería.

En el acto inaugural, va anunciado, del Instituto Nacional de Deportes, asumió su cargo el director señor Jorge Canavesi.

## Los Pingüinos en Manos de La Alicia

En la cancha del Hurlingham Club se jugará mañana a las 15.45 el partido final de la Copa Ravenscroft, que organiza anualmente esa entidad para iniciar la temporada oficial de actividades.

El match final estará a cargo de los teams de Los Pingüinos y La Alicia, cuya probable alineación será esta:

Los Pingüinos: E. Braum Cantilo 6, A. Bonadeo 5, I. Mihanovich 5. Total, 22 de handicap.  
La Alicia: A. Lalor 4, R. Lalor 6, E. Braun 6, E. Lalor 4. Total, 20 de handicap.

## El Santos se Presentaría con Bajas Ante el Milán

Sao Paulo, 11 (AFP). — Santos sin Pelé venció al Guaratingueta por cinco goles contra uno en un partido por el campeonato paulista y ahora está preparando sus valijas para viajar a Europa.

Todo son preparativos en el cuartel general del Santos en Villa Belmiro. Los departamentos que más trabajo tienen son el técnico y el médico. Hay algunos jugadores que están lesionados, entre ellos "El Rey" Pelé, pero felizmente es de poca importancia la herida cortante que tiene en la pierna derecha. El defensa Mauro, el puntero izquierdo Pepe y Zito están siendo cuidadosamente revisados. Sin la muralla de

Mauro, la llave de seguridad de Zito y los megatones de Pepe, Santos se sentiría razonablemente inquieto. Las condiciones físicas de ellos son importantes para el duro compromiso que cumplirán ante el Milán por la supremacía mundial de fútbol.

Un portavoz del club aseguró a la AFP que la delegación viajará por avión mañana en horas de la noche, estando formada de la siguiente manera: jugadores: Gilmar, Laercio, Lima, Haroldo, Mengalvio, Calvet, Geraldino, Dorval, Rossi, Coutinho, Pelé, Batista y Toninho. Mauro, Zito y Pepe dependen de la decisión médica para partir.



ZITO



# El Domingo, Inédito Espectáculo de Fútbol en el Estadio Lenin de Moscú



RIVERA

Paris 11 (AFP). — Espectáculo inédito nos brindará el fútbol el próximo domingo, día 13, en el estadio Lenin de Moscú, con el choque Unión Soviética-Italia, el primero del historial de ambas naciones.

La expectación en toda la URSS es enorme ante la perspectiva de este pleito con los italianos, en franca recuperación desde hace un año. Además, no se trata de un mero encuentro internacional amistoso. Corresponde, en efecto, al primer round de los octavos de final de la Copa de Europa de las Naciones, cuyo monarca actual es precisamente la Unión Soviética. Los rusos se adjudicaron el título el 10 de julio de 1960, en París, en reñida final con Yugoslavia a la que derrotaron por la mínima diferencia de dos goles a uno, tras una dramática prórroga.

Primer duelo entre las metódica

ortodoxia eslava y la inspiración latina, a decir verdad bastante dominada a estas horas por precisos esquemas defensivos. Ambición de los rusos de retener su trofeo europeo y profundo anhelo italiano de confirmar una resurrección iniciada tras el mundial de Chile y que debiera, a ojos de sus responsables, hacerse patente en el octavo mundial de 1966 que será escenificado en Londres. Italia bicampeón en 1934 y 1938, aspira a ser dentro de tres años el adalid europeo frente al bicampeón brasileño de 1958 y 1962.

Este resultado constituye la pesadilla de la hinchada soviética.

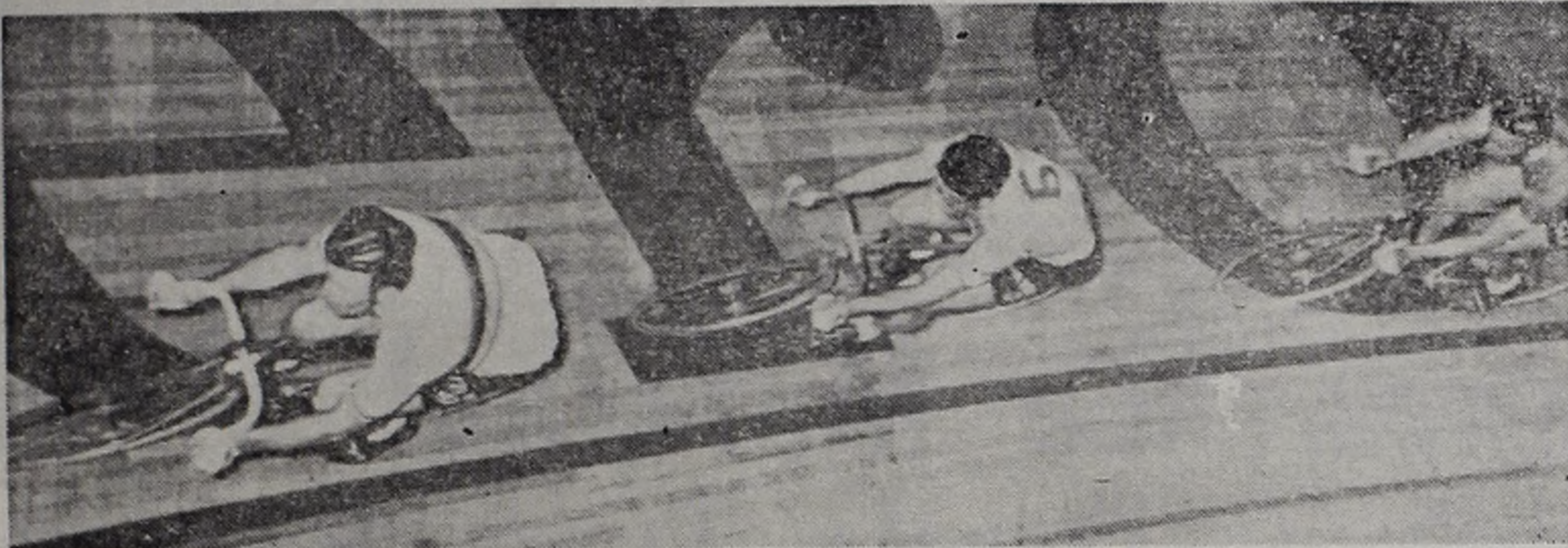
Eso significa, en Moscú, reforzar las líneas de cobertura, ya que el problema de los rusos será absolutamente inverso, puesto que deben procurar sacar una ventaja que de-

je buenas esperanzas para el partido de vuelta, que se jugará el 10 de noviembre en el estadio olímpico de Roma. El seleccionador único, Edmondo Fabri alinearán seguramente todo el cuadro bajo del Interzonal, el menos permeable de Italia, al que se sumará si es a en condiciones de jugar, el decano de la selección, Cesare Maldini, del Milán, especialista del "cattinaccio", el igual que sus compañeros de la defensa.

Esta la integrarán, por congruente, Sarti, en la puerta, con Burghini o Maldini, Facchetti, Guarnieri y Trapattoni delante. Salvatore del Juventus será el medio atacante apoyado por el incomparable "bambino d'oro", Gianni Rivera, auténtico fenómeno de la nueva generación futbolística italiana.



ALTAFINI



Instantes como éste de vértigo y emoción se reproducen a cada instante en la clásica carrera de los Seis Días en bicicleta. Son 145 horas de lucha febril y vertiginosa para gozar la satisfacción de un triunfo.

## Pasada Medianoche Hubo Variantes en los 6 Días

El famoso anillo embrujado del Luna Park — uno de los más veloces y peligrosos del mundo — hace ya casi 60 horas que ofrece emociones a raudales.

Varios de los más notables ciclistas europeos del momento están compitiendo con los corredores argentinos en una lucha leal, pero enconada para conquistar o mantener las primeras posiciones. Las series de embalses que se suceden hora tras hora son en realidad la materia del espectáculo que por instantes anasiona, marea y empuja de asombro a los espectadores por la alacida velocidad de esta especie de centauros de la bicicleta y por los riesgos constantes que corren en la pista empinada y endemoniada.

Con no tanta frecuencia como la desearía el público, de vez en cuando una rodada espectacular — con amonamiento de máquinas y hombres, algunos maltrechos y otros que se salvan raspando — seguida del lúgubre ulular de la sirena del estadio, ponen la nota emocional y angustiosa por lo que se supone trágico o lamentable. Pero felizmente, nunca ha pasado nada grave. Ahora tampoco. Eso sí, nunca falta ese toque vibrante — que produce escalofríos — en la carrera de Seis Días.

### Argentinos al Frente

Tras las primeras eliminatorias cambiantes de la Ronda Infernal, los argentinos Batiz-Senn, cuyas escapadas inverosímiles provocan ex-

plosiones entusiastas, mantienen una delantera pertinaz defendida a punta de pedaleo duro y sin decaimientos.

Faggin-Vázquez no les pierden pisada, pero los gaitas Timoner-Tortella siguen en la contienda como perros de presa esperando el momento para pegar el zarpazo oportuno.

En cuadro aparte publicamos la posición de los competidores tras los últimos embalses de hoy.

### Medianoche

Como decimos, los españoles estaban esperando el momento para pasar al frente. El instante llegó. Después de esta medianoche, y en medio del entusiasmo de una extraordinaria cantidad de

público — en el cual predominaban los aficionados hispanos — Tortella y Timoner pasaban a la delantera, nada menos que con una vuelta de ventaja. Tras el embalse de las 2.30 de esta madrugada, los principales competidores estaban en esta posición: 1º, Tortella-Timoner, españoles, con 8.646 vueltas y 90 puntos; 2º, Batiz-Senn, argentino, con 8.645 vueltas y 90 puntos; 3º, Faggin-Vázquez, italiano, con 8.645 vueltas y 166 puntos; 4º, Altig-Steekers, con 8.645 vueltas y 115 puntos.

### Mediodía

En medio de gran entusiasmo del numeroso público asistente, se disputó la serie de embalses del medio día. Los españoles ratificaron su

calidad, sumando más puntos a su haber de punteros de la prueba. Los tres primeros clasificados hoy, después de las 12, son éstos: Timoner-Tortella, con 9.675 vueltas y 92 puntos; segundo, Batiz-Senn, con 9.674 y 182 puntos; tercero, Faggin-Vázquez, con 9.674 y 169 puntos.

### Homenaje a las Madres

El Centro Propietarios de Bicicletterías, de la localidad de Campana, ha preparado una rayante reunión ciclista para el 20 del actual, en adhesión al Día de la Madre. Se disputarán varios premios en pruebas para principiantes y perdedores, no federados; para damas y para ciclistas de tercera categoría, no federados.

## BARRACAS - RIVER Y ALSINA - BOCA EN LA PRIMERA FECHA DE LOS DESQUITES

Una jornada sin mayores apremios tienen hoy los equipos que mantienen las primeras posiciones en el campeonato oficial de primera división de la Asociación de Fútbol de Buenos Aires. De acuerdo con los compromisos que les fija el programa, los punteros en cada una de las dos zonas — Boca en la A y River en la B — parecen no correr riesgo mayor. En efecto, Boca Juniors deberá enfrentar a Sportivo Alsina en Valetín Alsina, y a pesar de ser visitante en una cancha difícil el team, xeneize tiene todas las de ganar. En la otra zona, River visitará a Barracas Juniors; para los millonarios, la situación es casi similar a la de su

viejo rival de barrio.

La jornada empezará a las 21.15 y los partidos son estos:

Zona A: Alsina v. Boca, Gimnasia Velez v. San Lorenzo, Institución Sarmiento v. F. C. Oeste. Zona B: Independiente Surzaco v. Barracas Central, Barracas Juniors v. River, Gimnasia Lanús v. Lanús, Yupanqui v. Talleres.

Anticipando su partido, anoche jugaron Independiente v. Velez, en Avellaneda. Ganaron los locales (...?)

Todos los partidos de esta noche corresponden a la primera fecha de la segunda rueda del campeonato.

### FUTBOL EN TABLETAS

## Selección de la AFA: El Último Orejón del Tarro

Don José D'Amico —Pepe, que le dicen— es un hombre conciente, serio, capaz, optimista y dinámico, empujado en consecuencia a sus conocimientos y estoicismo, en aproximado quinquenal plan, el seleccionado futbolístico argentino. Embarcado en empresa de tanto aliento traba como buen trabajador atado al yugo para que todo salga lo mejor posible en su escalonado planteamiento. Y se apronta para lucirse el martes con el enfrentamiento de "sus" muchachos, en Asunción, con el combinado paraguayo. Pero ocurre que a pesar de la buena voluntad y de la autoridad de José D'Amico —Pepe, que le dicen— en su carácter de Director Técnico, la Selección de la AFA, como en todas las épocas, sigue siendo el último orejón del tarro. Anche se anunciaron las desistencias definitivas. Bueno, tan definitivamente no porque recién el domingo a las 19, después de los partidos, se decidirá quienes van, luego de saberse cuantos de los designados tienen que inscribirse en el Sindicato de Rengos. Probablemente D'Amico y los miembros de la Comisión de Selección no conozcan la reglamentación que obliga a los clubes a poner a disposición de la AFA los jugadores que ésta solicite pues de otro modo se hubieran opuesto a que los seleccionados se expusieran a lesiones el día antes de la partida a Paraguay. Tampoco, si tuvieran sentido de lo que hacen, hubieran permitido que Rattín y Rojas faltaran al último entrenamiento por que a Boca se le ocurrió hacer un partidito amistoso contra los milicos, en Bahía Blanca. Y siguiendo el ejemplo de los zeneizos —total copiar no cuesta nada— hubieran retenido los jugadores de la selección argentina como lo hicieron los ribereños que dejaron a los suplentes en el campeonato para que los titulares defendieran "los pesos" en el campeonato que, aunque mundial, solamente lo era de clubes. Y esto hace que nos preguntemos para que don José D'Amico —Pepe, que le dicen— va a sacrificarse cinco o seis años "plan en riestre" si esigiendo a dedo y en el último momento entre los jugadores que los clubes le dejan usar va a obtener el mismo resultado. ¿O no?

### Viveres y Medallas

Esta noche será la cosa. un banquete. ¿De qué? A las 21 de hoy, en su sede de Av. Galicia, 648, el club El Porvenir reunirá a sus socios y simpatizantes en ágape de camaradería por que cumple 48 años de vida la simpática entidad. Cuando cumplimos "il marto qui parla" a nosotros nos arreglaron con un café con leche.

los fogones y las pizzerías. Por cualquier cosa, "pufete" un banquete. ¿De qué? A las 21 de hoy, en su sede de Av. Galicia, 648, el club El Porvenir reunirá a sus socios y simpatizantes en ágape de camaradería por que cumple 48 años de vida la simpática entidad. Cuando cumplimos "il marto qui parla" a nosotros nos arreglaron con un café con leche.

### A no Perderse

Boca, que mañana a mediodía tomará posesión de los terrenos e instalaciones destinadas a la "Escuela Integral de la Vida" considera que el periodismo debe dar trascendencia a esta iniciativa que abre nuevas e importantes perspectivas al deporte argentino. Estamos todos invitados. Vaya, colega, pero a no perderse. Anote: quinta La Candela, ubicada entre las calles Cervantes y Cehanut, barrio Parque Peñal, a tres cuadras de la ruta del Camino de Cintura, en San Justo, Partido de La Matanza. ¿Sencillo, no?

### Irán al Matadero

Nada más lógico que los asociados de Nueva Chicago, que lo tienen ahí nomás, de vez en cuando vayan "al matadero", como hoy que tendrán que despojarse de cincuenta patacones para ver el match contra Sarmiento por haber decidido las autoridades chagüenses celebrar el "Día del club".

### Bien Alimentados

Aquí todo se resuelve con comidas. Por eso prosperan los restaurantes, las cantinas,

## Lyon También Presenta su Candidatura Para la Olimpiada de 1963

Lyon, 11 (AFP). — La candidatura de la ciudad de Lyon (Francia) para la organización de los juegos olímpicos de 1968, será defendida en Baden-Baden (Alemania Federal) el día 18 de octubre ante el Comité Olímpico Internacional, por el alcalde de Lyon, Louis Pradel, y por su adjunto para los asuntos deportivos, Tony Bertrand.

Los dos mandatarios municipales presentarán una documentación completa con fotos, textos y películas, sobre las realizaciones e instalaciones con que cuenta la industrial ciudad y sobre los proyectos técnicos existentes.

Los delegados de Lyon alegarán que es la única ciudad europea que presenta su candidatura, que es la patria del

promotor de los juegos Pierre de Coubertin, que después del largo desplazamiento a Tokio casi todos los participantes, especialmente los europeos, se verán obligados a efectuar viajes más cortos, que desde 1924 no se han organizado los J. O. en Francia, que todas las instalaciones estarán concentradas en un espacio de 100 hectáreas, etc.



- **HUMORISMO:** Tratará de repetir en el bosque su triunfo de Palermo.
- **PROVINCIAS UNIDAS:** Cocaismo, de San Juan, y Petarda, de Mendoza, ensayaron en Palermo.
- **SELECCION PLATENSE:** Oakland llevará la dirección de Néstor Yalet el domingo.
- **EJERCICIOS:** Le Marechal sigue apuntalando su rehabilitación; aprontó bien Alvear en San Isidro. Essentée se lució en Palermo al marcar 1'42".
- **TIERNO Y TOMISLAVO:** No serán de la partida pasado mañana en el clásico Palermo.
- **NEINA:** No correrá el clásico Selección del hipódromo de La Plata.
- **TURF EN EL "TATTERSALL":** Record de promedio en las ventas de ayer y estadística de padrillos.

## La Plata Domingo

### COMPETIDORES Y MONTAS

- 13 Carrera - 1300 Mts. - A las 10.40  
(Comienza la Apuesta Doble)
- 1 Agramante 57, R. Sarfiei
  - 2 Cunningham 57, R. Rutti
  - 3 Chalote 57, J. González
  - 4 Iceberg 53, H. Padula
  - 5 Boreface 57, G. Roldán
  - 6 Chifulero 57, O. Corbalán
  - 7 Etwas 57, O. Richeri
  - 8 Linajista 57, X. X.
  - 9 Betagano 57, E. Pavarini
  - 10 Claric Azul 57, E. Tadei
  - 11 Floreo 57, A. Saavedra
  - 12 Huston 57, P. Tarrago
  - 13 Bra-Kar 57, A. Inesta
  - 14 Donoro 57, A. D'Aponte
  - 15 Inclinado 57, X. X.
  - 16 Masivo 57, R. Rutti
  - 17 Briso 57, S. Maciel
  - 18 Eburneo 57, J. Corso
  - 19 Encandilado 57, X. X.
  - 20 Fomul 57, N. Yalet
  - 21 Casi Casi 57, A. García
  - 22 Empeñoso 57, L. Pacheco
  - 23 Malipán 57, J. Ledesma
  - 24 Merce-Luz 57, J. Vidarte
  - 25 Don Pepe 53, no correrá
- 24 Carrera - 1300 Mts. - A las 11.20  
(Finaliza la Apuesta Doble)
- 1 Mistito 57, C. Botta
  - 2 Rumbático 57, S. Maciel
  - 3 Tusuy 57, O. Bersito
  - 4 Pit Pit 53, R. Díaz
  - 5 Muñoz 57, J. Sberna
  - 6 Reidor 57, X. X.
  - 7 Royaltino 57, C. Russo
  - 8 Qué Tupé 57, O. Richeri
  - 9 Mustio 57, E. Tadei
  - 10 Repeluz 57, O. Corbalán
  - 11 Sir Arturo 57, C. Gamarra
  - 12 West Cross 57, J. Pereyra
  - 13 Silver Wizard 57, X. X.
  - 14 Sitero 57, A. Martínez
  - 15 Narcisín 53, X. X.
  - 16 Tío 53, A. Coloccio
  - 17 West End 53, M. Zapata
  - 18 Nombamiento 57, R. Rutti
  - 19 Sudeste 57, X. X.
  - 20 Tumbaco 57, X. X.
  - 21 Whicacho 57, P. Tarrago
  - 22 Orus 57, J. Astizorán
  - 23 Picofeo 57, I. Gaura
  - 24 Tiedorens 57, H. Intelizano
  - 25 Yestoso 57, L. Sánchez
- 34 Carrera - 2100 Mts. - A las 12.-
- 1 Rinascente 57, O. Bersito
  - 2 Malincué 52, D. Torilla
  - 3 Chispada 57, C. Sobral
  - 4 Manequín 52, X. X.
  - 5 Italiana 57, X. X.
  - 6 Egidio 52, A. D'Aponte
  - 7 Guipuzcuano 49, X. X.
  - 8 Liqueu 57, J. Corso
  - 9 Fibrana 54, R. Sarfiei
  - 10 Charona 55, H. Intelizano
  - 11 Forjada 54, X. X.
  - 12 Totuma 54, A. Inesta
  - 13 Bichina 54, A. García
  - 14 Emza 52, X. X.
- 44 Carrera - 1600 Mts. - A las 12.45
- 1 Sin Fusta 58, P. Tarrago
  - 2 Humorismo 57 1/2, F. Echagüe
  - 3 Florismar 55 1/2, R. Sarfiei
  - 4 Buen Trago 51 1/2, J. Gutiérrez
  - 5 Jabón 53, A. D'Aponte
  - 6 Baires 50, no correrá
  - 7 Mirón Real 52, J. Cano
  - 8 Retrechero 50, O. Richeri
  - 9 Serape 52, H. Guerrero
  - 10 Lindor Cobas 50, X. X.
  - 11 Pochquito 49, A. D'Aponte
- 54 Carrera - 1400 Mts. - A las 13.35  
(Comienza la Apuesta Triple)
- 1 Manía 57, J. Lococo
  - 2 La Chata 57, O. Richeri
  - 3 Macanera 57, X. X.
  - 4 Temosa 53, A. A. Domínguez
  - 5 Hebreá 57, A. Martínez
  - 6 Pincuta 57, C. Giani
  - 7 Launa 57, S. Maciel
  - 8 Choupana 53, H. Leonelli
  - 9 Iridia 57, R. C. González
  - 10 Sariama 57, X. X.
  - 11 Guadarrá 53, J. Ramallo
  - 12 Bravucona 53, X. X.
  - 13 Atlanta 57, X. X.
  - 14 Coliguasa 57, M. Zapata
  - 15 Diablada 53, O. Camacho
  - 16 La Himalaya 53, D. Magariño
  - 17 Joyeuse 57, X. X.
  - 18 Brandolina 57, A. Ascre
  - 19 Mente 57, X. X.
  - 20 Diestra 53, O. Bersito
  - 21 Koska 57, X. X.
  - 22 Serreta 57, R. Rutti
  - 23 Bellagare 57, M. Carranza
  - 24 Bienlegada 57, N. Yalet
  - 25 Sonza 53, P. Tarrago
- 64 Carrera - 2200 Mts. - A las 14.15  
(Clásico "Selección")
- 1 Argeas 56, P. Tarrago
  - 2 Patria 56, C. Sobral
  - 3 Oakland 56, N. Yalet
  - 4 Neina 56, X. X.
- 5 Baberoa 56, F. Echagüe  
6 (Albarrera 56, J. Corso  
7 (Vicia 56, R. Sarfiei
- 74 Carrera - 1200 Mts. - A las 15.-  
(Continúa la Apuesta Triple)
- 1 Armero 56, J. Lavía
  - 2 Conreito 56, C. Sobral
  - 3 Curcio 56, J. Corso
  - 4 Gorgan 56, P. Tarrago
  - 5 Barwood 56, J. Corte
  - 6 Cocoliche 56, X. X.
  - 7 Hotelero 56, A. D'Aponte
  - 8 Biko 56, R. Díaz
  - 9 El Olvido 56, no correrá
  - 10 Final Court 56, R. Carriaga
  - 11 Kingsbury 56, J. Ide
  - 12 Braquial 56, F. Echagüe
  - 13 Enricado 56, N. Fernández
  - 14 Bolden Voice 56, R. Gómez
  - 15 Guará 56, J. Ramallo
  - 16 Caminito 56, E. Tadei
  - 17 Desorden 56, O. Camacho
  - 18 Ex 56, X. X.
  - 19 Inongo 56, X. X.
  - 20 Camorrista 56, R. P. Rodríguez
  - 21 Epaminondas 56, J. Ledesma
  - 22 Gran Tato 56, X. X.
  - 23 Lemoire 56, X. X.
- 84 Carrera - 1200 Mts. - A las 15.50  
(Finaliza la Apuesta Triple)
- 1 Lobizón 56, X. X.
  - 2 Poncho Fino 56, J. Corso
  - 3 Revalva 56, N. Yalet
  - 4 Salicito 56, H. Palavecino
  - 5 Malaquina 56, F. Echagüe
  - 6 Ponty 56, X. X.
  - 7 Rendidor 56, A. D'Aponte
  - 8 Tinito 56, J. Gutiérrez
  - 9 Muy Bien 56, S. Maciel
  - 10 Seaver 56, U. Raia
  - 11 Somebody 56, R. Rutti
  - 12 Tanito 56, R. Sarfiei
  - 13 Olimpo 56, R. C. González
  - 14 Sgraffio 56, X. X.
  - 15 Tripudio 56, no correrá
  - 16 Vitex 56, J. Vidarte
  - 17 Planillo 56, A. Ascre
  - 18 Star Turn 56, N. Vissara
  - 19 Tucariño 56, R. Díaz
  - 20 Zicles 56, R. P. Rodríguez
  - 21 Play Boy 56, X. X.
  - 22 Su sueño 56, C. Giani
  - 23 Tembrar 56, J. González
  - 24 Vindicator 56, H. Palavecino
- 94 Carrera - 1500 Mts. - A las 16.40
- 1 Pared 56, X. X.
  - 2 Legras 56, J. Gutiérrez
  - 3 Balvanita 56, no correrá
  - 4 Esmaltada 56, O. Richeri
  - 5 Tarraja 56, C. Sobral
  - 6 Publicidad 56, J. Cano
  - 7 Mónica Sandra 56, X. X.
  - 8 Locked-me 56, A. D'Aponte
  - 9 (Miss Zárate 56, R. Sarfiei
  - 10 (Lingotera 56, no correrá
  - 11 Mangulla 56, R. Galeano
  - 12 Malresa 56, J. Lavía
  - 13 Marna 56, M. Valdés
  - 14 Satisfy 56, P. Tarrago
  - 15 Royal Night 56, H. Boquín
  - 16 Pour quipos 56, X. X.
  - 17 Falsa 56, J. Ramallo
  - 18 Sarzana 56, A. D'Aponte
  - 19 Formadora 56, J. Ide
  - 20 Laguna 56, J. Vázquez
  - 21 Borni 56, J. Sotoca
  - 22 Seviene 56, H. Padula
  - 23 Pueblerina 56, J. Ortiz
- 104 Carrera - 1100 Mts. - A las 17.30
- 1 Rebién 56, F. Echagüe
  - 2 Carabinero 56, X. X.
  - 3 Tarento 56, B. Castro
  - 4 Reminguto 56, A. Coloccio
  - 5 (Buraco 56, J. Vázquez
  - 6 (Zafarrancho 56, X. X.
  - 7 Bril 56, P. Tarrago
  - 8 Tejita 53, no correrá
  - 9 Raudal 56, N. Yalet
  - 10 Salvajismo 56, R. Rutti
  - 11 Satchel 56, X. X.
  - 12 (Fuerte Argentino 56, O. Richeri
  - 13 (Gratin 56, B. Arturo
  - 14 Casabelito 56, H. Casalotti
  - 15 Humeante 56, J. Corso
  - 16 Tío Pancho 56, N. Yalet
  - 17 Africanera 53, no correrá
- Bellagare a Punto de Rehabilitarse
- Bellagare que termina de fracasar en La Plata en la carrera ganada por Little Saxe, volverá a ser presentada en dicho medio, pasado mañana y su cuidador cree mejorará la performance, si no vuelve a sufrir los múltiples inconvenientes que provocaron su defecación.

# ESSENTÉE IMPRESIONO BIEN EN PALERMO: 1'42"

## Sacó Pasaje de Primera Para Rehabilitarse en La Plata

Desde las primeras horas el movimiento fue intenso en el hipódromo de Palermo. Numerosos pingos se deslizaron por la arena con ganas de devorar los relojes, alistándose para las próximas reuniones. Algunos dejaron gran impresión. En cambio otros seguirán esperando, hasta alcanzar su mejor estado. Lo mejor lo hizo Essentée, con miras a su viaje a los pagos platenses, donde intentará su rehabilitación, en el premio Energica, que se correrá el domingo 20 del corriente mes. Dirigida por el jockey Carlos Riego, la hija de Crossworth descontó la milla en 1'42", en pista grande húmeda, con 12'45 de final, acompañada por Santo y Sombra y Nango. Hubo otros ensayos que conformaron, cuyo resultado encontrará el lector en la crónica que detallamos a continuación:

(PISTA HÚMEDA)

ESSENTÉE, C. Riego, a la par de SANTO Y SOMBRA, C. Rodríguez y de NANGO, A. Pauleau 1600 en 1'42", con 12'45 de final; ZAINO PETER, J. Leguizamón 2500 en 2'45'25, últimos 1600 a la par de ANZI, A. Pauleau en 1'45'35; INICUO, J. Lago 1000 de codo en 1'13'35; LAS CIBELES, A. Hernández 1600 en 1'43'15; SCEVOLA, H. Pantanelli 1400 en 1'29'25; de los 1600 a los 200 últimos 800 a la par de PIN DREAM, R. Picón en 50'15; KETUCIA, H. Cifardini 1600 en 1'43'; GAMAY, J. Argüello 1200 de codo en 1'15'15; EL TURCO, R. Aimalé 2000 en 2'12'; CROQUIROL, H. Cifardini 1500, en 1'37'25; INJUPE, A. Pauleau 1600 en 1'43'45; (trabajó con mental); ABUSO, E. Jara a la par de SMALL, A. Pauleau 1000 en 1'2'; HERCULES, V. Gaddi 1600 en 1'45'; PERIFOX, A. Hernández a la par de SAVIE, R. Rodríguez 1500 en 1'38'35; HOSANA, A. Coloccio 1000 de codo en 1'3'35; ESPAVIENTO, L. Anzaco 1100 de codo en 1'9'15; BELLOW, A. Hernández 1600 en 1'44'35; JACOBO, J. Guajardo 1400 de codo en 1'31'25; CAMIONERA, B. Arturo 1600 en 1'44'35; BOLEO, A. A. Domínguez a la par de SATIRIA, J. Ortiz 1800 en 1'59'35; SNOW SCENE, R. Zapata 1600 en 1'43'35; SILVER, R. Rodríguez 1000 de codo en 1'3'25; OREJON, C. Montenegro a la par de CAMARILLA, S. Arriagada, 1000 de codo en 1'2'35; NYPH, J. Guajardo a la par de PERCIAGUTA, J. Malhado 1500 en 1'38'25; NAIPUL, S. Arriagada a la par de FRAGOROSO, M. Vidal 1000 de codo en 1'2'45; TIMADO, J. Lago 1800 de codo en 2'35 primeros 1600 a la par de MARIPAN, P. Pérez en 1'47'15; SERVET, J. Camoretti a la par de LOLO, A. Pauleau 2500 de codo en 2'48", últimos 1600 a la par de SNOW BIRD, J. Lucero en 1'45'15; últimos 1300 a la par de MAR DE VINOS, E. Navarro en 1'25'; FIRE ARM, J. Leguizamón a la par de PUCI INDA, H. Pantanelli 1500 de codo en 1'39'35; STRASS, A. Sánchez 1000 de codo en 1'3'; LASELL, V. Gaddi a la par de BRIGHENTON, J. Golpenson 1200 en 1'16'45; XIMENEZ, S. Arriagada a la par de DELHI, C. Montenegro 1000 de codo en 1'3'35; DORADO, C. Abril 1500 de codo en 1'40'35; SNOW LAKE, con filete I. Gómez 1000 de codo en 1'2'45; BATUTA, J. Leguizamón 1000 de codo en 1'2'35; HUNGARIANO, E. Jara a la par de SUNSK-TROQUE, J. Lucero 800 en 50'25; ESTRELLA BOREAL, L. Boggiano a la par de HERVINE, V. Gaddi 800 de codo en 51'; APALCO, C. Abril 600 en 35'45 de los 1600 a los 1000; VINO AL FRENO, H. Pantanelli a la par de WEST POINT, R. Picón y de DUQUE DE ALBA, L. Boggiano 800 de codo en 51'; TICHU, M. De Marco 600 en 36'25 de los 800 a los 200; CUARTELAZO, J. Leguizamón a la par de MANWALA, R. Rodríguez 800 de codo en 50'45; TUCALBA, R. Picón a la par de AVIDEZ, R. Pellagotta 600 de codo en 36'35; PIEDRABUENA, L. Boggiano 800 de codo en 51'; SNOW CAP, con filete E. Rios 800 de codo en 51'25; FORMALIDAD, C. Riego, a la par de FREEDON, J. Ortiz 800 de codo en 50'45; DESFILE, A. Pauleau a la par de PATACON, H. Pantanelli 800 en 51'; BELVEDERE, R. Carreño a la par de SPARTAN, E. Payero 800 en 49'25; TIGRONA, C. Rodríguez 600 de codo en 36'25; TICKLY, A. Pauleau 800 de codo en 49'45; NO FALLA, V. Emmolo 600 en 36'23 de los 1600 a los 1000; EASY GIRL, A. Pauleau 700 en 43'; ALALE, E. Payero 600 en 36'35 de los 1600 a los 1000; DON TRAMPERA, J. Lago 600 de codo en 36'; TISO, V. Gaddi 800, en 51'35; PLANRUCUZ, J. Ortiz a la par de TENONDE, C. Riego 800 en 51'25; FIESTA BLANCA, P. Pérez 600 en 36' de los 1800 a los 1200; WILLIAM HARD, L. Anzaco a la par de GLACIAR, S. Arriagada 800 en 51'25.

# Le Marechal Sigue Dando Tema Para el Comentario: 1'1"4/5

El tordillo Le Marechal sigue apuntalando con firmeza su rehabilitación. Esta mañana volvió a lucirse ampliamente en la 4ª pista de arena pesada del hipódromo de San Isidro, como para no dejar lugar a dudas sobre su desplazamiento en el fango. Con agilidad estupenda el pupilo de Julio F. Penna descontó el kilómetro, para establecer un guarismo breve, que impresionó a los cronometristas, dejando grises los relojes. Marcó 1'1"45, con un final de 12'15, con miras a reaparecer en el clásico General Alvear, del sábado 19, en el norte. Wonderful también anduvo ligero en una pasada de 12'35, para finalizar igual que el tordillo. He aquí el detalle de los trabajos controlados por nuestro cronometrista:

(4ª pista de arena pesada)

LE MARECHAL, J. Ibarra 1000 en 1'1"45 con 12'15 de final de los 2000 a los 1000; WONDERFULL, G. Rivero 1000 en 1'2'35 con 12'15 de final de los 2000 a los 1000; ARGENTARIA, J. Guajardo 2200 en 2'29'35 últimos 1800 a la par de APRETÓN, J. Bravo en 2'25, últimos 1000 en 1'9" con 13" de final; PENSATIVO E. Jara 1500 en 1'38'45 de los 2500 a los 1000; TOUJOUR, J. Ibarra a la par de CLARA MANANA, A. Longo 800 en 50'; BOOZ, O. Nardi a la par de JONGLEUR, R. Baldo 1000 en 1'5" de los 2000 a los 1000; IRMAK, A. Sánchez 800 en 53'; PROVENANCE O. Nardi 1000 en 1'4'35 de los 2000 a los 1000; BONETA, M. Núñez a la par de BUEN CRITERIO, J. C. Rodríguez 1000 en 1'3'; CINERAMA, H. Anzaco 1200 en 1'19"; RIDDLE, J. C. Contreras 800 en 54" muy cómodo; ASTRO REY, J. Camoretti 1600 de codo en 1'50" en la quinta pista; SIEMPRE AVANTI, J. Hidalgo a la par de CHUÑA, J. Varela 1000 en 1'6"; BOZALEJO, D. Demilio a la par de YUMPA, N. Fernández 800 en 53'; SNOW FOX, H. Bouley 1600 en 1'46'45; últimos 1000 a la par de NUBIO, R. Royo en 1'6"; INDIO QUICHU, J. O. Tapia 2000 en 2'19'25, últimos 1200 a la par de FIDE, C. Armando en 1'20" dominando por varios cuerpos FIDE; JULIO CHICO, I. Leguizamón a la par de DON MUÑOZ, J. R. García 2000 en 2'16" en la quinta pista; IRRISADO, J. O. Tapia a la par de PLACE VENDOME, J. Lugin 1600 en 1'50"; en la quinta pista; EL CENTAURO, O. Nardi 800 en 55" muy cómodo a media cancha; ALEVILLE, R. Rodríguez 2000 de codo en 2'24"; TELESCOPIO, J. Wash a la par de CANEFORA, J. Lugin 1000 en 1'3'25 en la quinta pista; SARGON, B. Castro 700 en 43'45; MIR ZADEH, J. Rolón 1600 en 1'45'25 primeros 1400 a la par de MOIDEADA, H. Cifardini en 1'33'; JELFA, J. Ibarra a la par de BALSAMINA, J. Salas 800 en 50'; AGAMI, J. Lugin a la par de DESAFUERO, R. Tavella 800 en 52"; este último de segunda vuelta; HISTORIA, J. Guajardo a la par de CANTARO, J. Camoretti 1500 en 1'42"; GRAND JETEE, R. Rodríguez 1000 en 1'6" de los 2000 a los 1000; SORPRENDIDO, B. Marcos 2000 en 2'18", últimos 1000 a la par de JINUCHA, R. Prieto en 1'8'25; LAFODOTE, D. Brunetto a la par de ECUANI, J. Pereyra 1600 de codo en 1'55"; HIPERBOLICO, H. Cifardini a la par de MINGOTE, D. Magariños 800 en 51'25; PICADILLY, J. Lococo 1600 en 1'45'35 en la quinta pista; SELIDIA, C. Zingoni 800 en 52"; PANOLON, H. Artigas 1300 en 1'26" de los 1500 a los 200; NERCINIO, P. Bustos 2000 en 2'20" los primeros 1600 a la par de ARCARO, L. Farías en 1'50"; VERDEFAR, N. Fernández 800 en 52" de los 1000 a los 200; EMPROA, B. Martín 2000 en 2'18" en la quinta pista.

## TURF en la Noticia

### Tierno y Tomislavo no Correrán

Nuestro cronista de montas confirmó las deserciones de Tierno y Tomislavo en el Clásico Palermo, competencia que contará con la participación de Los Churros, Fanático y Reyzeulo.

### Le Marechal en el Alvear

El cuidador Julio F. Penna resolvió preparar a su pupilo Le Marechal para el Clásico General Alvear a disputarse el 19 de octubre en San Isidro. El correcto profesional, agregó que si Fresh Air se conduce bien en sus ejercicios disputará el Gran Premio Carlos Pellegrini.

### Snow Bluff al "Lotería"

Snow Bluff tercero en el Nacional, volverá a competir el 27 del corriente en el Clásico 70º Aniversario de la Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos a disputarse en San Isidro, sobre la distancia de 2.400 mts.

### Montecristo "Hecho un Potrillo"

Completamente restablecido se halla Montecristo, que se halla a cargo de Aldo Jacobi, profesional, que nos informó que lo preparará con miras al gran Premio Carlos Pellegrini y como etapa anterior disputará una carrera especial. El hijo de Singapur está "hecho un potrillo". Agregó que su pensionista Bibilone disputará el Premio Lola Montes el 20 del corriente en el césped y Tres Puntos reaparece en el Clásico Ayacucho el 26 de este mes.

### Metatela al Criadores

Metatela segunda en el Selección, que falló luego en el Nacional, será presentada en el Clásico Criadores el domingo 20 en San Isidro.

### Tres de J. M. Martínez, de Baja

Madesca, Tedesca y Apolonio que se hallaban a cargo del cuidador J. M. Martínez han finalizado sus actuaciones en las pistas y serán destinados a la reproducción en el Haras La Quebrada.

### Neina no Correrá el Selección

Tal cual lo adelantamos en nuestra edición de la víspera, Neina no disputará el Clásico Selección platense, por hallarse atacada de tos. Su cuidador J. A. Maldotti nos informó que la puso en cura.



# HUMORISMO TRATARA DE REPETIR EN EL BOSQUE SU TRIUNFO DE PALERMO

Otro programa extenso se disputará en el Hipódromo de La Plata. Lo componen diez carreras, las cuales mantendrán latente la expectación de los entusiastas desde el comienzo hasta la terminación de la fiesta. Una de las pruebas más interesantes entre las que forman marco al Clásico Selección, es la cuarta, handicap millero que contará con la participación de calificados competidores, tales como Humorismo, Sin Fusta, Florismart y Serape que son, dicho sea de paso los más indicados del conjunto. Humorismo que había ganado en La Plata en su penúltima presentación se impuso al correr en Palermo el domingo pasado, donde dio fácil cuenta de Tomislavo en el buen tiempo de 1'37" 15 para los 1600 metros. De nuevo en sus pases que conoce bien y donde ha producido sus mejores performances, será difícil que pierda, máxime si tenemos en cuenta que ha seguido su preparación en excelentes condiciones.

## Sin Fusta, es Bravo

Su más serio adversario, sin lugar a dudas, es Sin Fusta, que encabeza el handicap con 58 kilos — le dará más al anterior, — y puede dársele sin riesgo su chance, por lo demostrado en la trayectoria de sus presentaciones, la más reciente en el premio Botafogo, que hizo suyo en 2' 28" 25 los 2300 metros, llevando 57 1/2 kilos. El puma de V. M. Pereyra luce una preparación muy completa y cuenta con ensayos destacados, por lo que su triunfo es probable.

## Florismart, sin Ayuda

Florismart triunfó en el premio Alan Breck disputado el 8 de setiembre, la carrera que dio lugar a la intervención de las autoridades que tomó severas medidas, por la irregularidad registrada en la misma, pero lo cierto es que el pupilo de Boni ganó en 1' 14 4/5 en el fango — gran performance — y puede ganar sin la ayuda del "arreglo" de la carrera, no solo por el mérito de la citada actuación, sino por su ajustado training y por lo mucho que corre en privado.

## Lances, hay Muchos

Lances hay muchos en el resto del lote, siendo Serape el más indicado para produ-

## Cocainismo y Petarda Ensayaron Con Miras al Provincias Unidas

En la pista principal de Palermo que se hallaba húmeda, ensayaron Cocainismo y Petarda, que llegaron del interior del país para intervenir en el Clásico Provincias Unidas. El primero de los nombrados es un hijo de My Love y Cocaine de destacada actuación en San Juan. A las órdenes de H. Pantalea que a la vez es su cuidador, recorrió 800 metros en 50" 4/5 con 12" 4/5 de final. Por su parte Petarda invicta a través de tres presentaciones en Mendoza, donde ganó la Polla de Potrancas, aprontó en la misma distancia, muy cómoda conducida por su peón y marcó 50" 2/5 con 12" 3/5 de final.

Si Serape, que como queda dicho más arriba, forma con los citados primeramente el cuarto de "fierro" y puede entretenerse por su favorable colocación en la escala de peso y más que por ello por el alto grado de preparación alcanzado y por el mérito de sus ensayos.

## EL GLOBO DE LA SUERTE

El feriado de mañana deja libre la fecha sabatina, que habitualmente concentraba el interés con la jugada de Tucumán. Esta vez el sorteo fue diferido para el lunes próximo, con su tablero común de diez premios mayores, el más importante de los cuales asciende a \$ 4.000.000. La extracción dará comienzo a las 14, junto con el sorteo de la Tómbola, anunciado para ese día, con 20 premios de tres cifras. Por tal motivo durante la semana próxima habrá siete jugadas, y el detalle de las mismas, con otras referencias estadísticas, es el siguiente:

### SORTEOS DE LA PROXIMA SEMANA

TUCUMAN — Lunes 14.

10 premios, a las 14 horas

TOMBOLA — Lunes 14.

20 premios, a las 14 horas

CORDOBA — Miércoles 16

10 premios, a las 13 horas

Provincia — Jueves 17

15 premios, a las 13 horas

NACIONAL — Viernes 18

20 premios, a las 12 horas

MONTEVIDEO — Viernes 18

10 premios, a las 14 horas

TUCUMAN — Sábado 19

10 premios, a las 14 horas

ESTADISTICA EN TODAS LAS LOTERIAS

Atrasados a la grande: Centena 7: hace 26 sorteos que no sale. Decena 6: hace 35 sorteos que no sale. Unidad 6: Hace 20 sorteos que no sale. Favorito: 766.

Atrasados a los premios: 07 hace 42 sorteos que no sale; 37, hace 31 sorteos que no sale; 53, hace 35 sorteos que no sale.

SIGNIFICADO DE LOS SUEÑOS

Dientes .35 Médico .52

Fuga .37 Miseria .17

Libro .57 Nube .05

Libertad .14 Sombrero .54

Lluvia .39 Sorteos .26

Maestra .82 Tijera .82

Palacio .60 Velatorio .49

Otro número atrasado

En el sorteo de la lotería de la provincia de Buenos Aires de ayer, salió a la grande la terminación 88, que estaba entre los 11 números que no se dieron este año en todas las extracciones. Quedan sin salir, entonces, los siguientes números, en

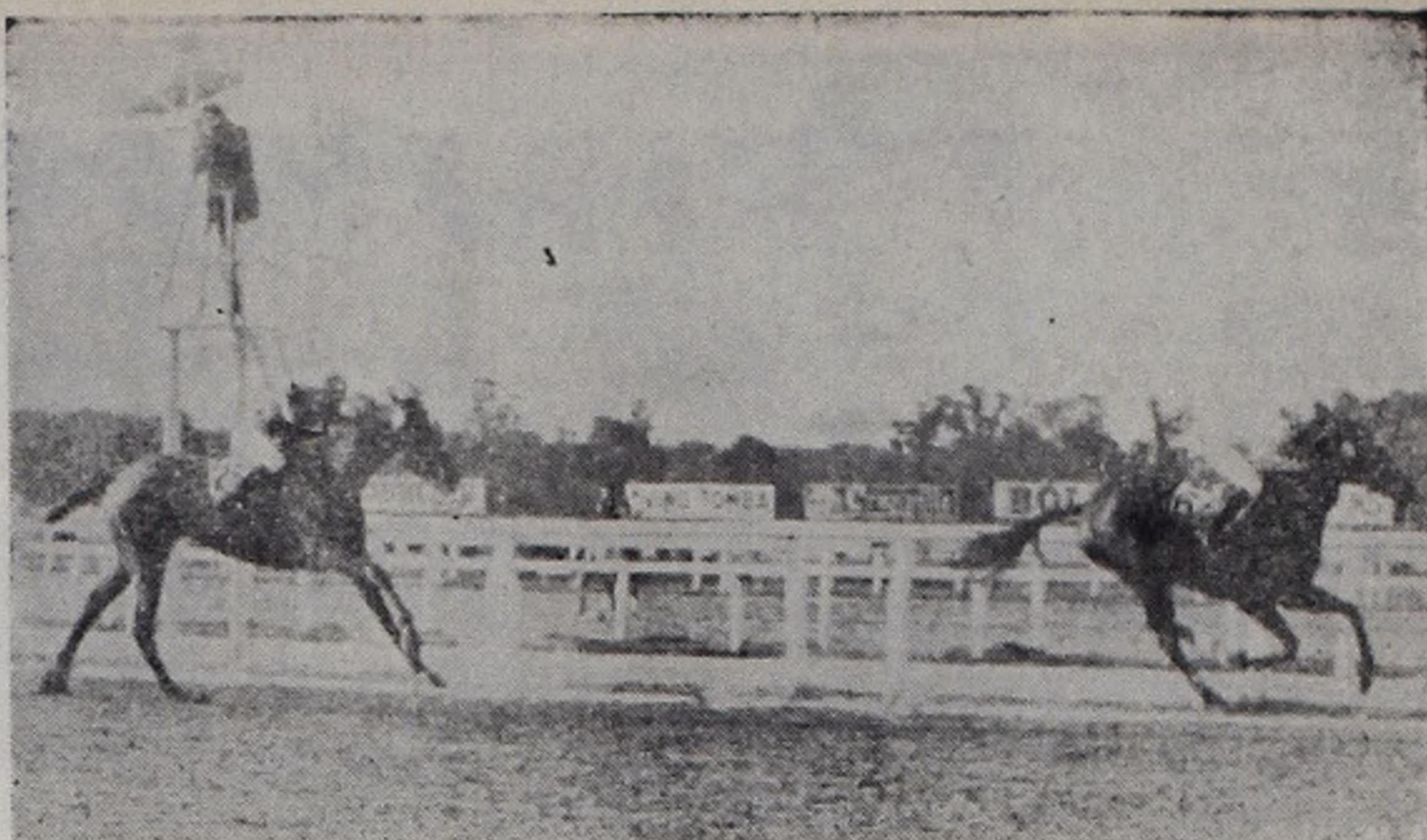
### OAKLAND CON LA MONTA DE YALET

Nuestro cronista de montas destacado en el Hipódromo de La Plata, recibió la información de que Oakland disputará el Clásico Selección pasado mañana en el "Bosque" a las órdenes del "mago" sureño, Néstor Yalet.

todas las loterías, al premio mayor: 04, 05, 16, 23, 24, 52, 57, 80, 82, 91.

### NACIONAL

1° \$ 1.800.000	14.949
2° " 360.000	12.825
3° " 180.000	17.273
3° " 90.000	32.646
5° " 45.000	15.832
6° " 24.000	3.251
7° " 24.000	37.215
8° " 15.000	1.903
8° " 15.000	4.189
10° " 15.000	20.138
11° " 15.000	20.179
12° " 15.000	27.730
13° " 6.000	2.182
14° " 6.000	7.425
15° " 6.000	11.878
16° " 6.000	13.228
17° " 6.000	17.786
18° " 6.000	27.440
19° " 6.000	38.704
20° " 6.000	42.241



Buena Voluntad, que aparece en el grabado cuando le ganó a Valladolid por amplio margen, es seria aspirante al triunfo en la milla del Clásico España, una de las pruebas centrales de pasado mañana en Palermo.

## UNA PAUSA EN LAS CANCHAS

Con motivo de la asunción del mando del primer mandatario de la Nación, las autoridades hipicas dispusieron clausurar las pistas de ensayos mañana a la tarde. La pausa será total después de mediodía, de manera que los vares de prácticas y algunas partidas finales que aún no se realizaron, deberán efectuarse en el horario matinal.

## Palermo Domingo

### COMPETIDORES Y MONTAS

13 Carrera - 2500 Mts. - A las 11.15	23 Carrera - 1800 Mts. - A las 11.53
1 Rumbador 57, O. Cosenza	1 Bolonia 56, J. Torres
2 Superfino 57, C. Sáenz	2 Fighter 56, E. Jara
3 El Dringue 57, P. Prieto	3 Carusita 56, P. Bustos
4 Sly Fox 57, O. Nardi	4 Iranista 56, R. Royo
5 Reyuno 57, F. Doval	5 Furibunda 56, R. Guzmán
6 Snipnay 57, J. Ibarra	6 Quinoa 56, I. Leguizamón
7 Paramount 57, I. Corte	7 Branche 56, A. Eichart
8 Beam 57, A. Cufre	8 Ritalina 56, J. Bravo
9 Shock 57, X. X.	9 Forca 56, no correrá
10 Reinare 57, X. X.	10 Tartufo 56, O. Cosenza
11 Retozo 57, R. P. Rodríguez	11 Fontanella 56, L. Martínez
12 Senillosa 57, C. Irsarri	12 Balvanita 56, A. Colaccio
13 C. Rodríguez 57, C. Gómez	13 Narzale 56, J. Guajardo
14 M. Albert 57, A. Longo	

## Argumento Para una Buena Reprise: 1'43"

El estado anormal de la pista perjudicó la labor de esta mañana en el hipódromo de La Plata, donde la mayoría de los pingos se limitaron a cumplir ejercicios cortos, con el único fin de mantener su estado a la espera de sus compromisos próximos. Hubo escasas marcas de valor.

(Pista Grande Húmeda)

BILLETE, O. Camacho, 14'0 en 1'33"; ACOMODO, 18'35; VERM, N. Yalet, 1200 en 1'16"2/5; TARAY, N. Yalet, 1400 en 1'33"; LIBELA, R. Silva 1000 en 1'4"; ARGUMENTO, A. Daponte, 1600 en 1'43", últimos 1200 a la par de STELLION, J. Juárez en 1'17"1/5; EXAMBLE, J. Corte, 2000 en 2'16"2/5; SANTOS TORRES, J. Corte, a la par de CHAROLERO, O. Brandi, 1400 en 1'30"; LABERINTO, A. Martínez, 2000 en 2'15"2/5; VIVARACHO, F. Echague

1000 en 1'42"2/5; LA MAL-LON, O. Corbalán 2000 en 2'34"2/5; AFRICANERA, A. Daponte en 1'31"; TRINCHADOR, N. Pereyra 2300 en 2'34"2/5; CUENTERO, R. P. Rodríguez 2000 en 2'13"2/5, últimos 1300 a la par de ALICANTE, R. Díaz en 1'26"3/5; QUE RISA, J. Suárez 1600 en 1'45"3/5; LADERO, F. Echague 1000 en 1'42"2/5 LA VIOLETERA, H. Nieves 1000 en 1'5"; BRODERI, J. Vidarte a la par de ESTURION, O. Bersito 1000 en 1'2"3/5.

## TURF en el "Tattersall"

### Cayó el Record de Promedio

Siempre subiendo los precios. Los récords tambalean. Ayer cayó el de promedio por ejemplar, con la fantástica suma de \$ 823.333 en la subasta del haras Comalal. El "Tattersall" vivió su jornada más emotiva. Desde temprano el nerviosismo hizo crisis en la numerosa concurrencia. Y Arturito Bullrich con ese señorío característico, arrancó posturas impresionantes. La puja por Syncopation fue índice firme del entusiasmo que reinaba en las graderías. Y al bajar el martillo cuando el trainer Juan Lapistoy ofertaba \$ 1.400.000, desbordó el entusiasmo por todos los rincones. Don Miguel E. Martínez de Hoz no perdía detalles de las operaciones, junto a su dinámico hijo, los que al término de la operación fueron ampliamente cumplimentados por la extraordinaria venta, que superó los récords. Fue un remate que quedará grabado en el recuerdo de los habitués por mucho tiempo, y que marcará rumbos en el creciente interés por los pura sangre de carrera criados en nuestras praderas.

La primera semana, que finalizó esta tarde, dejó un saldo magnífico. Se apreció con claridad la crianza de los productos que desfilaron por el ring. Todos llamaron la atención. Sin una falla visible, lo que demuestra el implacable interés de los caballeros por presentar piezas bien criadas, para llenar el ojo de los interesados, que con singular entusiasmo hicieron apuestas elevando considerablemente el promedio de las distintas operaciones. No estuvo ajeno, por supuesto, a este éxito, el dinamismo de los martilleros Arturo y Arturito Bullrich, que con ese señorío que los caracteriza, arrancaron apuestas de los cuatro rincones, escurriendo los "bolillos" de todos los interesados con el propósito de obtener las más altas ofertas. De esa manera las ventas superaron en guardo sumo los cálculos de los entendidos, para alcanzar cifras astronómicas. Seis haras presentaron estos cuatro días 62 productos que fueron dispersados en la extraordinaria suma de pesos 33.570.000 ascendiendo el promedio por pieza a pesos 541.451. Estas cifras constituyen el mejor elogio para todos aquellos que de una u otra forma contribuyen para el engrandecimiento de la raza, que es orgullo de nuestro elevage en los principales centros hípicas de esta parte del continente.

### Premio Delegaciones Militares Extranjeras

1 Los Churros 59 1/2, A. Eichart

2 Fanático 58, H. Clafardini

3 Totem 56 1/2, no correrá

4 Uno 53, no correrá

5 Galway 55 1/2, no correrá

6 Elance 51 1/2, R. Encinas

7 Exactor 51, no correrá

8 Reyzeulo 50 1/2, C. Abril

9 S. Moon 48, no correrá

53 Carrera - 1600 Mts. - A las 14.15

(Continúa la Triple)

1 B. Voluntad 59 1/2, H. Clafardini

2 Torrija 59 1/2, H. Padula

3 Tomislavo 59 1/2, G. Rivera

4 Benares 53, E. Jara

5 Rabonera 53, J. Vallejos

6 Azurita 53, J. Torres

7 Cote d'Ivoire 53, C. Saura

63 Carrera - 1600 Mts. - A las 15.-

1 Terno 59 1/2, I. Leguizamón

2 Babington 59 1/2, J. Camoretti

3 Tomislavo 59 1/2, H. Clafardini

4 Vacherot 59 1/2, E. Jara

5 Chancero 59 1/2, B. Arturo

6 V. Voluntad 56 1/2, no correrá

7 Nat King Cong 53, H. Clafardini

8 Tap Class 53, no correrá

9 Sauce Llorón 53, A. Pauleau

10 Snow Palace 53, O. Nardi

74 Carrera - 1100 Mts. - A las 15.45

(Termina la Triple)

1 Memecita 56, I. Leguizamón

2 Cuñami 56, no correrá

3 Grey 56, J. Camoretti

4 Cambiadora 56, A. Eichart

5 Belle Isla 56, C. Sáenz

6 Passerine 56, J. Lozano

7 Tarja 56, H. Clafardini

8 Curri 56, A. Sánchez

9 Cessna 56, A. Sánchez

10 Fulguración 56, C. Montenegro

11 Malhumor 56, X. X.

12 Tejita 56, C. Pavatini

13 Faya 56, X. X.

14 Abronia 56, X. X.

85 Carrera - 1100 Mts. - A las 16.35

1 Chiquillo 56, X. X.

2 Coliqueo 56, R. Rodríguez

3 S. Pasha 56, E. Jara

4 Maniático 56, R. Zapata

5 Tirazubón 56, J. Lago

6 Zurdito 56, X. X.

7 Mago 56, C. Sáenz

8 J. Brackfort 56, A. Colaccio

9 Lúcido 56, J. Romero

10 Finlandés 56, C. Montenegro

11 Entrincado 56, J. Lugin

12 Reproche 56, R. Encinas

13 Ardido 56, X. X.

14 Branly 56, O. Chamorro

15 Casarejo 56, C. Saura

16 Stumbling 56, C. Abril

17 Presentido 56, no correrá

18 Buluwayo 56, J. Vallejos

19 (T. Sin Triunfo 56, L. Calvete

20 Flor del Rey 56, C. Montenegro

21 Nog 56, R. Torrecillas

22 Marteros 56, J. O. Tapio

23 Ibadán 56, O. Nardi

24 Don Armando 56, J. H. Pereyra

25 Consecuente 56, no correrá

26 Shecland 56, J. O. Baldo

27 El Olvido 56, X. X.

28 Brasiliano 56, J. Morrelli

29 Safado 56, J. Martínez

30 Ciclope 56, no correrá

31 Expuesto 56, J. Reynoso

32 Zorank 56, H. Clafardini

33 Tesón 56, G. Rivera

34 Iveré 56, R. Clafardini

35 Carrera - 2000 Mts. - A las 17.25

1 Mamul Pillam 61 1/2, R. Encinas

2 Elance 60, no correrá

3 Galway 60, no correrá

4 Flagelado 59 1/2, A. Sánchez

5 Exactor 59, C. Sáenz

6 Nautilus 58, J. Romero

7 Uno 58, P. Bustos

8 Siliceo 55, R. Tavella

9 Noloveo 57 1/2, J. Lago

10 C. Festival 57, no correrá

11 Cote d'or 57, E. Jara

12 El Pollo 56 1/2, I. Leguizamón

13 Sello Real 56, A. Longo

14 Clear Day 56, R. Zapata





## LA MODA HOGAREÑA

La elegancia de una mujer debe cuidarse en todo momento. Aún entre las paredes de su hogar su aspecto debe ser agradable y atractivo. Generalmente la moda descuida estos detalles, y no se ocupa de brindar modelos cómodos y prácticos que, a la vez, indiquen la personalidad y el buen gusto del ama de casa.

Los diseñadores de la "boutique" italiana Maricae han tenido la feliz idea de crear este conjunto, especialmente destinado a las señoras que desempeñan sus habituales tareas domésticas.

El modelo es ligeramente extravagante, pleno de fantasía y originalidad. Consiste en un pantalón ajustado y una camisa confeccionados en algodón gris oscuro. La camisa lleva cuello abierto, canesú y mangas largas con puño alto. Lo realmente original reside en la falda que acompaña a esas dos prendas. Una falda amplia, vistosa y suelta, de algodón estampado en alegres motivos.

El conjunto, sorprendentemente sentador, fresco y juvenil, engalanará los momentos hogareños del ama de casa.

La "boutique" Maricae se caracteriza por el sello personal que impone a sus creaciones, ejecutadas en telas simples y lavables, al alcance de todos los bolsillos. Sus diseñadores nos demuestran que la calidad de la tela es secundaria. Lo que importa realmente es la originalidad de la idea que ha dado forma al modelo.

Hace algunas temporadas, este conjunto, tan fuera de lo común, nos hubiera horrorizado. En la actualidad, apreciamos sus ventajas, y nos sentimos impulsados a aceptarlo de inmediato. No debemos olvidar que una era "espacial" y "cósmica" se inicia en el mundo de la moda.

## Peinados Modernos

En la actual temporada de primavera se imponen los cabellos semilargos, que dejan la nuca libre. Este detalle acentuará la gracia de un cuello femenino, y permitirá la variación de peinados, según la hora, el modelo de vestido y el ambiente.

El clásico "batido" se atenúa considerablemente. Las cabezas pierden su naturalidad, y los cabellos se perjudican, volviéndose quebradizos y frágiles.

La suavidad de una nueva línea, y la caída natural de los cabellos, marcan el estilo del peinado de primavera.

## Bolsos de Primavera

La llegada de la primavera ha renovado a la moda en todos sus aspectos. Los bolsos de mano, por ejemplo, adoptan formas realmente novedosas y prácticas. Sin caer en extravagancias inútiles, los diseñadores de bolsos y carteras brindan creaciones de gran belleza y distinción.

Los bolsos pequeños no satisfacen las necesidades de la mujer moderna, que no puede olvidar en casa una cantidad de pequeños e imprescindibles objetos. Por lo tanto, la nueva moda sugiere modelos amplios y cómodos, evitando las formas exageradas. Un término medio puede ofrecer a la vez elegancia y comodidad.

## Crónica

PARA LA MUJER

Bs. As., Viernes 11 de Octubre de 1963. Pág. 16

## RECETAS DE COCINA

Sopa de Garbanzos

Salsa de Tomates

Cocinar medio kilo de garbanzos, previamente remojados en agua, durante unas dos horas. Colocar en una cacerola un poco de aceite con dos dientes de ajo picados, hasta que se doren. Agregar dos cucharadas de salsa de tomate. Limpiar una planta de acelga, cortarla muy fina y cocinarla con la preparación anterior, a fuego lento. Al último, añadir los garbanzos, condimentar y mantener en el fuego durante veinte minutos más.

La salsa de tomates puede prepararse previamente y colocarse en un tarro o saliera para usar en diversas oportunidades. Se coloca en una cacerola una cebolla picada, medio kilo de tomates, dos cucharadas de aceite, una de manteca, sal, pimienta, y si se desea un poco de perejil. Se cocina a fuego lento y, al último, se cuece.

## Alfajores

### Bonaerenses

Batir cuatro yemas con cuatro cucharadas de manteca. Agregar cuatro cucharadas de azúcar, mezclando muy bien. Añadir en forma alternada, un cuarto kilo de harina y un cuarto kilo de maizena. Espolvorear con harina una mesa de madera y estirar la masa obtenida con un palote. Cortar con moldeitos redondos. Unir de a dos con dulce de leche o mermelada de frutas. Cubrirlos, si se desea, con azucarado blanco.

## Panqueques de Espinaca

Deshacer dos tazas de harina en una taza de agua. Agregar un cuarto litro de leche, dos huevos y una pizca de sal. Untar una sartén con aceite y extender rápidamente en el fondo medio cucharón de la pasta obtenida, que debe ser un tanto líquida. Mover la sartén continuamente. Dorar muy bien el panqueque de ambos lados. Proceder del mismo modo hasta terminar la pasta. Rellenar cada panqueque con espinacas cocidas, picadas y mezcladas con queso rallado y salsa blanca.

## EL ESTILO DEL MAQUILLAJE

La moda actual indica al maquillaje claro y transparente. Este estilo sienta muy bien a las señoras maduras, que, generalmente, se acentúan con el uso de polvos pues disminuyen las arrugas o bases oscuras.

El "rouge" de los labios se mantiene dentro de la gama del rosa y el naranja. Las mujeres de labios muy gruesos pueden adoptar un tono un poco más intenso, con el cual no pintarán completamente su boca, por lo menos esfumarán los bordes, para reducir el ancho a voluntad.

Deberán usar el pincel, para no descuidar el diseño natural, y brindar mayor perfección a su arreglo personal.

## VESTIDOS Y "TAILLEURS"

La primavera actualiza las sugerencias que la moda italiana nos diera a conocer con la iniciación del año. No debemos olvidar que nuestro invierno coincide con el verano europeo y que, por lo tanto, siempre adoptaremos con cierto atraso la moda de italianos y franceses.

Modernos figurines nos indican vestidos estivales de corsage largo, levemente adherido al cuerpo, falda amplia, y cuello de la misma tela, adornados con piqué blanco. Los "tailleurs" tienen un corte lateral en la chaqueta, el dorso con ligera amplitud, y un cinturón de la misma tela que marca la cintura.

Los conjuntos de pollera y blusón muy amplio, en telas lisas o estampadas, completan este fugaz panorama del estilo de primavera.

## Sombreros de Primavera

La moda parisienne ha creado nuevos estilos en los sombreros de la próxima temporada. En Sudamérica se adoptarán las mismas líneas, cambiando, lógicamente, los materiales. No debemos olvidar que nuestra primavera coincide con el invierno europeo. En esta oportunidad el problema se simplifica, pues muchos colores utilizados en los modelos parisinos podrán ser aplicados en nuestras creaciones. La tendencia general es a dejar el invierno con tonos cálidos y vivaces. Los sombreros presentarán una línea simple y utilizarán adornos de distinto material para lograr vistosos contrastes.

## SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

♥	♦	♠	♥	♦	♣	♥	♦	♠	♣	♦	♠
N	F	C	U	A	V	E	V	O	I	O	N
♠	♣	♥	♣	♦	♥	♠	♥	♣	♦	♠	♣
V	A	V	J	R	O	I	R	E	A	E	P
♦	♣	♥	♦	♠	♥	♦	♥	♠	♦	♠	♦
B	O	O	L	N	M	E	A	E	E	A	V
♠	♦	♣	♦	♥	♠	♦	♥	♠	♣	♦	♠
B	O	S	L	N	S	U	C	T	I	C	E
♠	♦	♠	♥	♣	♦	♠	♣	♦	♠	♣	♠
N	I	E	E	B	O	R	L	N	S	E	E

En estos sesenta naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trate de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponde al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá

PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTES, y, finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden, leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas al palo que corresponde a la fecha de su nacimiento y escribirlas.

## USTED Y LOS ASTROS

### ARIES

(del 21 de marzo al 20 de abril)



Se aclara desacuerdo en su trabajo. Cuidado con sus reacciones. Persona de influencia interviene en su favor. En amor, bien.

### TAURO

(del 21 de abril al 22 de mayo)



Solicitarán su colaboración para importante asunto. Buena oportunidad. Aproveche. Altibajos sentimentales. No disuaga.

### GEMINIS

(del 23 de mayo al 20 de junio)



Se atrasa dinero esperado. Sorpresiva noticia de persona ausente anticipa planes. Gratos momentos en familia. No juegue.

### CANCER

(del 22 de junio al 22 de julio)



Cumpla puntualmente todos los compromisos. No confíe demasiado en su buena suerte. Actúe con decisión. Éxito en amor.

### LEO

(del 23 de julio al 22 de agosto)



Malestar en su trabajo. Asuma una actitud imparcial. Respete puntos de vista de los demás. Se define situación personal.

### VIRGO

(del 23 de agosto al 22 de septiembre)



Se soluciona conflicto familiar por su intervención. Gastos imprevistos. Organice sus finanzas. Firmes proyectos de viaje.

### LIBRA

(del 23 de septiembre al 22 de octubre)



No dé demasiada importancia a opiniones de colegas o amigos. Obre según su intuición. Situación sentimental se aclara.

### ESCORPIO

(del 23 de octubre al 21 de noviembre)



Mucha y productiva actividad. Éxitos en el plano de su trabajo. Pena por situación familiar. Contrólase. No derroche.

### SAGITARIO

(del 22 de noviembre al 22 de diciembre)



Se concretan importantes perspectivas relacionadas con el comercio. En amor, no hiera susceptibilidades. Suerte en el juego.

### CAPRICORNIO

(del 23 de diciembre al 20 de enero)



No se desatienda de preocupaciones de compañeros. Colabore. Ligeros desacuerdos sentimentales. El azar le sonríe.

### ACUARIO

(del 21 de enero al 19 de febrero)



Imprevisto encuentro con viejo amigo. Pasa preocupación por desacuerdos en su trabajo. Armonía familiar. Suerte en el juego.

### PISCIS

(del 20 de febrero al 20 de marzo)



Confíe en colaboradores. No desatienda su trabajo. Llegada carta esperada. Simpatía y comprensión por parte de la persona amada.



# Orestes Caviglia y un Gesto Teatral

Todos sabemos que el latiguillo es muy frecuente en los malos cómicos. Ponen especial énfasis al marcar mutis para obligar al público al aplauso a telón abierto. Es una vieja trampa que, por fortuna, se está desterrando de la escena. No obstante, hay quienes siguen utilizando tal trámite con el que pretenden engañar a públicos incautos.

Esta introducción viene a cuento por la declaración que acaba de hacer al periodismo el señor Orestes Caviglia. Nos ha parecido un clásico latiguillo, una salida excesivamente teatral. Un oportunismo. No por las declaraciones que hizo para que se supiera las penurias de su cooperativa, sino por las conclusiones finales de la conferencia. Estaba todo muy preparado para cerrar las lamentaciones con un petitorio al doctor Illia pidiendo que "en caso de reestructuración de la Comedia Nacional Argentina se tenga en cuenta, en primer término, a ese conjunto (GTA) para formar la base del elenco oficial". Y, lógicamente, al propio director, como cabeza principal.

Estamos seguros que muchos de los firmantes pertenecen a entidades que han dado un comunicado conjunto para aclarar que no propiciarán candidatura alguna. Pero esa incongruencia es moneda corriente en nuestro mundo del espectáculo. Lo que interesa exami-

## Crónica

### EN EL ESPECTÁCULO

nar son las causas por las cuales Gente de Teatro Asociada se halla en la situación que dijo el señor Caviglia. Cuando se produjo el éxodo del elenco de la Comedia Nacional, se habló de un "movimiento teatral". ¿Qué es el movimiento teatral? Entendemos que no bastan buenos intérpretes ni buenas intenciones. El movimiento, para que tal se considere en nuestro medio, debe ser total. Nadie encabeza un movimiento sin buscar el autor nacional. Las obras puestas en escena pueden tener grandes valores estar bien hechas... y no habrá tal movimiento. A lo sumo habrá un buen elenco. Eso y no otra cosa, ha sido Gente de Teatro Asociada. Además, conviene aclararlo, el señor Caviglia descuidó los repartos de las producciones ofrecidas. Sabido es que los únicos actores capaces de "arrastrar" público

eran Inda Ledesma y Ernesto Blanco. ¿Dónde están ahora esos excelentes intérpretes? Uno dirigiendo en el IPT y el otro integrando el elenco de una comedia musical. El fenómeno de atracción no puede dejarse a un lado, aunque duela reconocerlo.

Por otra parte, el informante, dijo que en Italia —uno de los ejemplos— el Estado subvencionaba con muchos millones de pesos a los elencos peninsulares. ¿Cree el señor Caviglia que la subvención es otorgada gratuitamente a cualquier elenco? No. El gobierno fija su mirada en los equipos que contribuyen al conocimiento del teatro italiano, especialmente, y a los elencos que llevan ese teatro por provincias. En una palabra: se contribuye al fomento de la "industria nacional", como se hace en el terreno puramente material.

Es bueno decir, de una buena vez por todas, que mientras los directores, los empresarios, los traductores, las cooperativas, no busquen al poeta nacional, el teatro argentino será un mito. Ocurre que les falta fe. Tienen demasiada estimación propia, y desmerecen la ajena.

La actuación del señor Caviglia al frente del teatro Cervantes, si bien sería, no marcó un hito, no fue excepcional. Hay personas, muchas, en un pie de igualdad para aspirar a la dirección de la Comedia Nacional. ¿A qué este petitorio que de ninguna manera refleja el pensamiento de la mayoría del "electorado" teatral,

## ¿Cuál es la Contribución Radial a la Buena Música?

Es alarmante la cantidad de programas radiales que prestan su atención a la música, sin contribuir a la elevación del oyente. Las grabadoras han entrado a saco en las estaciones radiofónicas con las melodías más anodinas, inverosímiles y faltas de todo valor armónico. La venta de discos obliga, en su faz inicial, a la difusión machacante de melodías sin inspiración. No hay piedad para el oyente. Se le obliga a comer lo que se produce; quiera o no. De esa manera —sabemos que habrá voces que lo nieguen— quienes gobiernan la vida musical de las radios son las empresas de discos, y con el argumento de que es "eso lo que gusta al público", las direcciones de las emisoras descuidan un elemento que de ninguna manera puede entregarse a intereses comerciales: la contribución a la cultura y al buen gusto.

Exceptuando a las radios Nacional y Municipal —acaso en cierta medida, también a Excelsior—, las otras no se han dado por aludidas de que existe una música culta. No por culpa debe creerse que es impopular. Ese es en error en el que caen muchos.

Es frecuente escuchar en conferencias de prensa, en conversaciones oficiosas, y en cuanta oportunidad cuadra, que la radio no ha perdido su poder de medio de

difusión popular. Así dicen los directores radiales. Y tienen razón; sin embargo poco es lo que hacen para que el nivel de la programación alcance grados de excelencia. Se han dejado estar, dejado arrastrar. Y esta abulia es la que, al aparecer la televisión, les ha sumido en hondas cavilaciones. Por su alcance, la radiodifusión es un vehículo que si no se difunde popular. Así dicen los directores destructores.

Hay emisoras que no pueden vender determinados espacios. Están en el aire a pura pérdida. ¿Por qué no se aprovechan para favorecer a los escuchas? ¿Para iniciarlos en adivinanzas que no deben estar en poder de unos pocos?

La invasión ululante, la advertible ingerencia de vendedores de discos, son dos factores que desmerecen nuestra radiofonia. Debe haber un control, una selección. La mayoría de las radios son del Estado; un gran porcentaje de ellas da pérdidas. ¿Por qué no se tienen en cuenta ambas circunstancias y se eleva el nivel de programación? El gobierno tiene la obligación de contribuir a la enseñanza del pueblo; las pérdidas pueden justificarse únicamente cuando la cultura ciudadana es la que recibe los beneficios. Las emisoras no pueden ser manejadas desde una grabadora. Su misión es más alta.

## A CONFESION DE PARTES...

La Secretaría de Cultura de la Municipalidad, "con motivo de las diversas informaciones que han circulado sobre la contratación de artistas y directores para actuar en la temporada 1964 del teatro San Martín", ha dado un comunicado.

En él se dice que el Departamento Ejecutivo no ha aprobado ningún contrato celebrado por el teatro para el año entrante. "El firmado con María Casares durante su estadía en Buenos Aires, ad referendum de la Intendencia Municipal, quedará a consideración de las próximas autoridades".

Se admite, en cambio, la compra de los derechos de "Divinas palabras", gestión que estuvo a cargo del señor Mazzinghi. Recordamos que el señor secretario de Cultura en ese sentido es un pionero. ¿Por primera vez se compran los derechos a un español? Pensamos en los pesos que hubieran ganado Benavente y García

Lorca si en su apogeo hubiera sido secretario de Cultura el señor Mazzinghi...

Y hay otra aclaración en el comunicado de tres puntos. Y es ésta: "El presupuesto aprobado para el año en curso, que preveía inversiones por valor de 115 millones, aproximadamente, ha sido afectado en mínima parte, ya que hasta el 30 de setiembre último se han gastado 54.000.000, y se han recuperado 19.600.000 pesos en concepto de ingresos de boletería". Vaya... vaya... ¿De las cosas que se enteran uno! Ahora resulta que Argentores y Actores tenían razón, y es el propio ente municipal el que lo reconoce. Se gastaron 54.000.000 y se recuperaron 19.600.000. ¿No era que con las obras puestas en escena se había ganado dinero? ¿Qué clase de empresario es el señor Mazzinghi que no le importan las pérdidas y si contabiliza las entradas de boletería? "Cosas veredes y oiredes, Sancho..."



MARIQUITA GALLEGOS

...que lo adelantado por CRONICA en relación al debut de Mariquita y Pinocho en El Nacional se ha confirmado plenamente. El contrato fue suscrito y la inseparable pareja se presentará en la próxima revista del tablado de la calle Corrientes. Esperemos que tengan más suerte que en "Pinochadas", pues francamente, allí se siguen descapitalizando todas las semanas.

## TVengo a Contar...

...que Jorge Falcón, el ahora iracundo libretista porque trabaja cada vez menos, se muestra francamente despreciable con la entidad que agrupa a los cronistas de televisión. No conocemos los motivos de su actitud, pero si podemos decir que es totalmente injusta. Este buen señor se olvida los elogios que el periodismo le brindó en ocasión de sus trabajos televisivos. ¿O será por eso que los llama incapaces y analfabets? A lo mejor lleva razón el aludido libretista.

...que Pipo Mancera ha pasado a formar parte del elenco de Canal 13. Los colegas ya lo han afirmado categóricamen-

te; él sigue guardando silencio. ¿Será éste otro golpe rudo para la gente de la calle Castex? ¿O habrán accedido al pase advirtiéndole que "Sábados Circulares" entra por la pendiente del descrédito? Son preguntas para meditar.

...que Trisí Beuer volvería al ambiente artístico local luego de una experiencia adquirida en escenarios alemanes. La carta de presentación que esgrime su representante es laudatoria. La ex Miss habría triunfado en toda la línea. Desde luego que el periodismo argentino tiene poco contacto con los colegas germanos. Algunos du-



JUAN CARLOS MARECO

dan del triunfo, otros se mostraron indiferentes, y los más esperan que la bella demuestre todo lo que aprendió con los teatones. ...que los Martín Fierro de APTRA por la labor 1963 serán entregados, definitivamente, el día 21 del corriente en el transcurso de una cena y baile a realizarse en el restaurante del Hotel Savoy. La votación final se llevará a cabo ese mismo día.

## ACTIVIDAD TEATRAL

### • La Música de "Irma..."

Roberto Lar es un joven director musical que será probado en el espectáculo "Irma, la dulce", cuyo estreno está previsto para el 16 en el teatro Smart por la compañía que encabeza Xenia Monty. Lar es un valioso elemento que se incorpora al ámbito teatral luego de una labor de gran mérito. La dirección musical de la conocida comedia le dará oportunidad de revalidar condiciones.

### • "El Cuervo", de Sastre

En el Teatro de Marzo (MEEBA) se llevará a cabo hoy, a las 22, la "premiere" del drama de Alfonso Sastre, "El cuervo". La dirección del espectáculo está a cargo de Adalberto Medaglia, la escenografía de Beatriz Spagnuolo, y en el reparto figuran Noemí De la Torre, Glorinda Naxos, Aurora Fraga, Lilianna Leonel, Gastón Malbec y Mario Peña.

### • "Problemática de la Dirección"

Oportunamente dijimos que en el corriente mes y en

el próximo se llevaría a cabo un ciclo de conferencias agrupadas bajo el tema: "Problemática de la dirección teatral". Las mismas tendrán lugar en el aula magna de la Facultad de Odontología. Continuando con el calendario de enfoques, digamos que el jueves 31 hablarán Pablo Palant y Rubén Pesce sobre "Relaciones entre autor y director"; el 7 de noviembre, Oscar Fessler e Inda Ledesma tratarán el tema "Conflictos esenciales entre director e intérprete".



ROBERTO LAR

## TV PROGRAMA

HORARIO	CANAL 7 32 - 7093	CANAL 9 72 - 3075	CANAL 11 91 - 9236	CANAL 13 27 - 3601
16	TRANS-GLOBE	MENSAJE ASTRAL con Horangel		TELECINE 13
16.30	Serie	JIM BACKENS Serie		"A la sombra del puente", con E. Fernández
17	ESTADOS UNIDOS. Clases de inglés	MUJERES DE HOY		BUENAS TARDES, MUCHO GUSTO
17.15				
.30	LASSIE Serie	FUEGO DE JUVENTUD	MUSICA DESDE Telerama	TEATRO DEL AIRE. "Los que esperan amar" de A. Migré, con B. Taibo y A. Marinelli
8	TELETEATRO DE BUENOS AIRES	AVENTURAS DEL CAPITAN	TELETEATRO DEL HOGAR J. Sandoval, E. Rudy, "Inolvidable apap"	LA HORA DE LOS PIBES
8.30	VIAJE SIN PASAPORTE	PILUSO	LOS NIÑOS en su MUNDO c. H. Sturman	JUGUEMOS EN EL 13
9	EL TEXANO Serie	TELETEATRO ODO: "Vuelve a besar tus labios", con F. Siro y E. Cruz	PLATEA HOGAREÑA	PAPA LO SABE TODO Serie
9.30	NOTICIERO TV (2ª edición)	MARKHAM Serie	VEPERTINA	YO QUIERO A LUCY. Serie
10	LOS CAMIONEROS, con Paul Birch	BONANZA	"Hijos casaderos", con Silvia Pinal	CANTARELA Prog. musical y cómico
10.30	PETER GUNN Serie	"El progenitor"	DON GATO y SU PANDILLA "La pasión de Cucho"	EL SHOW DE DICK VAN DYKE
11	SUEÑOS Y MELODIAS	PARIS, MUSICA Y ALEGRIA	TEATRO PARA REIR, con P. Martín y Manuel de Sotomayor. Obra compl. en un acto: "Las mujeres del señor conde"	DR. CANDIDO PEREZ, con J. C. Thorry y J. Sandoval
11.30	Prog. musical	ELLOS VISTEN		VIENDO A BIONDI Prog. cómico, con P. Biondi
21.55	EL ABOGADO DEL DIABLO	DE NEGRO		
22	NOTICIERO TV (3ª y última edición)	EL FISCAL Serie	BRONCO	BUENAS NOCHES
22.25	REFLEJOS DEL MUNDO	TELETEATRO DE LA NOCHE	Hoy: "El doctor vengativo"	EUROPA Prog. musical
22.30	LOS INTOCABLES	"La vida juega con trampa", con J. Salcedo y P. Santalla	EL REPORTER ESSO	
23	Serie	LA GENTE Programa periodístico	PRONOSTIKA	TRASNOCHE
23.15				
23.30	ESTA NOCHE		PLATEA HOGAREÑA	Conduce J. C. Thorry
24	CINE	NOTICIERO	"La noche de mis amores", con Susana Guizar	
0.30	"Pueblo sin hombres", con Glenn Ford	RENE COSPITO		
0.45				





El grabado muestra una de las escenas captadas por la cámara durante la actuación del famoso ballet del Teatro Tokio.

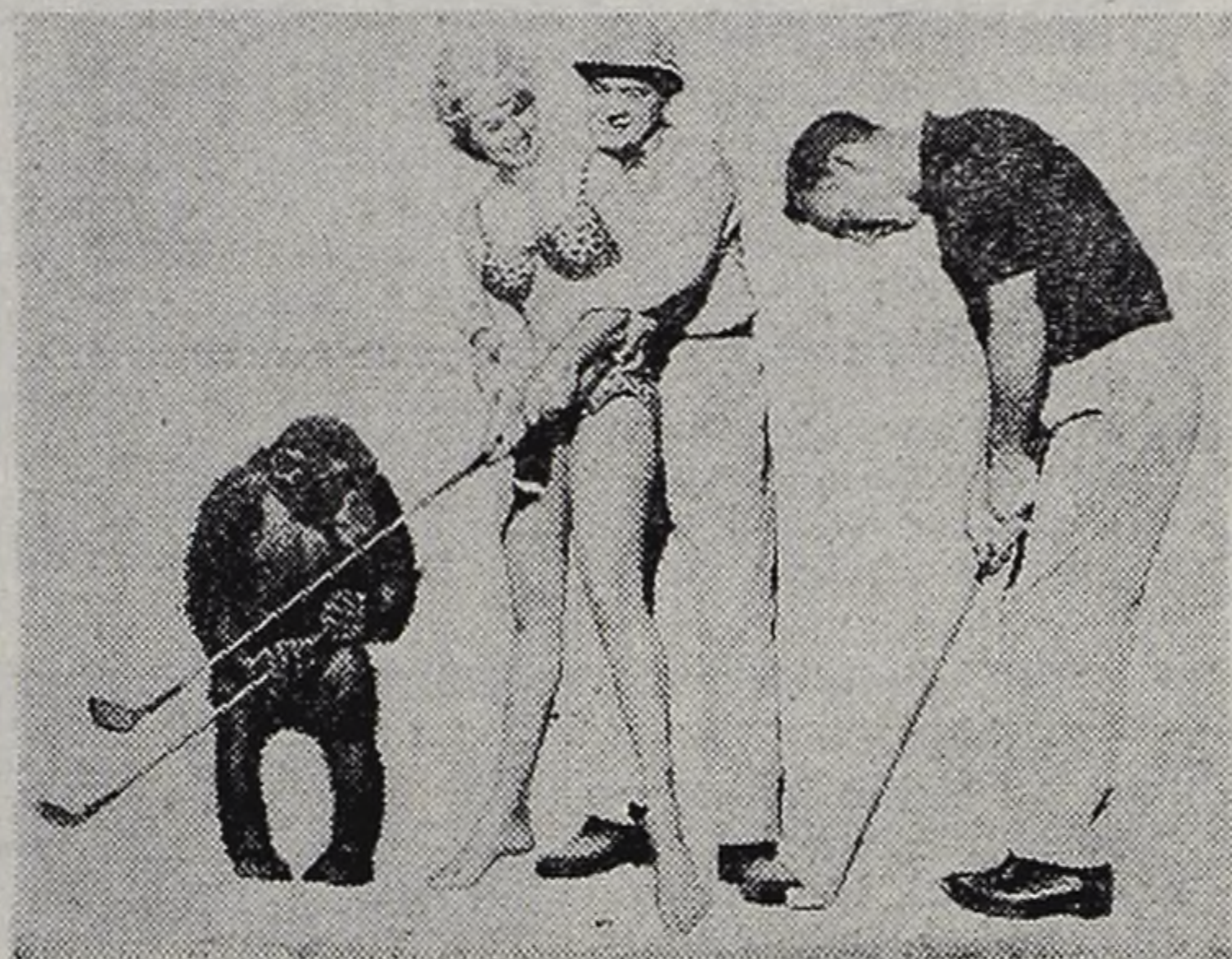
\*\*\*\*\*

## Africa Ruge: Llega Anita Ekberg con un "Safari Sensacional"

El jueves 17 conoceremos la novedad de Artistas Unidos "Safari se saciona", film en colores que dirigió Gordon Douglas y protagonizaron el popular Bob Hope y la espectacular Anita Ekberg.

El argumento de esta realización, escrito por Nate Monaster y Johanna Harwood, presenta a Bob Hope como a un literato que se ha hecho célebre por sus relatos sobre Africa, y que de pronto se ve en el Continente Negro. Es allí donde comienzan las cosas aventuras, que basamentan el nudo romántico, pues el novelista solo conoce Africa a través del diario de un tío suyo explorador.

Para aumentar las "penurias" que padece en el desarrollo de su misión, el gobierno de otra nación, que también desea obtener lo que busca el escritor, decide enviar un emisario al lugar en que éste se encuentra, pero afortunadamente, no mandan uno de los habituales "espías", sino una muchacha



Con tal de tener a Anita entre sus brazos, Bob Hope es capaz de fingirse instructor de golf. Pero, la verdad ¿quién no haría otro tanto?

de detonantes encantos —Anita Ekberg—, quien no tarda en utilizar sus atributos físicos como única —y poderosa— "arma" para cristalizar sus fines.

El reparto de esta divertida comedia lo completan Eddie Addams, Lionel Jeff-

fries, Paul Carpenter y el campeón mundial de golf Arnold Palmer, que juega un divertidísimo partido con Bob Hope y un chimpancé. La producción de "Safari Sensacional" corresponde a Harry Saltzman y Albert R. Broccoli.

## "Le Dolci Notti": Otro "Nocturno" Fílmico con Sentido de Encuesta

La idea cinematográfica de "Le dolci notti" ("Las dulces noches") está inspirada en la noche como evasión psicológica para el individuo trastornado por las fatigas, el aburrimiento, las angustias y los traumas que provoca la vida moderna con su duro y cotidiano trajinar.

Las obligaciones de la labor diaria no siempre resultan agradables, pues se alternan con prisa y sin pausa, generando, en muchos casos, un estado de angustia y nerviosismo. Todo ello hace que el individuo busque una relajación que equilibre su maltratado metabolismo, y es entonces que dirige sus pasos hacia la distracción, que le proporciona esa satisfacción psicológica que su saturada mente está recamando. Así el hombre recorre los caminos de la alegría, del abandono, del aturdimiento y, también, del placer, salpicado de luces, de atractivos lisonjeros, de encuentros sorpresivos, de grandes espectáculos.

"Le dolci notti" ("Las dulces noches"), la película que Ocean Films presentará el jueves venidero —en el cine Ocean—, registra —según se adelanta— con absoluta sinceridad ambiental y espiritual ese sendero nocturno plagado de rarezas y de mujeres, de fenómenos y de paisajes, de música y de locura. Y lo hace de la mano de Vinicio Marinucci, un especialista en este discutido tipo de documental en color.

El ojo escrutador de la cámara ha captado con singular minuciosidad motivos extraños que ocurren con la mayor "naturalidad", en París, Nueva York, Hongkong, Río de Janeiro, Los Angeles, La Habana, México, Caracas, Haití, Roma, y que constituyen la estructura básica de esta rea-



El misterioso encanto oriental ocupa gran parte de "Las dulces noches".

lización con sentido de encuesta, que contrasta con la adhesión de todos aquellos que saben de la existencia cierta de ese "escapismo" humano.

El guión de esta novedad pertenece a Faccena-Scotese, la partitura musical lleva la firma de Marcello Giombini, y en la fotografía han intervenido Fulvio Testi, Gian Paolo Sntini y catorce camarógrafos chinos, japoneses, mexicanos y brasileños.

## "LA CALESITA", EN LA PANTALLA GIGANTE

Ha sido firmado el contrato correspondiente para la presentación —en los últimos días del mes— de la versión cinematográfica de "La Calesita", realización nacional que ya se conociera en emisiones especiales concebidas para el video.

Como se sabe, la trama de este film gira alrededor de ese pequeño mundo de música y colores del que deriva el título, y que constituye una verdadera "caja de recuerdos", donde en cierta forma, se encierra una parte importante de la historia de la ciudad. Hugo del Carril fue su protagonista y director, integrando el elenco: Fanny Navarro, María Aurelia Bisutti, Mario Lozano, Beba Bidart, Floren Delbene y otros. El libro es de Rodolfo M. Tabada y la música de Mariano Mores.

La versión televisiva, bueno es recordar o, no fue el suceso que se esperaba, teniendo en cuenta los elementos puestos en juego. Sin embargo, Hugo del Carril, esencialmente director cinematográfico, habrá conseguido para la "pantalla de plata" lo que no pudo dar cabalmente en la reducida de la televisión. Además, quienes vieron los capítulos desde la butaca del hogar, querrán ir en busca de comparaciones. Esta circunstancia es otro motivo de interés para esta producción nacional.

## ESPECTACULOS TEATRALES Y VARIEDADES PARA HOY

**COLON** — Nota: La 14ª función de gran abono, que debía realizarse hoy, en la ópera "TRISTAN E ISOLDA", de Wagner, ha sido diferida para el martes 15, a las 20.30.

—Hoy, a las 21.30 hs., Extraordinaria N° 46. Espectáculo coreográfico. Ballets: "MOUVEMENTS", "APOLOON MUSAGETE" y "SIETE PRINCESAS MUY DESDICHADAS". Dir. de Orq.: Antonio Tauriello. Dir. del coro de baile: T. Grigorieva. Cpo. de Baile Est. del T. Colón y Orq. Filarm. de Bs. As. \$ 200. Loc. en venta desde el miércoles. Boletería: Todos los días de 10 a 20 hs.; días de función hasta una hora después de iniciada la misma en A. Toscanini (Viamonte) 1124.

—Mañana, a las 21.15 hs. Extraordinaria N° 47. Velada de gala en honor de las misiones extranjeras asistentes a la transmisión del mandato presidencial. 19. Himno Nacional Argentino. 20. 3er y 4to. actos del ballet "El lago de los cisnes", de Tchaikovsky-Carter. Dir. de orq. Roberto Kinsky. Dir. del C. de Baile: T. Grigorieva. Cpo. de Baile Est. del Colón y Orq. Filarmónica de Bs. As. Entrada por invitación.

**MUNICIPAL GRAL. SAN MARTIN.** Corrientes 1530. 46-8611. — Sala Casacuberta. — Hoy, 21.45: TIEMPOS DE FEDERICA, de Luisa Mercedes Levinson, con Eva Dongé, Fernando Labat, Teresa Blasco, Juan Carlos Palma. Dirección: Armando Discépolo. Platea, \$ 80.

—Sala Martín Coronado. Hoy: debut: "BACKET", de Jean Anouilh, con Duilio Marzio, Lautaro Murúa, Norma Alejandro, Bernardo Perro-ne. Dirección: Mario Ralla.

—Platea, \$ 100. SP, \$ 70. Localidades en venta.

**ALIANZA FRANCESA. T.A.F.** — Córdoba 946. **LA LADRONA DE LONDRES** de G. Neveaux (en castellano). Gran éxito. Dirección Jaimes. 22 hs. Platea \$ 80. Numerados.

**ALVEAR** — Corrientes 1609. 46-6076. **TITA MERELLO** en CAROLINA PATERNOSTER, con Enrique Serrano y un gran elenco.

—Hoy: a las 21 y 23 hs. Mañana, a las 17.45, 21 y 23 hs.

**ANTIGUO SOLIS** — B. de Irigoyen 1431. 26-1487. A las 22 hs. (Riesal) Cía. Carlos Balá, con A.

lizar, con "Cañuto Cañete, conscripto del 7". Domingo, despedida. —Miérc. 16, debut: Telecómicos en "Cómo me falló el horóscopo".

**ARGENTINO** — Bm. Mitre 1448. 37-9324. **GENTE TEATRO ASOCIADA.** A las 22, ULTIMAS SEMANAS: "LA GRUTA", de J. Anouilh. Con Milagros de la Vega, Ernesto Bianco, Lalo Hartich. Dir. O. Cavigliola.

**ARTEA** — Bm. Mitre 2289. 48-3333. — Hoy, a las 22.15 hs., Z Guenol, en "KORCZAK Y LOS NIÑOS", de E. Sylvenus. Direc.: R. Reiman.

**ASTRAL** — 46-5707. — Hoy: A las 22.15 horas, sensacional presentación de la destacada Compañía Brasileña M. Della Costa, un deslumbrante espectáculo musical: Favella dos mens amores (Pindura soia). Luz, color, alegría, distinto (Premio Festival, Teatro de las Naciones en París). 60 artistas.

**ATENEU** — Paraguay 918. 31-2888. A las 22.10: Exito cómico: P. Martín, M. de Scatini, Lassere-Lavie y O. Pacheco en "LA PULGA EN LA OREJA" (Proh. para men. de 18 años).

**ATLANTIC** — Belgrano 1240. 38-2726. — Hoy, a las 22.15 horas: Compañía Ricardo y María Positano en hermosa comedia BUENOS DIAS, MAMA. Grandioso éxito.

**AVENIDA** — Av. de Mayo 1.222. 38-2295. — Ultimos dos meses. — KISS ME KATE

Gran espectáculo musical. Cía. Campoy-Cibrián. Precios populares. Platea, \$ 150. Loc. en venta con 5 días de anticipación. Hoy a las 21.45 horas.

**BUENOS AIRES** — 40-5680. — Hoy, a las 22.20 horas, estreno, NINI MARSHALL, en otro éxito cómico: "LA SEÑORA BARBA AZUL". Dos horas de carcajadas. Con Raimundo Pastore, Angeles Martínez y Guido Gorgatti. Dirección: Miguel Mileo.

**COMEDIA** — Corrientes 778. 40-4625. — Ultimo mes, Mecha Ortiz en "CULPABLE"

Hoy, a las 22.15 horas. **COMICO** — Hoy, a las 22.15 hs., LUIS SANDRINI

y su elenco de primeras figuras en PIMENTA, la mejor comedia de Abel Santa Cruz. (Sin restricciones). —Mañana, a las 21 y 23.30.

**DE ARTE** — M. Peña 344 — Agustín Castro Miranda, en QUE LUNA DE MIEL, MAMITA. A las 22.15.

**EL NACIONAL** — Revistas: Hoy, a las 21 y 23 horas: Adolfo Stray y un gran elenco en QUE SE DOBLE... PERO QUE NO SE ROMPA

con la actuación de We Willie Harris y su cuarteto. ULTIMOS DIAS. EMPIRE — H. Yrigoyen 1934. 47-

8770. Cía Angel Magaña - Guido Lousek y Ubaldo Martínez: LOS DERECHOS DE LA MUJER, de Alfonso Paso. 260 representaciones. Hoy, a las 22.20.

**FLORIDA** — Florida 171 (Galería Güemes). 34-0275. — Audaz, divertido. DEPARTAMENTO DE SOLTE. ROS Cía. O. Casco-H. Suárez - L. Valmar y A. Lima. Dir. E. S. Torel. Hoy, a las 22.15.

**I.A.M.** — Florida 649. A las 22 horas. HISTORIA DEL ZOOLOGICO, con Duilio Marzio y Hugo. Caprera. Direc.: M. Lavalle.

**LASALLE** — Cangallo 1263 47-9388. — Segundo año triunfal de Diana Maggi-Enzo Viena y la actuación especial de Juan C. Altavira en "VAMOS A CONTAR MENTIRAS", de Paso. Hoy, a las 22.15 horas. Ultimos días.

**LICEO** — Rivadavia 1499. 38-4291. Cía. Luisa Vehil. 29 años de éxito: LA IDIOTA (proh. m. 14; inc. men. 18 años). 300 representaciones. Hoy, a las 22.15 horas.

**LOS INDEPENDIENTES** — San Martín 766. 32-5922. Hoy, a las 22: LUIS MEDINA CASTRO, Haydée Padilla, María Gam, C. A. Usay, Emilio Lelez en:

"LA LUNA EN UN CHAL ARCO IRIS"

Tercer mes de resonante éxito.

**MAIPO** — Esmeralda 443. 45-

4882. — Cía. Arg. de Grandes Revistas:

**BIKINI S. A.** La revista de la verdad desnuda, a las 21 y 23.

**MARCONI** — Rivadavia 2330. 47-0116. — Hoy a las 22.15 horas. Compañía PAULINA SINGERMAN. ¡Para reír! AQUÍ ESTOY Y AQUÍ ME QUEDO. Exito cómico. Localidades en venta. Mañana 18.15 y 22.15 horas.

**MONTEVIDEO** — 46-2581. — ¡Exito cómico! Hoy, a las 22.20 horas: SI ME DAS UN BESO, TE DIGO QUE SI. — Cía. Escalada, Cedeña, A. Fernández Blanco, H. Carpena. Pullman, \$ 50.

**NUOVO TEATRO** — Suipacha 927. 32-9547. Hoy, a las 22 horas: SACCO Y VANZETTI

Traducción de Pedro Asquini. Dirección: Alejandro Boero. Mañana 15.30. Teatro para niños: El bicho canasto presenta: Las aventuras del conejo blanco. Dirección: A. Turnes.

**ODEON** — Esmeralda 367. 45-4635. Un espectáculo sensacional con 44 figuras en escena y la orquesta de Anibal Troilo:

**TANGO!** Troilo, Rivero y un elenco extraordinario. Loc. en venta. Hoy, 21 y 23 horas.

—Mañana, trasnoche, a las 1 hs.

**PEQUEÑO TEATRO** — Bm. Mitre 1259. 40-4625. Ultimos 6 días de actuación del gran éxito. Hoy, 22.15 DELICIOSAMENTE AMORAL. Compañía F. Boni. Domingo, despedida.

**REGINA** — Santa Fe 1235 — 41-5709. — Comedia Nac. Arg. en UNA MUJER SIN IMPORTANCIA de O. Wilde. A las 22 hs. Platea: \$ 80 y 50.

**SAN TELMO** — Chacabuco 966. 33-2804. — Hoy: a las 22.15 horas. Grupo del Sur presenta

**RASHOMON** Dirección: Carlos Gorostiza. SIEMBRA — Sarmiento 1981. 45-2915.

**PAULINA OSSONA y Conjunto NUEVA DANZA** 21.30 horas. Platea 60. Est.: 30. SIEMBRA — Sarmiento 1981. 45-2915.

**ELBA FABREGAS** animando juegos y cuentos. Mañana 15.30 horas. Sexto mes.

**SMART** — 35-2592. Compañía Raúl Rossi. Hoy, 22.15 horas. CANTO DE LA CIGARRA. 270 representaciones, de A. Paso. Domingo, despedida.

**TEATRO "35"** — Callao 435. (Subsuelo). 40-7654.

**EL ENSAYO O EL AMOR CASTIGADO** de J. Anouilh. Hoy, a las 22 hs. S. M. DEL BUEN AYRE — Montevideo 842. 41-606.

**ENRIQUE IV** de L. Pirandello, con S. Gómez Cou y M. L. Robledo. Dir.: A. Bettanin. A las 22.15. Domingo, despedida.

### VARIEDADES

**LUNA PARK** — Corrientes 99. 21-1990 y 31-5100. SEIS DIAS EN BICICLETA

Hoy, 3er. día de carrera en "La Ronda Infernal". 22 ases mundiales del pedal en "El Anillo Embrujado". Embalajes por puntos desde las 12 a 2.30 horas. Boleterías y stadium abiertos día y noche. Pap. \$ 100. Niños \$ 50.

**EL TRONIO** — Corrientes 561. 49-0765.

Cía. FOLKLORICA ESPAÑOLA Dir.: A. de Dolarea. Hoy, a las 21, 23 Trasnóche 1 hs. M. E. Gamás, C. Guerrero y 30 estrellas S. 95. Pri. de N. York. Clemente Ochoa.

### ROLDAN, el Temerario



AL HUIR LOS CAVERNÍCOLAS CON DAUA, ROLDAN ALANZA A DOS...



LOS DE PAROS AUN HACEN QUE NO SE ATREVAN A MIRAR ATRÁS, SI LOS ALARMO, PUEDEN MATAR A DAUA



Derechos Reservados.



# ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

## CENTRO

**AMBASSADOR** - Lavalle 777. 31-0700. 12.30, 14.30, 16.25, 18.25, 20.40 y 23 hs. Extraord. estreno.

**DAVID Y LISA**  
con Keir Dullea, Janet Margolin. (P. men. 14 años). 3 Premios consagrados. 20.10 y 22.30 hs. Acto vivo.

**ARIZONA** - Lavalle 727. 31-6967.  
**LA PROSTITUCION**  
**LEONAS AL SOL**  
**ASTOR** - Corrientes 746 45-5541.  
A las 13.10, 15.50, 18.05, 20.30 y 23.30. Suc. Arg. y HOTEL INTERNACIONAL. Una superproducción en CinemaScope y technicolor (proh. m. 14 años), con Elizabeth Taylor y Richard Burton.

**OPERA**: Galería de arte: Paisajes; Islas de Peralta. - No deje de ver: LAWRENCE DE ARABIA.

**BIARRITZ** - Suipacha 481. 35-0156. A las 13.20, 16.15, 19.15 y 22.15 horas.

**EL GRAN ESCAPE**  
(en colores)  
**BROADWAY** - Corrientes 1155 35-2345. - A las 16.40 y 21.30 hs. 11a película esperada.

**CLEOPATRA**  
(Proh. para men. de 14. Inc. 18 a.)  
Con E. Taylor, R. Burton, R. Harrison. (La historia reviviendo su realismo y grandiosidad en la gigantesca pantalla TODD-AO con seis bandas de sonido ester.)

**CALLAO** - Callao 27 40-1898. 15.30, 17.50, 20.20 y 23 horas. Vittorio Gassman y Anouk Aimee en "EL SUCESO".

**CAPITOL** - Santa Fe 1848. 46-2379. 14.30, 16.30, 18.40, 20.50 y 23 horas. Sensacional estreno: "EL SUCESO".

Vittorio Gassman y Anouk Aimee (Proh. men. 14 años).

**0662** - DE CARA AL PELIGRO; YAKAN, EL INCREIBLE.

**HATARI**  
**CASINO** Maripá 436 45-3500  
A las 14.40, 18.10 y 21.50. Var. LA CONQUISTA DEL OESTE

## EN CINEAMA

**JECIL** - Belgrano 845. 34-5461.  
Ben Hur, con Charlton Heston; Variedades. Niños \$ 30.

**CERVANTES** - Belgrano 1820. 38-2698. (Continuado). John Wayne, H. Fonda y R. Burton en:

**EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO**  
El sueño que ya vivía, c. Pat Boone; Variedades. Platea \$ 60.

**DIRECTO** - Córdoba 661. 44-5885. 15, 18.45 y 22.20 hs.: LAS 4 VERDADES; 17.10 y 20.40: NACI BUEN MOZO.

**ECLAIR** - Corrientes 1326. 40-5017. El bello Antonio; Los argullosos. (Proh. men. 18 años).

**ELECTRIC** - Lavalle 836. 35-1846. El pirata negro; Cuenta saldada, con R. Coloun.

**GAUMONT** - Rivadavia 1635. 40-3030. Loc. numer. 17.50 y 21.45 hs. Notic y estr. del sensac. film. Flynn Clipper.

(El mundo ante sijos) 17.30 y 21.30: Show musical. Loc. en venta para hoy y 4 días subsiguientes.

**GLORIA** - Av. de Mayo 1225. 38-6966.

**LOS ENREDOS DE MARISOL**  
Las chicas de la Cruz Roja, en colores.

**GRAN MITRE** - Bm. Mitre 1332. 38-5591.

**ELLAS TAMBIEN SON REBELDES**  
(Proh. men. 14 años). Una joven de 16 años.

**GRAN SPLENDID** - Sta. Fe 1860. 44-0808. A las 14.30, 16.15, 19.10, 20.10, 22.30: Noticiosa y:

**DAVID Y LISA**  
con Keir Dullea y Janet Margolin (Proh. men. 14 años).

**GRAN REX** Corrientes 957 35-7000. - 3ª semana de suceso. A las 12.40, 15.10, 17.20 y 23.30: Susana Freyre y Duilio Marzio en:

**PAULA CAUTIVA**  
(Proh. men. 14 e inc. 18 años)

Dirección: Fernando Ayala. Testimonio de una historia dramática que la atrapa con su intriga. A las 19.45 y 22.25: Show musical; LOS CINCO CABALLEROS; a las 12.30, 14.30, 17.10, 20.05 y 22.45: Noticiero Arg. Próximo estreno: John Huston presenta: FREUD, PASIONES SECRETAS, con Montgomery Clift y Susanah York.

**G. VICTORIA** - Av. de Mayo 882 34-1493. - Estreno exclusivo:

**LOS ENREDOS DE MARISOL**  
en technicolor; Aquí están los Aguilares, con L. y T. Aguilár.

**INDU** - Lavalle 842 35-1114  
A las 13.15, 15.5, 16.55, 18.50, 20.55 y 23; Robert Preston, Tony Randall, Georgia Moll y Walter Matthau, en

**ISLA DE AMOR**  
(Inc. men. 14 años), en Technicolor.

**IDEAL** - Suipacha 378. - A las 13.10, 16, 18.55 y 22.05: Suc. Arg. 13.30, 16.20, 19.30 y 22.40, estreno: (Proh. men. 14 e inc. men. 18 años), con Marcello Mastroianni, Claudia

**FELLINI 8 1/2**  
Cardinale y Anouk Aimee en otra sensacional realización del director de LA DOLCE VITA. Localidades en venta con 5 días de anticipación.

A las 13, 14.45, 16.35, 18.35, 20.50

**IGUAZU** - Lavalle 940. 35-4431  
**LA INFANCIA DE IVAN**  
(Inc. men. 14 años). 22.45: Pre-estreno: Los nueve hermanos.

**LIBERTADOR** - Corrientes 1336 40-7443 A las 14.30 16.30, 20.5

**EL OJO SALVAJE**  
14, 16.10, 18.20, 20.30 y 22.45 hs. y 23.10.

Notic. y acto vivo. (pr. 18 años). Localidades numeradas.

**LORRAINE** - Corrientes 1551. 45-7501. - A las 13.50, 15.35, 17.20, 19, 21 y numeradas a las 23.

**LOS AMANTES**  
con Jeanne Moreau, Marc Bory. - Mañana: El globo rojo y Crin blanca.

**LOS ANGELES** - Corrientes 1770. 40-3742. - Continuado. A las 13.40, 15.30, 17.25, 19.20, 21.15 y 23.10:

**LA INFANCIA DE IVAN**  
(Inc. men. 14 años). (Un relato poético y humano Gran Premio León de Oro en Venecia 1962).

- Próximo estreno: Señorita Angel, con Romy Schneider y Jean Belmondo, en technicolor.

**LUXOR** - Lavalle 669. 31-3893.  
A las 15.40, 18.10, 20.35 y 23 hs.

**LA EPOPEYA DE LOS AÑOS**  
**DE FUEGO**  
con Zinaida Kilenko y Boris Andreien. En 70 mm., 6 bandas de sonido Magicolor. A las 15.10, 17.40, 20.05 y 22.30. Variedades: a las 19.50 y 22.15. Acto vivo. Proh. 14 a. inc. 18 años. Loc. en venta 5 días de anticipación.

**METRO** - Cerrito 570. 35-4219  
A las 15.10, 17.25, 19.55, 22.40. Not. y show 13.10, 15.22, 17.40, 20.25 y 23.10 horas.

**HOTEL INTERNACIONAL**  
con Elizabeth Taylor, Richard Bur-

15.15, 17.35, 19.55, 22.20 Show musical y Noticiero.

**HOY: 0.55 FUNCION**  
**TRASNOCHE**  
**PARAMOUNT** - Lavalle 845. 35-0999. - A las 13, 14.50, 16.45, 18.40, 20.35 y 22.40: Variedades; a las 13.45, 15.35, 17.30, 19.15, 21.10 y 23.15 horas:

**EL OJO SALVAJE**  
(Proh. para menores 18 años)

- Sábado, en trasnoche: EL SHEIK, con Alberto Sardi.

**PARIS** - Lavalle 760. 31-2916  
**IL SORPASSO**  
Vittorio Gassman. (Prog. proh. men. de 18 años).

**PLAZA** - Corrientes 939 35-7777  
A las 13.25, 15.15, 17.05, 19, 21 y 23:

**30 AÑOS DE ALEGRIA**  
Sin restricciones, con Charlie Chaplin, Buster Keaton, Stan Laurel, Oliver Hardy y Harry Langdon.

A las 14.55, 16.45, 18.40: Dibujos en colores. A las 20.35, 22.35, Show musical.

**PREMIER** - Corrientes 1565 46-2113. - A las 13.35, 16, 18.55 y 22.25: Sucesos Argentinos, y:

**FELLINI 8 1/2**  
(Proh. men. 14; inc. men. 18 años).

**40 AÑOS DE NOVIO**  
con Lolita Torres. Show de Juancito Díaz. (Sin restricciones).

**GRAN UNION** - Independencia 2780. 97-2565. Dia. Sindical con carnet. \$ 17.50. - DOS VECES. G. Ford. SIEMPRE TE AMARE; DANON Y PITIAS, todos en colores.

Mañana trasnoche 0.30: El pozo de las verdades, Michele Morgan.

**ALMAGRO**  
**CINE ALCAZAR** - Corrientes 4636 86-3970. - Continuado: LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS, por Con- tinflas; MUERTE PARA UN PISTO- LERO.

**HOLLYWOOD** - Corrientes 4256 86-4213. - A las 14.20, 18.20 y 22.30 hs.: Sucesos Argentinos; Alberto Sardi, en

**EL MAFIOSO**  
con Norma Bengali; A las 16.5 y 20.20 hs.: Salvo Randone en: SALVATORE GIULIANO

(Proh. men. 14, inc. 18 años)

**MEDIANOCHE** - Corrientes 976 85. - Continuado A las 17.10 y 22 horas: Suc. Arg. Extraordinaria primicia, Marcello Mastroianni; Claudia Cardinale en

**Fellini 8 1/2**  
A las 15.10 y 20 hs., Cocos a bor-

## COLEGIALES

**GRAN CORDOBA** - Córdoba 4633. 54-4700. Cont. EL GRAN ESCAPE; La espada del conquistador; Var.

**ARGOS** - Federico Lacroze 3455. 54-0673. - A las 14, 18.20 y 22.45:

**Fellini 8 1/2**  
(Proh. men. 14 e inc. 18 años). M. Mastroianni y Claudia Cardinale; 16.30 y 20.50: Cocos a bordo.

**REGIO** - Córdoba 6056. 772-3350. **IL SORPASSO**; A caballo del tigre; El audaz golpe d'el desc. siempre.

**RIALTO** - Córdoba 4287. 86-8764. **UNIVERSO DE NOCHE**  
Los militares en su salsa; La profesión de la Sra. Warren (U.M. 18 a)

## CONSTITUCION

**CONSTITUCION** - B. de Irigoyen 1414. 23-0248. Niños \$ 30. 17.25 y 23 horas. EL GRAN ESCAPE, James Garner. 15.30 y 20 hs. La espada del conquistador. - Check Pa- nance. 14.30 hs. Variedades.

## DEVOTO

**CINE NOBEL** - T. E. 50-5852. El valle de la noche; El 9º mandamiento; Viva Villa.

## LINIER

**CANADIAN 2º** - Montiel 160. 64-2600. Rubias, morenas y pelirrojas; El festival de Tom y Jerry; La re- bellión de los gladiadores.

**GRAN LINIER** - Av. Gral. Paz 47. 653-2266.

**EN CONTINUADO**  
A las 15, 18.50 y 22.40 horas:

**HOTEL INTERNACIONAL**  
con E. Taylor; 13.30, 17.20 y 21.10: El espadachín de Siena.

## MATADEROS

**ALBERDI** - J. B. Alberdi 6169. 68-0496.

**EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO**  
Contrabando aéreo; El pantano vi- viente (Niños \$ 30).

**BUENOS AIRES** - Av. del Trabajo 5425. 68-2525. **UNIVERSO DE NO- CHE**; **LOS MILITARES EN SU SAL- SA**; **EL VIUDO ALEGRE**.

**CALIFORNIA** - Av. del Trabajo 4818. 69-6092. Tarzán y el safari perdido; Solo contra Roma; El pre- cio de la venganza.

**EL PLATA** - J. B. Alberdi 5751. 68-1118.

**EL VALLE DE LA ABNEGACION**  
con G. Garson; El noveno manda- miento; Ritmo, sal y pimienta.

**NUOVA CHICAGO** - Tellier 2361. 60-0682. El pirata negro; El mun- do cómico de Harold Lloyd; Furia indómita.

## NORTE

**BLANC** - Santa Fe 3063. 83-1846. A las 14.30, 18.40 y 22.40 horas:

**ROSA DE ABOLENGO**  
17, 20.50: Un dolar de miedo.

**BLEU** - Santa Fe 2541. 82-5845.

**KID GALAHAD**  
(proh. men. 18 años). Mañana éxi- to: Boccaccio 70.

**GRAN NORTE** - Santa Fe 3730. 72-8468. - A las 13.50, 15.50, 17.50, 20.20 y 22.45: LAS CUATRO VERDADES, con L. Caron. (Proh. m. 14, inc. 18 años). A las 20 y 22.20: Not. y Show.

**ODEON** - Santa Fe 3363. 80-0687. Las aventuras de Joselito y Pulgar- cito, M. Santos el Hanero; la bola perdida.

**ROXY** - Las Heras 2460. 83-0158. Los amantes persas; Sabú y el an- illo mágico; El rifle de oro.

## ONCE

**ALBA** - Moreno 2967. 97-3760. **EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO**; **FESTIVAL DE TERRY Y TOM. NIÑOS \$ 30.**

**LORIA** - Rivadavia 3058. 87-1436. Viva la parranda; La hermana San Sulpicio.

**MAJESTIC** - Pueyrredón 230 87-9636. - 40 AÑOS DE NOVIO con Lolita Torres La Venus del Car- naval

## PALERMO

**COLISEO** - Serrano 2347. 71-1720. **MIS CLIENTES TRAEN COLA**; **CUI- DADO CON LOS CAMAROTES**; **HOY ES DIA DE FUGA.**

**CONTIGO ETERNAMENTE**  
**NATIONAL** - Santa Fe 5280. 771-2760.

**EL MOTIN DEL CARIBE; TIERRA VIOLENTA; GRITO DE TERROR.**

**PARK** - Santa Fe 4196. 71-3404. **"A plena sal"**; "Las menores de edad" (Proh. men. 18 años).

**ROSEDA** - Serrano 2454. 72-3101. **ALIAS FLEQUELLO**  
"Vida nocturna"; "Y después del cuplé". Platea, \$ 50; Niños, \$ 30.

## PARQUE PATRICIOS

**PABLO PODESTA** - Rioja 2159. 91-1355.

**"Kalapur; Duelo en Sandoval; "Zorro el vengador"**

**RIVAS** - Rioja 2054. 91-1841. **40 AÑOS DE NOVIO**  
con Lolita Torres; AMORINA, con Tita Merello; UN TIPO DE SANGRE, con Luis Sandrini.

## PATERNAL

**LORENA** - Dto. Alvarez 1545. 58-5298. - **PAULA CAUTIVA**; UNA VIDA DIFÍCIL; LA MUJER DE FUEGO.

**OESTE** - Av. San Martín 2249. 59-0405. - Espía por mandato; Fu- gitivo de Sarán; Tarzán el indom- able.

**PARRAVICINI** - Av. San Martín 1851. 59-6073. - El indomable; Se- creto de casada; Hogueras de odio, Continuado.

**TARICCO** - Av. S. Martín 2377. 59-0219. - Los diez mandamientos y Tempestad de odio, con J. Pa- lance.

## SAAVEDRA

**AESCA** - Av. del Tejar 3899. 70-8419. - Trípticos y Ben Turpin; Un mundo cómico de Harold Lloyd; Fiera indómita; Tierra violenta.

**CUMBRE** - G. del Río 4127. 70-5572.

**40 AÑOS DE NOVIO**  
"Buscando a Mónica"; "Tipo de sangre".

**S. M. DE LOS ANGELES** - Ax. Forest 3210. Matin a Bordo; Cora- zón de artista.

## SUR

**BUEN ORDEN** - B. de Irigoyen 1521. 23-7385.

**LAS CUATRO VERDADES**  
**LOS BARBAROS CONTRA ROMA**

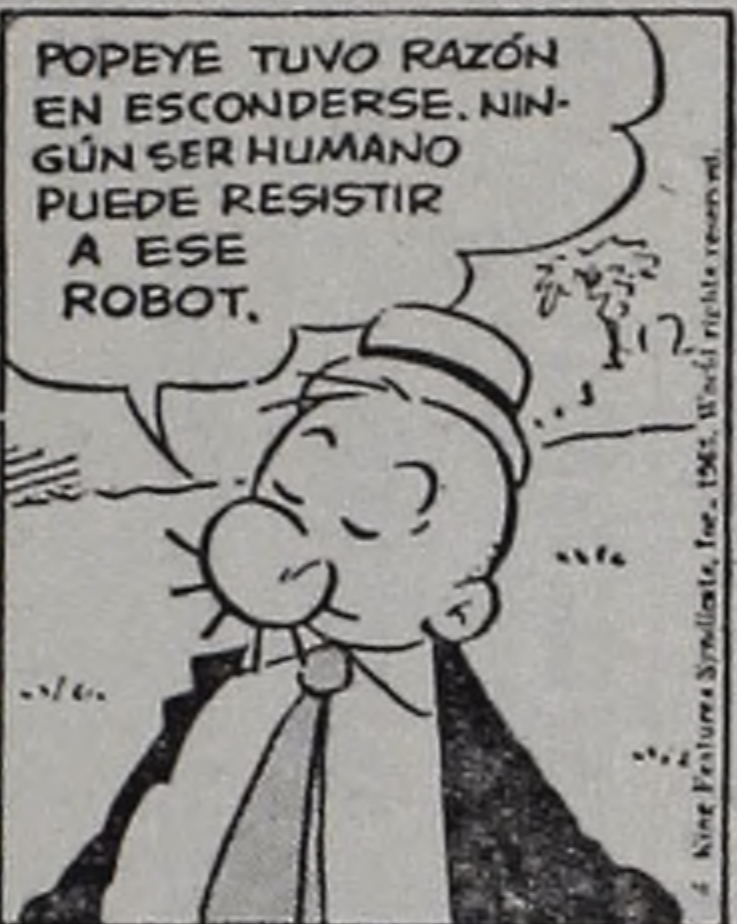
**GRAN SUR** - B. Irigoyen 1652. 23-6844. - Continuado:

**BEN-HUR**  
con Ch. Heston; Variedades. Prog. sin restricciones.

**N. PALACE** - S. Juan 2461. 97-1723.

**TESTIGO PARA UN CRIMEN**  
"Bésame mortalmente"; "La noche del cazador" (Proh. men. 18 años). Platea, \$ 50.

## POPEYE, el Marino



## Por BUD SAGENDORF

ton. Localidades en venta 5 días de anticipación.

**METROPOL** - Lavalle 869 35-1936. - A las 13, 16.15, 19.40 y 23: MATAR O MORIR por A. Mur- phy, en techn.; 14.25, 17.40 y 21.5: EL ROBO DEL SIGLO, con T. Cur- tis. Platea, \$ 50. Sin restricciones.

**METROPOLITAN** - Corrientes 1343 40-0816. Hoy a las 16.40 y 21.5 hs. Noticiero y SHOW MUSICAL DE VIRGINIO GOBBI a las 17.10 y 21.40 hs.

**50 MES DEL INDISCUTIDO SUCESO**  
**LAWRENCE DE ARABIA**  
(inc. m. 14 a.) La mejor película del año en la mejor proyección y el mejor sonido Superpanavision 70 mm. Technicolor. Loc. en venta para hoy y 5 días siguientes. Boletería de 10 a 23 horas

**MONUMENTAL** - Lavalle 780 31-5815 A las 13.25, 15.30, 17.45, 20.15, 22.40 hs.: Not. y L. Caron, A. Brazzi, M. Vitti, S. Koscina, A. Karina, C. Aznavour en:

**LAS 4 VERDADES**  
Proh. men. 14 e inc. men. 18 años. El humor y el amor a lo europeo en una gran realización de R. Clair. A. Blissetti, L. Berlingo, H. Brom- berg, 20 y 22.25: acto vivo

**NORMANDIE** - Lavalle 861 35-1400. - A las 13.05, 15.25, 17.45, 20.25, 22.55: Sucesos Argentinos y MIS SEIS AMORES

con Debbie Reynolds, Cliff Robert- son y David Janssen. Sin rest. en colores). A. V. a las 19.50, 22.35. - Próximamente: LA TIERRA con Graciela Boreas Dir. Leopoldo To- rre Nilsson.

**OPERA** - Corrientes 860. 35-1335. A las 13.55, 16.45, 20 y 23.05 hs.:

**FELLINI 8 1/2**  
MAS EXCITANTE QUE LA "DOLCE VITA" MAS SENSUAL QUE "BO- CACCIO 70" FELLINI MAS GENIAL QUE NUNCA. CON MARCELO MAS- TROIANNI, CLAUDIA CARDINALE, ANOUK AIMEE Y SANDRA MILO.

Proh. men. 14 años e inc. 18. A las 13.35, 16.25, 19.40 y 22.50: Suc. Arg. a las 19.20 y 22.55: Show musical con OSVALDO NORTON.

- Sábado: Trasnoche, preestreno: "VIVE L'AMOUR" (la adorable Ju- lia), la comedia más picaresca del cine francés, con Lilli Palmer, Charles Boyer, Jean Sorel y Jeanne Valeria G. - de Arte: Paisajes Islas de Peralta.

**Lavalle 735 31-1215**  
- 13.15 15.30 17.50 20.25 y 23 horas: Nino Manfredi, Catherine Deneuve en

**LA PARMIGIANA**  
**LA PARMIGIANA**  
(Proh. men. 18 años) A las 13

Con Marcelo Mastroianni Claudia Cardinale y Anouk Aimee. Loc. en venta con 5 días antic.

- No deje de ver: Lawrence de Arabia"

**PRINCESA** - Suipacha 460. 35-1112.

**FRAGATA INFERNAL**  
con Robert Ryan. (inc. men. 14 años)

**LOS AMANTES PERSAS** (Tech. John Derek.



**SALIO PREMIADO CON \$ 1.800.000 EL N° 14949**

[illegible]

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
001	2002	3003	4004	5005	6006	7007	8008	9009	10010	11000	12001	13002	14003	15004	16005	17006	18007	19008	20009	21010	22000	23001	24002	25003	26004	27005	28006	29007	30008	31009	32010	33000	34001	35002	36003	37004	38005	39006	40007	41008	42009	
012	2013	3014	4015	5016	6017	7018	8019	9020	10021	11011	12012	13013	14014	15015	16016	17017	18018	19019	20020	21021	22021	23021	24021	25021	26021	27021	28021	29021	30021	31021	32021	33021	34021	35021	36021	37021	38021	39021	40021	41021	42021	
023	2024	3025	4026	5027	6028	7029	8030	9031	10032	11032	12032	13032	14032	15032	16032	17032	18032	19032	20032	21032	22032	23032	24032	25032	26032	27032	28032	29032	30032	31032	32032	33032	34032	35032	36032	37032	38032	39032	40032	41032	42032	
034	2035	3036	4037	5038	6039	7040	8041	9042	10043	11043	12043	13043	14043	15043	16043	17043	18043	19043	20043	21043	22043	23043	24043	25043	26043	27043	28043	29043	30043	31043	32043	33043	34043	35043	36043	37043	38043	39043	40043	41043	42043	
045	2046	3047	4048	5049	6050	7051	8052	9053	10054	11054	12054	13054	14054	15054	16054	17054	18054	19054	20054	21054	22054	23054	24054	25054	26054	27054	28054	29054	30054	31054	32054	33054	34054	35054	36054	37054	38054	39054	40054	41054	42054	
056	2057	3058	4059	5060	6061	7062	8063	9064	10065	11065	12065	13065	14065	15065	16065	17065	18065	19065	20065	21065	22065	23065	24065	25065	26065	27065	28065	29065	30065	31065	32065	33065	34065	35065	36065	37065	38065	39065	40065	41065	42065	
067	2068	3069	4070	5071	6072	7073	8074	9075	10076	11076	12076	13076	14076	15076	16076	17076	18076	19076	20076	21076	22076	23076	24076	25076	26076	27076	28076	29076	30076	31076	32076	33076	34076	35076	36076	37076	38076	39076	40076	41076	42076	
078	2079	3080	4081	5082	6083	7084	8085	9086	10087	11087	12087	13087	14087	15087	16087	17087	18087	19087	20087	21087	22087	23087	24087	25087	26087	27087	28087	29087	30087	31087	32087	33087	34087	35087	36087	37087	38087	39087	40087	41087	42087	
089	2090	3091	4092	5093	6094	7095	8096	9097	10098	11098	12098	13098	14098	15098	16098	17098	18098	19098	20098	21098	22098	23098	24098	25098	26098	27098	28098	29098	30098	31098	32098	33098	34098	35098	36098	37098	38098	39098	40098	41098	42098	
090	2101	3102	4103	5104	6105	7106	8107		10109	11099	12100	13101	14102	15103	16104	17105	18106	19107	20108	21109	22109	23109	24101	25102	26103	27104	28105	29106	30107	31108	32109	33099	34100	35101	36102	37103	38104	39105	40106	41107	42108	
091	2112	3113	4114	5115	6116	7117	8118	9119	10120	11120	12121	13121	14121	15121	16121	17116	18117	19118	20119	21120	22110	23111	24112	25113	26114	27115	28116	29117	30118	31119	32120	33110	34111	35112	36113	37114	38115	39116	40117	41118	42119	
092	2123	3124	4125	5126	6127	7128	8129	9130	10131	11131	12132	13132	14132	15132	16126	17127	18128	19129	20130	21131	22121	23122	24123	25124	26125	27126	28127	29128	30129	31130	32121	33122	34123	35124	36125	37126	38127	39128	40129	41130	42131	
093	2134	3135	4136	5137	6138	7139	8140	9141	10142	11142	12143	13143	14135	15136	16137	17138	18139	19140	20141	21142	22132	23133	24134	25135	26136	27137	28138	29139	30140	31141	32142	33132	34133	35134	36135	37136	38137	39138	40139	41140	42141	
094	2145	3146	4147	5148	6149	7150	8151	9152	10153	11153	12154	13154	14146	15147	16148	17149	18150	19151	20152	21153	22143	23144	24145	25146	26147	27148	28149	29150	30151	31152	32143	33144	34145	35146	36147	37148	38149	39150	40151	41152	42153	
095	2156	3157	4158	5159	6160	7161	8162	9163	10164	11164	12165	13165	14157	15158	16159	17160	18161	19162	20163	21164	22154	23155	24156	25157	26158	27159	28160	29161	30162	31163	32154	33155	34156	35157	36158	37160	38161	39162	40163	41164	42165	
096	2167	3168	4169	5170	6171	7172	8173	9174	10175	11175	12176	13176	14168	15169	16170	17171	18172	19173	20174	21175	22165	23166	24167	25168	26169	27170	28171	29172	30173	31174	32175	33165	34166	35167	36168	37169	38170	39171	40172	41173	42174	
097	2178	3179	4180	5181	6182	7183	8184	9185	10186	11186	12187	13187	14179	15180	16181	17182	18183	19184	20185	21186	22176	23177	24178	25179	26180	27181	28182	29183	30184	31185	32186	33176	34177	35178	36179	37180	38181	39182	40183	41184	42185	
098	2189	3190	4191	5192	6193	7194	8195	9196	10197	11197	12198	13198	14190	15191	16192	17193	18194	19195	20196	21197	22187	23188	24189	25190	26191	27192	28193	29194	30195	31196	32197	33187	34188	35189	36190	37191	38192	39193	40194	41195	42196	
099	2200	3201	4202	5203	6204	7205	8206	9207	10208	11208	12199	13200	14201	15202	16203	17204	18205	19206	20207	21208	22198	23199	24200	25201	26202	27203	28204	29205	30206	31207	32208	33198	34200	35201	36202	37203	38204	39205	40206	41207	42208	
100	2211	3212	4213	5214	6215	7216	8217	9218	10219	11219	12219	13211	14212	15213	16214	17215	18216	19217	20218	21219	22209	23210	24211	25212	26213	27214	28215	29216	30217	31218	32219	33210	34212	35213	36214	37215	38216	39217	40218	41219	42220	
101	2222	3223	4224	5225	6226	7227	8228	9229	10229	11229	12229	13221	14222	15223	16224	17225	18226	19227	20228	21229	22219	23220	24221	25222	26223	27224	28225	29226	30227	31228	32229	33220	34222	35223	36224	37225	38226	39227	40228	41229	42230	
102	2233	3234	4235	5236	6237	7238	8239	9240	10230	11230	12230	13231	14232	15233	16234	17235	18236	19237	20238	21239	22229	23230	24231	25232	26233	27234	28235	29236	30237	31238	32239	33230	34232	35233	36234	37235	38236	39237	40238	41239	42240	
103	2244	3245	4246	5247	6248	7249	8250	9251	10240	11240	12240	13241	14242	15243	16244	17245	18246	19247	20248	21249	22239	23240	24241	25242	26243	27244	28245	29246	30247	31248	32249	33240	34242	35243	36244	37245	38246	39247	40248	41249	42250	
104	2255	3256	4257	5258	6259	7260	8261	9262	10252	11252	12252	13253	14254	15255	16256	17257	18258	19259	20260	21261	22251	23252	24253	25254	26255	27256	28257	29258	30259	31260	32251	33252	34254	35255	36256	37257	38258	39259	40260	41261	42262	
105	2266	3267	4268	5269	6270	7271	8272	9273	10262	11262	12262	13263	14264	15265	16266	17267	18268	19269	20270	21271	22261	23262	24263	25264	26265	27266	28267	29268	30269	31270	32261	33262	34264	35265	36266	37267	38268	39269	40270	41271	42272	
106	2277	3278	4279	5280	6281	7282	8283	9284	10272	11272	12272	13273	14274	15275	16276	17277	18278	19279	20280	21281	22271	23272	24273	25274	26275	27276	28277	29278	30279	31280	32271	33272	34274	35275	36276	37277	38278	39279	40280	41281	42282	
107	2288	3289	4290	5291	6292	7293	8294	9295	10282	11282	12282	13283	14284	15285	16286	17287	18288	19289	20290	21291	22281	23282	24283	25284	26285	27286	28287	29288	30289	31290	32281	33282	34284	35285	36286	37287	38288	39289	40290	41291	42292	
108	2299	3300	4301	5302	6303	7304	8305	9306	10290	11290	12290	13291	14292	15293	16294	17295	18296	19297	20298	21299	22291	23292	24293	25294	26295	27296	28297	29298	30299	31300	32291	33292	34294	35295	36296	37297	38298	39299	40300	41301	42302	
109	2310	3311	4312	5313	6314	7315	8316	9317	10300	11300	12300	13301	14302	15303	16304	17305	18306	19307	20308	21309	22301	23302	24303	25304	26305	27306	28307	29308	30309	31310	32301	33302	34304	35305	36306	37307	38308	39309	40310	41311	42312	
110	2321	3322	4323	5324	6325	7326	8327	9328	1031																																	